

# La Nación

Santiago de Chile, Lunes 9 de Marzo de 1987 — LXXI — N° 22.907 — 2ª Edición — Francisca Romana — \$ 70 — Regiones I, II \$ 80 y XI, XII \$ 90

Doce muertos y 41 heridos, al ser embestido automotor por un tren de carga

## Madrugada de espanto en Pelequén

■ El Expreso de la Frontera que se dirigía a Santiago estaba detenido cuando fue impactado por atrás en plena estación, a las 5.43 horas  
■ Escenas de intenso dramatismo se vivieron al ser rescatados desde los fierros retorcidos cadáveres, heridos y sobrevivientes ilesos

A pocos días de cumplirse un año de la tragedia de Queronque, un nuevo accidente ferroviario dejó como saldo 12 muertos y 41 heridos —16 de ellos de gravedad— cuando en la madrugada de ayer, en la estación de Pelequén, un tren de carga chocó a un automotor de pasajeros en los momentos que este último se encontraba detenido.

El automotor había salido de Temuco a las 20 horas del sábado, aproximadamente con 200 pasajeros. A las 5.35 se detuvo en la estación de Pelequén, a la altura del kilómetro 117.

Ocho minutos más tarde llegó al lugar por la misma línea el tren de carga SX 202 con 26 vagones, 8 de ellos con animales, que procedía de Temuco y embistió al automotor a una velocidad de 120 kilómetros por hora.

El impacto, cuyo estruendo se escuchó a varios kilómetros de distancia levantó el último carro del automotor, el cual quedó montado sobre la locomotora.

El carro se elevó unos seis metros, saliendo por los aires los pasajeros, equipaje y asientos, produciéndose una situación de pánico ya que de inmediato se cortó la energía eléctrica, quedando todo a oscuras.

La mayor parte del impacto lo sufrieron los pasajeros que viajaban en la parte posterior. Los que sufrieron lesiones leves o quedaron ilesos comenzaron a ayudar de inmediato a quienes gritaban y se quejaban entre los asientos.

A los pocos minutos llegaron al lugar bomberos de Pelequén, cuyo cuartel se encuentra a unos 300 metros, y procedieron a romper los vidrios ya que las puertas automáticas quedaron atascadas,



La locomotora del tren de carga embistió al último carro del automotor que estaba detenido. Este se elevó en el aire y quedó montado sobre el carguero. Bomberos de Santiago, Rancagua, San Fernando, Rengo y Pelequén trabajaron largas horas para rescatar a los heridos atrapados entre los fierros.

Hoy se inicia año escolar 1987

## Tres millones de niños a clases

■ Ceremonia principal, presidida por ministro de Educación, se realizará en localidad de Choape, en la isla Puluqui a 54 kilómetros de Puerto Montt

Escuelas, liceos, colegios, universidades, institutos superiores y centros de formación técnica reabrirán hoy sus puertas a lo largo del país para dar inicio al año escolar 1987, que contempla el

ingreso a clases de más de tres millones de estudiantes de la enseñanza preescolar, básica, media y universitaria.

El período lectivo que se inicia hoy contempla un programa de

aprendizaje de 37 semanas consecutivas, en base a los planes oficiales de estudio impartidos por el Ministerio de Educación.

Este año, la totalidad de las escuelas que antes dependían de esa Secretaría de Estado fueron traspasadas a los municipios o corporaciones privadas, cumpliendo así dicho Ministerio un rol de supervisión en los programas de estudios.

La ceremonia principal de inauguración del año escolar se realizará a las 10.00 horas de hoy en la localidad de Choape, en la isla Puluqui, a 54 kilómetros de Puerto Montt, la que será presidida por el ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas.

En la oportunidad, el jefe de cartera pronunciará un discurso oficial de bienvenida a más de tres millones de estudiantes de todo el país, quienes regresan a

Tres enmascarados con metralletas

## Asalto extremista en céntrico restaurante

■ Se llevaron un millón 700 mil pesos luego de cubrir las paredes con consignas marxistas

Tres individuos enmascarados y portando pistolas y metralletas asaltaron durante la mañana de ayer el restaurante "Topics", de la cadena de Restaurantes Técnicos

S.A., ubicado en Ahumada 167, obteniendo un botín de un millón 700 mil pesos, en dinero en efec-



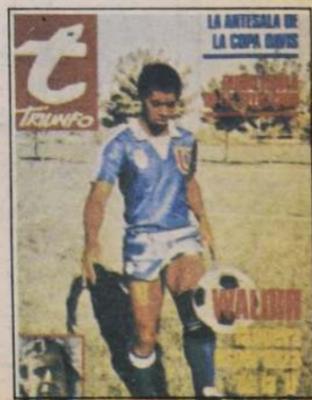
Habla Jaime Guzmán.— El líder de la UDI y uno de los vicepresidentes del futuro Partido Renovación Nacional, analiza el momento político de la centroderecha y las relaciones del conglomerado con otros partidos. (Págs. 8 y 9).

Hoy en La Nación

Comentarios de:

**Carlos Cruz-Coke**  
**María Prieto S.**  
**Gonzalo Ibáñez S.M.**  
**Manuel J. Gamonal**

Exija



## En Busca de Financiamiento

Las constantes giras de S.S. Juan Pablo II tienen un alto costo. En el caso particular de nuestro país, una de las preocupaciones que permanentemente ha expresado monseñor Francisco Javier Cox, Secretario de la Comisión Pro Visita, es el problema económico. En la práctica, la Iglesia espera el aporte generoso de los fieles.

En Estados Unidos se ha enablado por estos días una curiosa polémica. Con motivo de la visita del Sumo Pontífice y Vicario de Cristo al país del norte, el director de comunicaciones de la diócesis de Monterrey, California, ha presentado un singular proyecto en el que se pretende cobrar derechos a las cadenas de televisión que estén interesadas en presentar imágenes en vivo de la permanencia de Juan Pablo II en su jurisdicción. Asimismo, ha propuesto cobrar 15 dólares a cada fiel que asista a una misa que se oficiará en el autódromo de Laguna Seca. Todo lo cual es un hecho inédito en la historia de las giras papales.

En la práctica, se han enviado ya propuestas para vender los derechos de transmisión a 70 canales norteamericanos. La respuesta ha sido una negativa rotunda. Un director de noticias de una red de televisión californiana señaló: "Esto ha superado los límites del

buen gusto y equivale a colocar al Papa al mismo nivel de Michael Jackson y Madonna". En tanto, el responsable de la poderosa cadena de televisión CBS, afirmó: "La CBS jamás compró y no va a comprar noticias".

El autor de la insólita propuesta ha respondido a las críticas indicando que la mayoría de los fieles de la zona son pequeños propietarios de origen latinoamericano y que la diócesis tendrá que asumir gastos cercanos a los dos millones de dólares para permitir la misa de campaña que efectuará Su Santidad en el lugar.

El portavoz de la Santa Sede, Joaquín Navarro, ha intervenido en la polémica declarando que la organización de las visitas papales es efectuada por las naciones anfitrionas y ha agregado: "Tanto una agencia de noticias como un periodista pueden vender los derechos de lo que escriben. La Santa Sede no ejerce ninguna forma de presión en eso".

El debate en torno a Juan Pablo II tiene sólo una razón: el inmenso atractivo que ejerce sobre católicos y no católicos. Resulta difícil imaginar que los seguidores de todos esos nuevos gurús que pululan por el mundo pagaran por ver a su líder predicando en un estadio o en un parque.

J. G.

## Partidos Políticos y Ley

A pocos días de su promulgación, por parte del Presidente de la República, de la ley de partidos políticos, una vez conocido el fallo del Tribunal Constitucional, sigue cundiendo la confusión en las directivas y militancias de los partidos opositores. Mientras los simples simpatizantes y los activos militantes proceden a inscribirse en los registros electorales y se preparan para adherir a distintos partidos, los dirigentes emiten juicios y publicaciones circulares en que hacen ver sus vacilaciones frente a la disyuntiva de legalizar definitivamente sus agrupaciones o permanecer al margen de la legislación.

Aunque algunos tratan de hacer creer que sólo es cosa de conveniencia práctica, la verdad es que en el fondo hay un asunto extremadamente serio. La vigencia de un estado de derecho, y por lo mismo de una democracia, se fundamenta en el respeto por la Constitución y las leyes y en el acatamiento de los fallos judiciales. Aunque a alguien, personalmente o a algún grupo, no le guste o favorezca específicamente una ley, ello no significa que pueda desconocerla. La ley es para todos, y sólo cabe invocar su inconstitucionalidad mediante

los recursos establecidos por la Carta Fundamental, en caso de que alguien se sienta injustamente afectado por ella.

Baste recordar que existe una Constitución Política, aprobada plebiscitariamente; una pequeña minoría votó en contra, pero casi el setenta por ciento de los votantes la aprobó. Si hay una auténtica conciencia democrática, corresponde a esa minoría acatar el voto mayoritario, porque las democracias funcionan sobre la base de que hay ganadores y perdedores y de que éstos deben aceptar la voluntad libremente expresada en las urnas. Sin embargo, en sectores de oposición no se entiende así la democracia. Sólo existe ésta, parecen creer, cuando ellos ganan, y no les importa que la evidencia de las urnas ese 11 de septiembre de 1980 señalara lo contrario. El país les exige hoy que acepten las reglas de la democracia o que declaren su vocación contraria a ella, tal como lo ha hecho el Partido Comunista al intentar aplicar la llamada vía violenta, que consiste en el terrorismo y la subversión extremista.

La Constitución fijó el marco jurídico en que se habrá de desarrollar el sistema político de la

democracia plena. Dentro de éste especificó que los partidos políticos debían tener una reglamentación clara para asegurar la corrección y honestidad de sus actos, hasta donde ello es posible. Ese texto legal, aprobado por el Poder Legislativo, fue a consulta al Tribunal Constitucional, que falló favorablemente. Ahora sólo falta su promulgación por parte del Poder Ejecutivo. Así —y con las otras leyes políticas— se construye la democracia.

Por ello es que los chilenos han atendido la llamada para inscribirse en los registros electorales. Por lo mismo, los partidos políticos que se consideran democráticos, inclinándose ante la decisión soberana del pueblo expresada libremente el 11 de septiembre de 1980, están obligados a acatar la ley que los regula y a proceder a formalizar su inscripción de acuerdo a las normas en ella establecidas. Hacerlo significa algo concreto: creer en la democracia y acatar las mayorías. Dudar o buscar justificaciones "prácticas" equivale a negar el sentido mismo de esa palabra que tanto repiten y a traicionar la voluntad de la ciudadanía que ellos mismos tantas veces han supuesto interpretar.

### La Isla

VAN A INVESTIGAR LOS DERECHOS HUMANOS EN CUBA...

¡PERO SI EL PROPIO FIDEL RECONOCE QUE ES UN ANTIDERECHISTA! Y NADIE PODRÁ ACUSARLO DE HUMANO...



## "La Verdadera Realidad"

Un gran interés porque el Santo Padre conozca "la verdadera realidad" de Chile cuando nos visite en abril próximo ha sido expresado majaderamente por los grupos opositores al Gobierno, especialmente por los que adhieren al marxismo leninismo. En declaraciones públicas, en reuniones con autoridades eclesiásticas, en entrevistas y demás, los sectores afines al comunismo llevan a cabo una campaña propagandística que pretende, en primer lugar, hacer creer que hay más de una realidad en nuestro país, y, en segundo lugar, ocupar ellos un puesto de privilegio en los distintos encuentros que el Papa tenga con los sectores ciudadanos.

Es curioso que comunistas y otros grupos marxistas, sostenedores de doctrinas e ideologías diametralmente opuestas al cristianismo y permanentes voceros de regímenes totalitarios donde está sojuzgada y perseguida la Iglesia Católica, pretendan erigirse en interlocutores válidos ante el jefe máximo de esa misma Iglesia que busca destruir. Tal actitud no tiene otro fin que distraer la atención de sus verdaderas intenciones, dejadas en evidencia con el atentado en contra del Presidente de la República y con el descubrimiento de miles

de armas y explosivos a ser utilizados para desatar una guerra civil.

Sería ingenuo pretender que a pocos meses del intento de asesinato del Presidente de la República los comunistas hayan cambiado de ideología y sean ahora los campeones de la democracia.

Igualmente ingenuo sería que las autoridades eclesiásticas escucharan sus cantos de sirena y alteraran el cuidadoso itinerario papal para que éste se abocara a esa "otra realidad" que ellos dicen poseer. La verdad acerca de Chile es conocida por el Papa, y la realidad comunista, la evidente mentira y la persecución a la Iglesia ya han sido experimentadas por el Pontífice durante su vida sacerdotal y episcopal en Polonia.

Los comunistas saben esto y por ello tratan de camuflarse, en distintas organizaciones, y de utilizar la venida del Papa a Chile para iniciar una nueva etapa de "movilizaciones", que no son sino la acción subversiva y terrorista desatada por medio del Frente Manuel Rodríguez y del MIR. Los intentos por desvirtuar la visita del Sumo Pontífice no alcanzarán éxito, sin embargo, porque los chilenos, que ya conocen la

acción marxista y la rechazan, han adherido con sinceridad a esta renovación en la fe que es el verdadero significado de la presencia del Santo Padre en Chile.

Pero si los chilenos no se engañan con estas declaraciones del MDP, de comunistas y de miristas, sí pueden sentirse desconcertados ante la cabida que las cúpulas de estas organizaciones parecieran tener en algunos sectores eclesiásticos, pese a que la Iglesia misma ha reiterado una y otra vez el carácter pastoral de la eminente visita y a que es del todo imposible conciliar la prédica de la palabra con la acción terrorista, dirigida, planificada y ejecutada por los sectores marxistas.

Lo que quisieran ver fructificar los comunistas y sus seguidores es una estrategia de terror (aprovechando que la visita del Papa es acompañada por numerosos periodistas y medios de comunicación) que sin duda el Gobierno podrá controlar debidamente, pero que requiere también del esfuerzo ciudadano. Hay que repudiar la instrumentalización de la venida del Papa y recibirlo en un auténtico ánimo de paz, dispuesto al enriquecimiento espiritual.

J.R.

## Siete Días en la Economía

La nueva y significativa baja que registró la tasa de desocupación a nivel nacional en el trimestre noviembre-86 enero-87 que alcanzó a un 8,4 por ciento de la fuerza laboral del país fue —sin duda— la información de índole económica más relevante de la semana que concluyó.

Los antecedentes —entregados por el Instituto Nacional de Estadísticas, INE, el jueves último— revelan que este índice es el más bajo de los últimos doce años para el período comentado, y corresponde a los resultados concretos del buen comportamiento observado por la economía nacional.

La totalidad de las regiones experimentaron en el último año una baja en el nivel de desempleo y de acuerdo a los últimos antecedentes proporcionados, el total de desocupados alcanzó a 359 mil 900 personas, en tanto que las que con empleo sumaron 3 millones 911 mil 600 personas. En la Región Metropolitana la desocupación bajó de un 10,7 por ciento —en el trimestre anterior— a un 10,2 por ciento, lo que significa un número total de 179 mil 500 personas.

El 8,4 por ciento de personas desocupadas se desglosa en un 6,7 por ciento de cesantes y 1,7 por ciento de personas que buscan trabajo por primera vez. La proporción de desocupados urbanos fue de un 8 por ciento y la de rurales de 0,4 por ciento en el período comentado.

Es destacable mencionar que se considera en el último año el aumento en el número de ocupados de 190 mil 900 personas y la disminución de los programas de empleo PEM y POJH de 90 mil 275 personas, lo que implica que durante el período noviembre de 1985—enero de 1986 y noviembre 86—enero 87 se han generado 281 mil 135 empleos productivos.

En el último año se observó un aumento del empleo en todas las actividades económicas, salvo en electricidad, gas y agua. El sector industrial registró un aumento del empleo en el último año del 9 por ciento; agricultura 8,4 por ciento; transportes y comunicaciones, 8,3 por ciento; servicios financieros, 3,4 por ciento; comercio, 2 por ciento; minería 0,1 por ciento y servicios comunales sociales y personales, 0,2 por ciento.

Es destacable mencionar que el empleo aumentó en todo el país. De acuerdo a las cifras entregadas, la tasa de desocupación en relación al año anterior disminuyó en la totalidad de las regiones, especialmente la Duodécima, que baja de 9,3 por ciento a 2,3 por ciento, es decir 7 puntos; la Décima Región, de 9,4 a 4,3 por ciento; la Sexta Región de 10,2 a 5,2 por ciento; la Región Metropolitana de 15,2 a 10,2 por ciento y la Segunda Región de 12,8 a 7,9 por ciento.

Representantes de diversas actividades productivas y empresariales calificaron esta nueva baja del desempleo como un índice "positivo y alentador" para la economía del país y la población en general.

El presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Jorge Bronfman, declaró que la baja del desempleo —especialmente en esa área— es una noticia muy positiva, ya que revela los favorables efectos del desarrollo económico.

Destacó el dirigente que el sector de la construcción presenta positivos indicadores tanto en lo que se refiere a empleo como al aumento de las remuneraciones reales.

También el presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, Gustavo Ramdohr, manifestó que la disminución del desempleo "es un fenómeno muy interesante que se viene repitiendo desde hace ya algunos meses".

La sostenida baja de la desocupación revela la decisión de la autoridad —reiteradamente señalada— de "privilegiar el empleo", es decir, llevar a cabo una vasta política que, básicamente, apunte a crear nuevas fuentes de ocupación productivas.

### CHILE: PAIS MODELO

"Chile está considerado como un país modelo en cuanto a la elaboración de sus proyectos de desarrollo y posterior cumplimiento de ellos", declaró el lunes último el director ejecutivo del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, Benjamín Mira.

Según expresó Mira, la entidad financiera internacional está dispuesta a continuar prestando apoyo crediticio al país, especialmente en aquellas áreas relacionadas con la agricultura, la energía y el transporte.

A juicio del BID, Chile está considerado como un país que presenta mejor los proyectos y los ejecuta en forma óptima. "Es decir, está considerado como un país modelo en esta materia".



**METAS DE INFLACION.** — El ministro de Economía, Juan Carlos Délano, declaró que se cumplirán las metas establecidas en relación a la inflación para este año, estimando un IPC que fluctuará entre un 10 y un 15 por ciento.



**PROTECCIONISMO.** — Chile lleva a cabo en el exterior intensas gestiones para impedir la concreción de diversas medidas de corte proteccionista que afectan, entre otros productos, a la uva.



**IPC DE FEBRERO.** — Una variación de 1,7 por ciento registró el Índice de Precios al Consumidor, IPC, durante febrero último en relación al mes anterior, según lo informó el jefe de la División de Estadísticas Muestrales del INE —a la derecha— Abraham Reinoso.

Durante el año 1986, Chile tramitó y aprobó con esa institución financiera dos préstamos por 359 millones 800 mil dólares, orientados al financiamiento de obras hidroeléctricas y de viviendas sociales.

### IPC DE FEBRERO

En otro orden, el Instituto Nacional de Estadísticas, INE, dio a conocer la variación del Índice de Precios al

Consumidor, IPC, registrado durante febrero último, que alcanzó a un 1,7 por ciento.

Con este porcentaje, la inflación acumulada en el año llega a 3,8 por ciento. El IPC de febrero se desglosa de la siguiente manera: alimentación, 0,4 por ciento; vivienda 0,3 por ciento; vestuario 0 por ciento y varios un 1 por ciento.

El INE informó que la incidencia anotada en el rubro alimentación fue provocada por variaciones en los subgrupos productos lácteos, huevos, frutas y carnes, siendo contrarrestada por bajas en las verduras, tubérculos y papas.

El grupo varios señaló una incidencia de 1 por ciento causada por variaciones en el transporte público y transporte privado.

Comentando estos porcentajes, el ministro de Economía, Juan Carlos Délano, declaró que el IPC de febrero "se encuadra dentro de las estimaciones preliminares y se espera que hacia fines de año la inflación fluctuará entre un 10 y un 15 por ciento".

Délano sostuvo que el IPC "fue más alto de lo esperado, pero está encuadrado dentro de los límites y de lo que se proyecta para este año. Existen factores climáticos y otros que explican este aumento, pero se debe tener confianza en que la situación está caminando", señaló.

Tal como lo han indicado diversos expertos, el IPC registrado en febrero es normal para esta época del año y no debe interpretarse como un indicador para el resto de 1987.

Una baja inflación es una de las prioridades de las autoridades, ya que son de sobra conocidos los perniciosos efectos que sobre la economía en general —y los trabajadores en particular— tiene una inflación demasiado alta. El Gobierno —se ha señalado— continuará en forma irrestricta su política destinada a reducir cada vez más este otrora "verdadero flagelo".

### CRECEN REMUNERACIONES

Por otra parte, otra información positiva entregada durante la semana es la que se refiere al comportamiento que han experimentado las remuneraciones del país en los últimos doce meses anteriores a enero último. Según los antecedentes proporcionados, los sueldos y salarios experimentaron un aumento real de 1,8 por ciento en el período mencionado.

Entre los sectores que registraron mayores incrementos en el Índice de Sueldos y Salarios esta la minería, la industria, electricidad, construcción, comercio y transportes y comunicaciones.

### INICIATIVAS PROTECCIONISTAS

El director de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Guillermo Lunecke, declaró el viernes último que "no existe una escalada proteccionista dirigida contra Chile", añadiendo que en el caso de las trabas a las exportaciones chilenas en los mercados de Europa y Estados Unidos "se realizan todas las gestiones necesarias para proteger nuestros intereses".

Dijo que el país y muchas otras naciones están empeñados en evitar un recrudescimiento del proteccionismo y —por ello— participan activamente en negociaciones multilaterales con el GATT y regionales en el contexto de la ALADI.

Estas negociaciones son un complemento fundamental del esfuerzo de promoción de exportaciones, pues constituyen los mecanismos para mejorar las condiciones de acceso a los mercados para nuestros productos y proteger los intereses y derechos de los exportadores chilenos.

Entre las iniciativas que tienden a provocar un daño a la exportación chilena está la medida de la Comunidad Económica Europea que pretende restringir las importaciones de manzanas desde los países del Hemisferio Sur. También, la CEE se ha propuesto aplicar un impuesto interno a los aceites vegetales y de pescado como parte de un sistema de "estabilización de precios" afectando, entre otros países, a Chile.

Junto a ello, en Estados Unidos también se propugnan iniciativas para gravar las importaciones de flores, restringir la comercialización de la uva de mesa y aumentar los impuestos en la internación del salitre chileno.

Opinan sindicalistas y empresarios

## Es factible pactar la jubilación temprana en negociación colectiva

■ Gustavo Ramdohr: "Cada empresa debe analizar si está en condiciones económicas de afrontar esta petición que no puede ser aislada, sino integrada a los otros puntos a tratar en los convenios"

La negociación colectiva "es un mecanismo legal efectivo" que se puede emplear para pactar, entre trabajadores y empresarios, una eventual jubilación anticipada con aporte mutuo y de acuerdo a la realidad objetiva de cada empresa.

Así lo señalaron tanto dirigentes sindicales como empresarios del sector privado consultados por "La Nación" sobre esta fórmula planteada por el ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata.

Gustavo Ramdohr, presidente de la Asociación Industrial Metalúrgica, señaló que el tema es bastante complejo y objeto de un estudio más amplio, "no obstante creo que dentro de las negociaciones colectivas puede ser incluido, no como un tema único, sino incorporado a los otros planteamientos de los trabajadores".

Asimismo, cada empresario debe analizar si es afrontable económicamente este aporte, o no está en condiciones de hacerlo. Legalmente la negociación colectiva es un resorte que tienen

los trabajadores para efectuar una petición de esta naturaleza".

El problema que se suscitaba, según Ramdohr, es cómo definir qué empresas tienen faenas pesadas, tóxicas o riesgosas.

Añadió que si por ejemplo de un aumento determinado que diera una empresa, se destinara un porcentaje a una cotización adicional para jubilación no habría ningún problema, pero advirtió que es "demasiado prematuro para abrir expectativas sobre este tema". Por su parte, el vicepresidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y presidente de la Zonal Andina, Hugo Estivalde señaló que la iniciativa planteada por el Ministro del Trabajo es "interesante y se ve la buena intención que hay detrás de ella". Expresó que está de acuerdo con esta idea "que en el fondo busca solucionar un problema bastante serio que tienen aquellos trabajadores que se desempeñan en faenas mineras y en la industria pesada".

Estivalde dijo que las empresas se verían beneficiadas con esta proposición "ya que un minero

luego de los 60 años, tiende a bajar su rendimiento productivo, por lo cual sería más rentable para la empresa que ese trabajador se acogiera a jubilación y que su puesto fuera ocupado por una persona más joven que mantuviera el nivel productivo requerido, solucionando un problema social y de paso generando más empleo".

### ¿CUAL SERIA EL COSTO?

El jefe del Departamento de Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril, Jaime Alé, indicó que la iniciativa en términos legales de usar como instrumento el mecanismo de negociación colectiva "es correcto y puede ser usado por los trabajadores". Expresó que para entrar a realizar una evaluación más a fondo sobre este tópico habría que saber cuánto es el costo del aporte que harían las empresas que tendrían que ser vía aumento de remuneraciones; ¿por qué período de tiempo? ¿cuántos años debería imponer el trabajador?"



Manuel Contreras, presidente de la Confederación de Trabajadores Metalúrgicos: "En la ley de negociación colectiva debe recomendarse que los empleadores puedan discutir el retiro anticipado en sus proyectos colectivos".



Gustavo Ramdohr, presidente de ASIMET: "La negociación colectiva es instrumento legal que pueden usar los trabajadores para pactar una jubilación prematura, siempre que las empresas estén en condiciones económicas para ello".

Alé dijo que los instrumentos legales están contenidos en el decreto ley 2.200 pero habría que cuantificar el nivel de cotizaciones que debería hacerse y su las empresas están en condiciones reales de hacerlo. Agregó que existe conciencia en los niveles empresariales sobre este tema de la jubilación anticipada, pero pueden haber otras alternativas más viables que las planteadas. Eso habría que estudiarlo y una vez con los números en la mano hacer un diagnóstico.

### APOYO DE UNA LEY

Para el presidente de la Confederación Nacional de Trabajadores, Metalúrgicos y Ramos Afines, y de la Confederación General de Trabajadores, Manuel Contreras Loyola, la iniciativa del ministro del Trabajo es muy positiva "pero ella tendrá que ser incluida como recomendación en la ley sobre negociación colectiva, por cuanto hay empresarios a los que le hemos expuesto este tema y señalan que ello sería ilegal y se niegan a discutirlo dentro

del petitorio general de los trabajadores".

Indicó que al pasar a ser una recomendación con carácter legal habría más interés de parte del empleador en discutir el punto y buscar una solución negociada. Añadió que ello se podría hacer similar a la ley de indemnización por años de servicios en las empresas.

### CONFEDERACION MINERA

La Confederación Minera de Chile, a través de su secretario, Alamiro Guzmán, señaló que "la iniciativa no es mala", pero ésta debe estar financiada por el estado y los empleadores, dado que las remuneraciones de los trabajadores son bajas y ni le permiten solventar un descuento adicional".

Por su parte, el secretario general de la Confederación de Empleados Particulares, Federico Mujica, indicó que para la entidad la solución de una jubilación anticipada debe venir de parte de los institutos previsionales y no por aporte de la parte empresarial y ni de los trabajadores.



## La Ley de Partidos Políticos "Ad Portas"

Carlos CRUZ-COKE OSSA

En la institucionalidad vigente, jamás el Poder Ejecutivo ha sopesado lo resuelto por los Tribunales de Justicia. Los que añoran esa mascarada de democracia que se vivió hasta el 11 de septiembre de 1973, olvidan hechos muy concretos, por ejemplo, que Allende dejó sin cumplir más de 10.000 órdenes judiciales emanadas de los Tribunales de Justicia y que se negó a promulgar una reforma constitucional, no obstante que el Congreso Nacional la había aprobado de acuerdo a los términos de la Carta Fundamental de 1925, lo que precipitó la crisis en agosto de 1973. Por consiguiente, el llamado "Estado de Derecho" que pregona la oposición, es tan válido como éste actual de Argentina, que en su "cacareada" democracia y rompiendo todos los parámetros del principio de la legalidad, mediante una simple ley, para poder juzgar al Ejército argentino y condenarlo por haber salvado a una nación de la subversión y el terrorismo, simplemente entregó la jurisdicción a Tribunales especiales, por encima de los Tribunales Militares que habían iniciado el conocimiento de las causas contra ellos incoadas. ¿Que me desmienta el profesor de Derecho Constitucional Bidart Campos, reputado jurista argentino, cuando le formulé esta pregunta...!

Peró, a lo que voy es a la Ley Orgánica Constitucional sobre los Partidos Políticos. Primero, se cumplió la norma constitucional del previo asentimiento del Tribunal Constitucional. La Junta de Gobierno, simplemente,

y de acuerdo a nuestro ordenamiento constitucional, ha dejado constancia de las observaciones de dicho Tribunal y ha remitido la Ley al Poder Ejecutivo. Constitucionalmente, el Poder Ejecutivo, es decir, el Presidente de la República, podría observarla (vetarla) o promulgarla. Jamás negarse como Allende en 1973 a guardarla en carpeta durante tres meses, y lo que es más grave, negarse a llamar a un plebiscito, para diferir sus discrepancias con el Congreso, lo que tampoco hizo. Resulta entonces que el Gobierno Militar del General Pinochet, "el enemigo de la Ley", del Estado de Derecho, el "Gobierno" conculcador de los derechos humanos" (que el primero es el respeto a la ley), va a aceptar el fallo del Tribunal Constitucional y el 11 de marzo del presente año S.E., el Presidente de la República, promulgará la Ley Orgánica Constitucional de Partidos Políticos. Una paradoja constitucional. No. Y esto es muy importante que lo entienda la oposición: Las Fuerzas Armadas juraron el 11 de marzo de 1981 una Constitución y la van a cumplir. ¡Aunque arda Troya! Y más aún, aunque Gabriel Valdés no se inscriba en los Registros Electorales, no forme su partido político y se transforme en el itinerante de la persecución política, incluso porque sus lamentados "derechos políticos" que tanto ha reclamado durante trece años no han sido de su gusto. Por lo tanto, o entienda éste —para su problema— o lo deja el "tren constitucional", o lo que es más grave, su partido...

Lo importante es que estamos "ad portas" de una Ley de Partidos Políticos, ley en que nos empezamos a conocer y "en Chile todos nos conocemos". Habrá que trabajar, juntar las firmas, conseguir los adherentes, legitimarse institucionalmente o desaparecer del mapa político. Advierto que no va a ser fácil obtener el número de firmas necesarias y de ahí el "partido de la oposición", que va de nacionales (quizás Federico podría ayudarlos con algunos "chicanos", con doble pasaporte, con ayuda del "bucanero" internacional y la C.I.A.), los liberales de Federico Errázuriz: "una fuerza política incommensurable que hasta ahora no habíamos advertido"; los demócratas cristianos, con Gabriel Valdés, en acción inscriptora... pero subliminal. También entrarían los despojos del gran Partido Radical y una gama de socialistas, desde "el auténtico", al "almeydista", los de Núñez, de mi amigo Abeliuk (que lo conocí como radical"), los "humanistas" y Florcita Motuda, derrotado en el Festival de Viña, para la pureza de nuestros oídos y para nuestra tranquilidad melódica.

No sé. ¿Qué pensarán los militares de todo esto? Nos han dado una Constitución, una Ley de Partidos Políticos, nos han abierto después de trece años las puertas a la civilidad (y por su propia decisión). Entonces, no sigamos jugando "a la política" (al estilo machiavelista). Debemos tener seriedad, mucha seriedad porque el Poder, como dijo Jean Bodin "es de aquel que es capaz de ejercerlo..."

## Tres millones... (Viene de la 1ª. Pág.)

aproximadamente diez mil establecimientos en Chile.

En la Región Metropolitana, en tanto, la ceremonia oficial se efectuará a las 11.00 horas en el Colegio Yangtsé, ex Escuela 229, en la comuna de La Reina, que se reinaugura luego de una completa remodelación. El acto será presidido por el subsecretario de Educación, René Salamé.

La directora de Educación, Marta Stefanowsky, participará en una ceremonia similar en Valparaiso, en la III Región.

### U. DE CHILE

El lunes 3 de marzo comienzan las clases en la Universidad de Chile, tanto para los alumnos nuevos como para los antiguos.

Sin embargo, en la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas los estudiantes de cursos superiores se reintegraron el miércoles y mientras que los seleccionados de este año lo hacen hoy.

Asimismo, la Facultad de

Ciencias Físicas y Matemáticas iniciará el año lectivo también hoy, con los alumnos antiguos. Los nuevos se integrarán el jueves 12.

Por otra parte, la Universidad de Santiago ha fijado la apertura de las clases para mañana. Ese día comienzan los alumnos nuevos, en tanto que los antiguos se reincorporan el 16 de marzo.

En la Universidad Católica, tanto los estudiantes nuevos como antiguos empiezan el año académico hoy día.

El Departamento de Ciencias y Técnicas de la Comunicación de la Universidad de Chile, ha prolongado el período de postulaciones para las inscripciones en el Programa de Magister en Comunicación Social hasta el día 12 del presente.

Los interesados que cumplan con los requisitos establecidos en el programa, pueden requerir personalmente la información necesaria en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, Belgrado 10.

Prorrogado mandato hasta el miércoles de dirigentes actuales

## Dirección del Trabajo dilucidará composición de directiva de la CTC

■ Organismo se pronunciará acerca de cuatro empates de votos que se produjeron entre representantes de la División El Salvador

■ "A los trabajadores les interesa solucionar problemas más que adoptar una posición política", afirmó presidente de la Zonal El Teniente, Eduardo Ramírez

COSTA AZUL (Por Mario Vielma, enviado especial).—Hasta el próximo miércoles le fue prorrogado el mandato a la directiva que encabeza Carlos Ogalde, de la Confederación de Trabajadores del Cobre. Ese día, la Dirección del Trabajo dilucidará cuatro empates de votos que se produjo entre dirigentes de la División El Salvador.

Conservarán los cargos los tres consejeros con la mayor antigüedad de sus respectivos sindicatos. Luego de este trámite se constituirá el nuevo Consejo Directivo Nacional, compuesto por 15 miembros.

Se supo extraoficialmente que quedaría eliminado el dirigente Ignacio Calderón, quien tendría la menor antigüedad de los tres consejeros.

Ayer se realizó la jornada final del Congreso Extraordinario de la CTC, cuyo principal objetivo fue elegir a los dos nuevos dirigentes que representarán a los 19 mil mineros de la gran minería del cobre.

Durante la reunión dieron a conocer los acuerdos y se discutieron las diferentes mociones y votos de las zonales.

Entre los acuerdos del Congreso está el de aumentar la presencia del Consejo Directivo en los organismos de base, fijándose

una visita a terreno para recoger las principales inquietudes de los trabajadores.

El Consejo Directivo también acogió la petición de la asamblea de cumplir el compromiso de entregar el cuatro por ciento de la cotización de los socios a la zonales. Del mismo modo, se aprobó un mejoramiento de las remuneraciones de los funcionarios de la CTC.

### MOCIONES

En la sesión plenaria de clausura hicieron uso de la palabra diversos oradores, especialmente del Partido Comunista, quienes instaron a la asamblea a adoptar acuerdos de ruptura al diálogo y de enfrentamiento con el gobierno.

El presidente de la zonal El Teniente, Eduardo Ramírez, señaló a LA NACION, que a pesar de los discursos altisonantes era muy poco probable que la Confederación tomara una línea de quiebre con las autoridades. "Tenemos la dolorosa experiencia de 1983, durante el paro de junio, cuando los trabajadores no acompañaron a los dirigentes y muchos perdieron sus puestos de trabajo", dijo Ramírez. Añadió que nadie está dispuesto a reincidir.

Precisó el dirigente que a la mayoría de los trabajadores le interesa solucionar problemas más que adoptar una posición política. "Estamos por defender los intereses de los trabajadores en una línea de apertura", expresó.

Ramírez manifestó que un aspecto importante de este congreso fue el haber acordado reducir los gastos de algunos ítem, para destinarlos a financiar la capacitación de los dirigentes sindicales.

Precisó que personalmente no apoyará en el consejo directivo acciones propuestas por "bomberos locos" y que carezcan de representatividad del verdadero sentir de los trabajadores.

Por otra parte, en círculos de pasillos se señaló que el voto de Ramírez en el consejo era muy importante, dado que en los sectores del MPD tienen 6 representantes, los demócratacristianos 6 y 2 los independientes y, de algún modo, el voto de Ramírez influiría en la distribución de los cargos.

Según trascendió ayer, la DC pedirá los puestos de presidente, secretario general y tesorero, este último puesto es codiciado por el PC. También se señaló que los independientes se opondrían a una mesa de consenso con la izquierda.

Meta del Ministerio de Salud

## Buscan reducir incidencia de los trastornos mentales

■ Ministro Juan Giaconi inaugurará hoy Taller de Siquiatría Básica destinado a analizar el problema

Investigaciones sobre desórdenes mentales en nuestro país señalan que el 20% de la población presenta algún tipo de trastorno que necesita tratamiento.

Con el objeto de reducir la magnitud de este problema en Chile comenzará hoy el Taller de Siquiatría Básica y Salud Mental para Médicos Generales, que será inaugurado por el ministro de Salud doctor Juan Giaconi a las 09.00 horas.

Al acto que se efectuará en el salón de honor del Departamento de Medicina Experimental de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile —Avda. Salvador 486—, asistirá también el subsecretario del ramo doctor Augusto Schuster Cortés, quien disertará sobre "Enfoque de la Salud en Chile" y el decano de la facultad, doctor Alejandro Goic, quien dará una clase magistral sobre Medicina General y Salud Mental.

El curso tiene por finalidad entregar conocimientos y destrezas para el diagnóstico y tratamiento de las enfermedades mentales de mayor prevalencia a nivel primario además, de progra-

mar acciones de salud mental sobre la base de programas regionales.

No obstante la realidad nacional, los recursos humanos especializados son insuficientes, existiendo en Chile un siquiatra por cada 120.000 habitantes, cifra muy inferior a las establecidas por la Organización Mundial de la Salud —OMS—, que recomiendan uno por cada 20.000 personas.

En la actualidad el médico de atención primaria, debe atender aproximadamente un 30% de consultas por causas siquiátricas, porcentaje que se lleva en regiones, donde no hay especialistas.

Dada la política de integración de los programas de salud mental se ha hecho necesario actualizar y continuar la capacitación de los recursos humanos que el país dispone, con el propósito de dar cumplimiento a los programas de prevención y atención en salud mental. La jornada de capacitación se prolongará hasta el martes 17 del presente.

## El Vistazo de Lugoze

ME DUELE LA CABEZA, RAISA...

¿SON LOS TEMBLORES, MIKHAIL! COMO TIENES A SUDAMERICA EN LA MENTE...



## "Dos Supernovas"

María PRIETO SANFUENTES

Los astrónomos del Cerro Tololo aprovechando con eficiencia la tecnología de los enormes telescopios ahí instalados han descubierto un hecho sorprendente.

Sorprendente y conmovedor porque se trata de un fenómeno celeste ocurrido hace 170.000 años luz en la inmensidad del espacio estelar. Ello al parecer fue resultado de una explosión sideral que fragmentó en miles de trozos más pequeños la que hasta ese momento era una brillante y activa estrella.

Desde ese momento, acaecido en la noche de los tiempos, el que fuera un magnífico y activo cuerpo celeste comenzó su larga agonía, desintegrándose en las profundidades del infinito celestial.

Obviamente que el hecho no sólo fue conocido y admirado por el mundo entero, sino que con perplejidad los astrónomos y sabios del Universo, observaban por primera vez el nacimiento de una "supernova" en el momento mismo del parto cósmico.

Ese hecho acaecido hace tantos miles y miles de años era observado desde este oscuro e insignificante planeta perdido entre los millares de estrellas que compo-

nen nuestra vía láctea.

Como era de prever, tras la explosión que iluminó el espacio infinito como un millón de soles activos, vino el ocaso. Lento, como son las reacciones del Universo pero inexorable e indetenible.

Es así como aquellos que conocen de esta ciencia y saben de estos fenómenos estelares, adivinan que aquella estrella que con tanto brillo iluminaba al firmamento, se desvanecerá y se extinguirá hasta desaparecer en la oscuridad cósmica, o tal vez se convertirá en un agujero negro.

A pesar de este axioma, he aquí que personeros políticos criellos pretendan reeditar el fenómeno celestial y procuran revertir un proceso que ya es historia, creyendo poder revivirlo y dotarlo de los impulsos vitales que alguna vez efímeramente tuvo.

Es así como, los "liberales criellos" han enviado cartas a los infinitos conglomerados políticos procurando revivir, aunque sea artificialmente, el ya fenecido Acuerdo Nacional, uno más de aquellos fugaces organismos de oposición nacidos de acuerdos entre cúpulas y por supuesto condenados a morir —como la

supernova— por falta de apoyo popular.

Nunca segundas partes fueron buenas, pero en el caso mencionado ni las primeras partes tuvieron éxito ni relevancia, entonces ¿Qué puede esperarse de un cadáver reanimado artificialmente que no contó ni en los períodos de su máxima luminosidad con favor de ninguna naturaleza?

Nada, más aún, la única relevancia que pudo haber tenido el bullado Acuerdo Nacional fue, precisamente, lo que lo llevó a su desintegración, esto es, lograr reunir en un mismo conglomerado a seres de las más disímiles tendencias, provocando en su momento el entusiasmo de algunos connacionales y la venia por cierto de aquellos "países foráneos" siempre prestos a inmiscuirse en asuntos que no les son propios, y en especial tratándose de nuestro país.

Lamentablemente tardan algunos en entender, y otros nunca lo hacen, que sólo quienes comparten idearios y metas comunes y participan de ideologías afines pueden formar parte de conglomerados políticos y lograr armonía y subsistencia.

Escritor Carlos Quiroga

# Cómo alcanzar el éxito a través de un libro

■ Autor de la obra "Superlectura Veloz" y "Programe su mente en Alpha", presenta una serie de metodologías de relajación que permiten al individuo desarrollar todas sus capacidades cerebrales

¿Quiere visitar el reino encantado de Alphacenter, donde podrá, a su antojo, jugar tenis, crear, conocer la cirugía psíquica e incluso aprender el arte de la felicidad?

Aunque la idea parece un tanto descabellada, si usted lograr

programar en la forma correcta su mente, será capaz de lograrlo.

El escritor y profesor de Historia Carlos Quiroga, autor del libro "Programe su mente en Alpha", plantea que a través de una serie de técnicas de meditación y relajación, que pueden ser

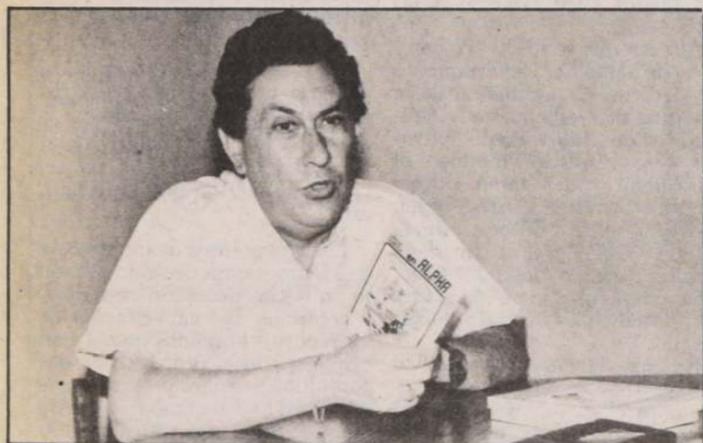
aprendidas, el sujeto estará en condiciones de alcanzar el estado Alpha, y llegar a utilizar toda su capacidad cerebral.

## ¿QUE ES ALPHA?

Según Quiroga, la idea de este fantástico estado mental no es nueva. Se remonta al año 1924, cuando el psiquiatra alemán Hans Berger descubrió que el cerebro humano "irradia energía eléctrica que es modificada de acuerdo a los estados de la conciencia de cada individuo". Ya en 1930, Berger logró materializar estas investigaciones, e inventó el tan conocido electroencefalógrafo.

El psiquiatra alemán planteó que el cerebro produce diversas corrientes eléctricas, que varían de dos a 28 ciclos por segundo. Asimismo determinó la existencia de dos tipos de onda cerebrales, a las que bautizó como Alpha y Bbeta.

Esta última aparece cuando la mente emplea los cinco sentidos y el sujeto está "despierto, activo y vigilante". En suma, cuando actúa la conciencia externa.



"Ponga su mente en Alpha". un título sugerente de Quiroga.



El escritor y profesor de historia Carlos Quiroga recibió elogiosas críticas internacionales por su obra "Superlectura Veloz". Actualmente su éxito prosigue con el libro "Programe su mente en Alpha".

Alpha, en cambio, activa la conciencia interior del individuo, lo que le permite comunicarse con el subconsciente. El sujeto alcanza un estado de bienestar, paz interior y relax; su capacidad de percepción se clarifica, y le resulta fácil crear y resolver sus problemas.

El profesor Quiroga sostiene que es relativamente fácil producir ondas Alpha, y que actualmente este estado es conocido y usado en todos los hospitales, psiquiátricos del mundo, como terapia de relajación.

"Como ha evolucionado tanto la electroencefalografía, se puede llegar a detectar a través de este aparato, las neuronas que están deterioradas, por medio de estas corrientes que emanan del cráneo", explica Quiroga. Agrega que en las universidades norteamericanas se han realizado estudios respecto al tema por más de veinte años, y se ha logrado descubrir que al alcanzar el estado Alpha de concentración mental, el individuo obtiene sesenta ventajas de tipo físicas, como la terapia para el rejuvenecimiento y la técnica para dejar de fumar entre otras; en tanto las ventajas psicológicas, son infinitas". De estas últimas destacan el mejoramiento de la autoimagen, el logro del éxito y la consecución de la felicidad.

"Programe su mente en Alpha". El éxito que ha alcanzado el libro lo ha puesto a la cabeza en las listas de textos más solicitados en Chile. En la próxima Feria del Libro de Argentina, veinte ejemplares serán presentados en el stand de nuestro país.

Carlos Quiroga, conocido internacionalmente por su obra "Superlectura Veloz" que fue best seller en Buenos Aires, prepara dos nuevos libros para este año. Se trata de "El Placer de Crear" y "Alphacenter". Este último, dedicado especialmente para la terapia de la conducta psicológica, describe un lugar paradisiaco e imaginario en la selva del Amazonas, hasta donde viaja tres veces la persona que está sometida a la terapia para proyectar en forma ideal sus actividades diarias.

Carlos Quiroga sostiene que se trata de "un recurso un poco fantástico, una estratagema para el público, que sólo debe sentarse en el living de su casa y cerrar los ojos para alcanzar la proyección deseada".

El escritor afirma que a medida que nos acercamos al año 2.000, la gente ha comenzado a preocuparse más del espíritu, y ahí radica el éxito de los libros de relajación mental y parapsicología.

Para quienes no hayan programado aún su mente en Alpha, Carlos Quiroga les recomienda que no dejen pasar mucho tiempo, y tal vez logren alcanzar el éxito y la felicidad que siempre han buscado.



Gonzalo IBAÑEZ S.M.

## A Propósito de Escándalos

Las declaraciones del mayor Fernández Larrios relativas a su participación —y a la eventual de otros militares— en el caso Letelier, han suscitado reacciones de muy diverso signo. Las de la oposición, previsibles, piden por supuesto, la cabeza del General Pinochet. Otras, menos previsibles, de algunos personeros y de medios de comunicación de "centro" derecha, parecen aceptar, sin mayores discusiones, la veracidad de esas declaraciones, pasando por alto las extrañas circunstancias que las rodean. Por ejemplo, que hayan sido hechas conscientemente dentro de un convenio que, como todo el mundo lo sabe, carece de validez para los tribunales chilenos, y a suscribir el cual nada obligaba a Fernández. Que hayan sido hechas largos años después de las primitivas; es de sobra sabido que nada ni nadie pueda obligar a alguien a mentir y que las mentiras son de exclusiva responsabilidad de quien las profiere y que, en los catorce meses que permaneció recluido en el Hospital Militar, Fernández tuvo tiempo de más para meditar lo que hacía y para arrepentirse de ello, si así lo estimaba en conciencia. En muchos acápites se trata, además, de declaraciones de lo que él habría oído decir a terceros diez años atrás respecto de la actividad de otros... Si se quiere mantener un mínimo de seriedad en el orden procesal, propio por lo demás de cuestiones que se ventilan entre

adultos, no parece que estas declaraciones puedan de una plumada invalidar a las anteriores para ello se necesitarían otras pruebas. Mientras no se produzcan, es aconsejable no avanzar juicios con tanta ligereza.

El caso "quemados" también ha vuelto al tapete a raíz de que el Ejército decidió poner a disposición de la Justicia Militar al comandante del regimiento al cual pertenecía la patrulla inculpada, por no haber comunicado oportunamente al Alto Mando los sucesos en que aquella se vio envuelta. Nuevamente, un vendaval de críticas, de rasgamientos de vestiduras... por parte de aquellos que en verdad son los únicos culpables de los sucesos cuyas tristes consecuencias hoy, hipócritamente, lamentan. Porque, ¿quién incita a las protestas, quién las organiza y provee de bidones con material inflamable a los jóvenes? ¿Quién les inyecta el odio? que sólo haya habido un solo caso como el que comentamos muestra hasta que punto ha sido mesurado el Ejército en el cumplimiento de sus ineludibles deberes en relación a la paz y al orden públicos y un caso en el que, por lo demás, la culpabilidad de los uniformados está por verse.

Desde este punto de vista, la responsabilidad de un partido como la Democracia Cristiana ha sido y es inmensa. Ahora, por su-

puesto, no sólo no la reconoce, sino que busca achacar todos los males habidos y por haber a las FF.AA. con ánimo abiertamente subversivo. Olvida, desde luego, que si hoy puede criticar es porque hubo un Ejército que no vaciló en cumplir con su deber para impedir que el país cayera en manos del marxismo a que ella nos había conducido. Como los aprendices de brujo, la D.C. se quemó las manos con el fuego que ella misma había encendido y, desfavorada, pidió a las FF.AA. que lo apagarán.

Si la actitud que hoy tiene es, por todo ello, condenable, más aún lo es su plan para el futuro, que simplemente consiste en el regreso a las mismas fórmulas políticas que tanto daño nos causaron, reiterando así su vocación de servir de puente para que el país sea entregado al marxismo. Por desgracia, en este empeño, la D.C. no está sola. No faltan también los grupos de derecha —acomplejados, inconscientes o frívolos— que desaprensivamente se prestan para que no sean cuestiones adjetivas las que se resuelvan por medio de elecciones, sino la misma suerte del país.

Si hay un hecho que resulta escandaloso en el Chile de hoy es éste: que con absoluto menosprecio de la memoria de quienes cayeron para que hoy vivamos en libertad y en orden, se preconice volver a un pasado que, si no debe ser olvidado, es sólo para no repetirlo.

## FUTURAS CREACIONES

Hasta la fecha se han vendido más de dos mil ejemplares de

**DIRECTOR**  
Orlando Poblete Iturrate

**EDITOR GENERAL**  
Andrés Sánchez Arriagada

**JEFE DE REDACCION**  
Carlos Iturra Herrera

**EDITOR NACIONAL**  
Alejandro Darío Molina

**EDITOR DE DEPORTES**  
Héctor Vega Onesime

**POLITICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** María Cecilia Alamos; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibañez, José Pedro Lira, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Marilú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misse, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Guillermo Villar, Hugo Camus y Mario Criciani; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Eliana Fellenberg; **POLICIA:** Hugo Vergara Letelier; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes, David Abuhadba; **REGIONES:** Jaime Larraín; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zagarra, LUGOZE; **HUMOR:** Javier Quezada, Jota Q' cosas; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.

**GERENTE GENERAL Y REPRESENTANTE LEGAL**  
Carlos Gómez Droguett

**EDITORES:**  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

Esta tecnológica rama del Ejército cumple 76 años

# Telecomunicaciones: arma para la guerra electrónica

■ Brigadier general Alejandro González Samohod, su comandante, reseña el fundamental papel que desempeña también en tiempos de paz  
 ■ Nuestro país no se queda atrás en una especialidad que obliga a una protección constante frente a los intentos de interferencias o interceptaciones

Una verdadera guerra tecnológica por quien logra mayor o mejor avance, denominada "guerra electrónica", se lleva a cabo permanentemente en el mundo en-

tero. En ella, nuestro país no se ha quedado atrás y está desarrollando, en forma constante, sus propias tecnologías.

Así lo señaló el brigadier gene-

ral Alejandro González Samohod, comandante del Comando de Telecomunicaciones del Ejército, en entrevista concedida a La Nación, con motivo de conmemorarse mañana el septuagésimo sexto aniversario de este comando.

El general González Samohod señaló que el Arma de Telecomunicaciones del Ejército tiene por misión fundamental establecer los enlaces operativos y seguros, entre el alto mando institucional y todos los órganos dependientes, además de establecer todas las redes de comunicaciones entre los diferentes escalones del mando, tanto en la paz como en la guerra, por lo cual se le conoce con el lema: "Telecomunicaciones, la voz del mando".

Explicó que el espectacular desarrollo de la electrónica, a nivel nacional e internacional, ha revolucionado el "arte de la guerra" en lo general y el rol de las telecomunicaciones en lo particular. Ello, a través de la



El soldado de Telecomunicaciones: eficiencia en el cumplimiento de su misión.

guerra electrónica, que es una lucha constante, desde la paz, por el dominio del espectro electromagnético, base fundamental de la victoria en la guerra y las fluidas, oportunas y confiables comunicaciones en la paz.

Consultado sobre la posibilidad de proteger las comunicaciones del Ejército de eventuales intentos de agencias extranjeras por obtener información, manifestó que esa situación forma parte de lo que se denomina "guerra electrónica", en que los medios de telecomunicaciones y electrónicos de cada país buscan protegerse de cualquier intento de interferirlos o interceptarlos.

Existe —dijo— una fase de búsqueda y una fase de contramedida para evitar ser interferido, lo cual se ha podido observar en los últimos tiempos en varias experiencias de carácter internacional, como por ejemplo la Operación Entebbe, en que Israel utilizó modernas medidas electrónicas para silenciar los sistemas de detección. Mencionó asimismo la operación aérea llevada a cabo por Estados Unidos en Libia, en que los aviones norteamericanos recorrieron más de cinco mil kilómetros, pasando por diversos países en los que hay instalados avanzados sistemas soviéticos y, sin embargo, lograron llegar sin ser detectados.

"Como estos hay muchos ejemplos que permanentemente se están llevando a cabo y nuestro país, por supuesto, también está constantemente desarrollando sus propias tecnologías, utilizando para ello su ingenio", indicó.

Precisó que en esta guerra permanente existe un "paraguas" que se conoce como "guerra de las galaxias", a través de la cual Estados Unidos se protege de una posible guerra nuclear. "Esta es una guerra realmente del más alto nivel, campo en el cual Occidente lleva, felizmente, una gran ventaja y específicamente Estados Unidos, Japón y también Israel", manifestó el general González, agregando que en este sentido Chile se nutre de las mejores experiencias del mundo occidental.

Igualmente, destacó que los sistemas de telecomunicaciones del Ejército chileno, desde la

paz, están debidamente interrelacionados con los sistemas de las Fuerzas Armadas y aquellos de carácter civil, lo que asegura la flexibilidad y eficacia de las telecomunicaciones, tanto en los tiempos normales como durante un conflicto.

## MODERNIZACION

El general González Samohod indicó que el Arma de Telecomunicaciones del Ejército cuenta con los elementos modernos de comunicación y electrónica que precisa a nivel táctico (telecomunicaciones de las tropas), a nivel operativo y estratégico, siendo el Comando de Telecomunicaciones la unidad de más alta jerarquía y de mayor nivel técnico de la especialidad.

Destacó que cuenta, además, con los recursos humanos calificados y con los medios materiales y tecnológicos, no sólo para mantener y ejecutar sus funciones específicas, sino para efectuar el indispensable mantenimiento, reparación y recuperación de sus equipos. Esto, junto con representar una significativa economía para el presupuesto del Ejército y por ende para el erario nacional, tiene la propiedad de generar ingenios que conforman una verdadera capacidad empresarial en el campo de la electrónica militar.

En este sentido, dijo que en la actualidad existe casi medio centenar de proyectos en desarrollo, destinados a la renovación, perfeccionamiento y modernización permanente del Arma, acorde a las exigencias del constante avance de la electrónica y comunicaciones a nivel mundial.

## CEREMONIA

El "Día de Arma de Telecomunicaciones", se celebrará en todas las Unidades del país. En Santiago, el programa general de actividades contempla una romería al Cementerio General, en homenaje a los integrantes de la especialidad fallecidos en acto de servicio.

La ceremonia principal será en el Patio de Honor del Comando de Telecomunicaciones, el martes, a las 18 horas, presidida por el Vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Santiago Sinclair Oyaneder.



"Chile está constantemente desarrollando sus propias tecnologías en el campo de las telecomunicaciones", señaló el brigadier general Alejandro González Samohod.



## Ejercicio de un Derecho

Manuel José GAMONAL

El Presidente de la República, Augusto Pinochet, al ser preguntado sobre el eventual riesgo que le significaría una candidatura presidencial en caso de que la Junta de Gobierno lo designe como tal para el plebiscito de 1989, respondió con un concepto que viene a dejar perfectamente claro todo el sentido de la acción emprendida por las Fuerzas Armadas y de Orden el 11 de septiembre de 1973.

Respondió: "Para los que creemos en la democracia, la manifestación de la voluntad soberana de la ciudadanía no representa un riesgo, sino, el ejercicio de un derecho".

En esa frase está resumido todo el pensamiento y toda la dinámica de los hechos que dieron luz y que se iniciaron en aquella oportunidad hace ya trece años.

El movimiento militar generado a partir de la declaración de ilegitimidad de ejercicio en que había caído el gobierno marxista y que correspondió pronunciar a la Contraloría General de la República y a la Cámara de Diputados, tuvo como objetivo restablecer en Chile un sistema de vida republicana basado en la libertad.

La realidad que se había venido viviendo bajo la normativa de una Constitución Política que ya no respondía a las exigencias de los tiempos, llegó a un punto de ruptura cuando asumió la Presidencia de la República un candidato marxista, que por defini-

ción es contrario a la democracia que amparaba dicho cuerpo legal. Lo que vino después así lo demostró y con toda claridad. De ahí la reacción de colegios profesionales, sindicatos de trabajadores, gremios empresariales, agrupaciones de mujeres, organizaciones estudiantiles. Es decir, todo el país se puso de pie para resistir la gestión marxista.

Y como —de acuerdo con la cita de Spengler— "siempre ha sido un pelotón de soldados el que ha salvado la civilización", porque ante el fracaso de los civiles, "la última partida es siempre la partida de las armas". Las Fuerzas Armadas asumieron el mando supremo de la nación porque era necesaria la disciplina y todas aquellas virtudes que se practican en la intimidad de los cuarteles y que son los valores permanentes de la nacionalidad y que se hicieron vida en las instituciones que Diego Portales creara para Chile, haciéndolo grande y respetado en el mundo. Los mismos que se fueron deteriorando por el arribo de la demagogia que consiste precisamente en lo contrario del pensamiento castrense.

La presencia militar en el Gobierno tuvo un objetivo claro y simple, pero difícil de conseguir. Que la libertad iluminara como faro todo el quehacer de la República. Lo primero fue una estructura material a través de un sistema económico y social que movió desde el fondo las raíces igualmente demagógicas

de un socialismo moderado en un comienzo, encubierto a ratos y abiertamente rapaz entre el 70 y el 73.

Luego vino o casi paralelamente con las Actas Constitucionales, un proceso que es causa de asombro del mundo que de buena voluntad analiza los hechos de Chile: "Un Gobierno militar con toda la fuerza que le da la coherencia de sus mandos y su personal a lo largo de todo el territorio, se fue restando a sí mismo poderes que el pueblo le había entregado al rogar su venida y alabar su presencia como autoridad pública. Es que la gesta del 11 de septiembre no fue un golpe militar. No se trató de una asonada cuartelera como ha ocurrido tantas veces entre los vecinos y co-ocupantes de un mismo continente. Fue un pronunciamiento de los cuerpos armados ante el clamor nacional y tras metas muy definidas.

Allí están presentes esas metas y esos objetivos: una economía libre, moderna como la de los países más desarrollados y con historia del mundo; una Constitución Política que ordena y regula la responsabilidad de la autoridad pública; unas leyes que están dando forma a la institucionalidad democrática. Todo de cara al pueblo, a la luz de la norma y en el "ejercicio de un derecho" como lo ha enfatizado Pinochet, dando una vez más pruebas de que Chile avanza hacia nuevos niveles de grandeza.

Jaime Guzmán Errázuriz

# “El rumbo de algunos dirigentes del PN es incompatible con Renovación Nacional”

■ El líder del movimiento Unión Demócrata Independiente (UDI) y uno de los vicepresidentes del futuro RN, encara con su proverbial locuacidad el actual momento político

■ “No me parece verosímil que para consultar a sus bases sobre materias tan urgentes, los nacionales requieran más de tres meses”

■ “Renovación Nacional deberá ser muy flexible para no entorpecer legítimas divergencias en su interior”

■ “Apoyar al actual Gobierno y, con mayor razón, haberle prestado una activa colaboración, no sólo es un signo de orgullo para los demócratas, sino que considero es la única posición verdaderamente patriótica”

Por Cecilia ALAMOS

Alcanzó gran notoriedad a los 24 años gracias a los encendidos debates que protagonizó en el programa “A esta hora se improvisa”. Pese a su juventud, no fue aquella su primera actuación pública. Tres años antes, junto con alcanzar la mayoría de edad, había creado el movimiento gremial en la Universidad Católica, el cual consiguió una influencia decisiva al interior de ella.

Con la llegada de este régimen, Jaime Guzmán Errázuriz colaboró activamente en la redacción de la nueva Constitución e integró comisiones para el estudio de numerosas leyes.

Luego, en 1983, fue uno de los que formaron la Unión Demócrata Independiente (UDI) en la que llegó a ser Secretario Ge-

neral. En la actualidad, este hombre conocido por su clara inteligencia, su sólida argumentación y sus principios intransables, acogió el llamado para fusionar su partido con la Unión Nacional y con el Frente Nacional del Trabajo y formar el aún flamante Renovación Nacional, del cual es vicepresidente.

Guzmán, quien es además abogado y profesor universitario, es poseedor de tantas aficiones (música, pintura, gourmet y árbitro de fútbol, entre otras) que nos decidimos a iniciar nuestra entrevista preguntando:

—Una persona como usted, con tantos intereses ¿Por qué se decide en definitiva a actuar en política?

—La afición por la política me

viene desde niño y creo que participar en el servicio público constituye un aporte al bien común de gran nobleza y trascendencia al cual estamos obligados quienes sintamos un impulso hacia ese campo. En todo caso, mi actuación en política será siempre combinada con mi actividad docente, que tal vez es prioritaria y, con otros intereses de los más variados tipos.

—En su actuación política usted ha insistido siempre en buscar un estilo novedoso y renovado ¿Cómo cree que una actividad tan antigua pueda presentarse con una cara completamente nueva?

—La política se desprestigió ante la generalidad de la ciudadanía, por los vicios que predo-

minaron en ella en las décadas previas a 1973. El signo más notorio de esa crisis estuvo en que se antepusieron los intereses del partido a los del país, en que se descalificaba la opinión de cualquier contendor por el solo hecho de su proveniencia y en la mezquindad de no reconocer nunca los aciertos del adversario. Así también se expresó en una aguda demagogia y en el reemplazo del análisis serio y realista de los problemas, por consignas descalificadoras o simplificaciones pueriles con propósitos electorales. Eso es lo que queremos cambiar, y pienso en el ejemplo señero que impuso don Jorge Alessandri como arquetipo de la antidemagogia y del coraje para combatir esos vicios.

—Renovación Nacional ha manifestado que quiere asumir este nuevo estilo en política ¿cree usted que ello es posible teniendo en su interior a varios políticos tan tradicionales?

—En general los políticos que integran Renovación Nacional se caracterizan por haber sido los más ajenos a esas prácticas. Por ello considero de gran importancia el cuidar que nuestro partido no se vea invadido por otro género de políticos tradicionales, muy desprestigiados y desprestigiados, que simbolizan los vicios que queremos corregir.

—¿Cómo impedirlo?

—Ello fundamenta el acuerdo inicial adoptado por la directiva de R.N., en el sentido de que quienes hayan sido dirigentes o ex dirigentes de otros movimientos políticos distintos a los que se fusionaron, deberán requerir el acuerdo del 75 por ciento de la comisión política para poder incorporarse.

## EL CASO DEL PARTIDO NACIONAL

—¿Y en esto caen los dirigentes del Partido Nacional?

—Caen claramente algunos de los personeros, pero no todos.

—A propósito, no le cayó muy bien a ese partido el anuncio de Renovación Nacional de que terminaba el proceso de fusión de nuevos conglomerados y que en el futuro podrían incorporarse a él sólo como particulares. Incluso replicó que si R.N. no podía esperar a que consultara a sus bases, la fusión no era más que una farsa de unidad.

—A quien haya señalado la insolencia que usted me refiere, sólo puedo contestar con el refrán aquel de que el ladrón cree a todos los de su propia condición. En tanto, lo que a mí me parece claramente inverosímil, es que para consultar a las bases de un partido frente a materias tan importantes y urgentes, se re-

quieran tres meses como lo han planteado dirigentes del Partido Nacional.

—¿Cree usted que ello refleje que no existía verdadero interés en la fusión?

—No me atrevería a calificar intenciones, pero dejó expuesto el hecho concreto frente a la opinión pública.

—Cuando se conoció la creación de Renovación Nacional, algunas bases del P.N., especialmente regionales, expresaron su deseo de participar en él. ¿Cree usted que se sienten más identificados por éste que por la directiva de su propia agrupación?

—No me cabe la menor duda. Sin embargo, tratándose de la cúpula del partido, no quisiera por ningún motivo que mis expresiones reticentes o críticas frente a ella se sintieran extendidas a todos sus integrantes, sino sólo a quienes han destacado en un rumbo que me parece profundamente inconveniente en su contenido y estilo, a la vez que incompatible con Renovación Nacional. Específicamente, quiero aclarar que siento gran aprecio personal por la presidenta Carmen Sáenz y por numerosos dirigentes.

—A propósito de la presidenta. Hace algunos días expresó que si su partido no se incorporaba al nuevo conglomerado, éste no sería sino una reedición del Acuerdo Democrático Nacional (ADENA) y que por lo tanto le daba corta vida.

—En el ADENA nunca estuvo la UDI, de manera que por ese sólo hecho la afirmación no es exacta. Tampoco estaba en él don Sergio Onofre Jarpa, que era ministro del Interior en esa época, y por último, es evidente que se trataba de un esbozo germinal de federación de partidos, para una época muy diferente a la actual.

Hoy se trata de un solo partido político sustancialmente más amplio y con toda la cohesión e imán sobre el elemento independiente, que representa la congruencia de todos quienes hemos dado origen a RN.

## CONQUISTANDO A LOS RETICENTES

—Y hablando de independientes ¿Cómo piensan enfrentar el desafío de conseguir nuevos adherentes?

—Renovación Nacional pone especial énfasis en atraer a quienes hasta ahora se mantienen como independientes, porque está convencido que nadie puede sustraerse hoy a la enorme responsabilidad cívica de influir en el destino del país, especialmente en los momentos cruciales que se



“El movimiento por elecciones libres revela inconsistencia de la oposición democrática”.



"El Plebiscito es igualmente democrático que elecciones abiertas".

avecinan. Por eso, pienso que en la medida que configuremos un partido con características atractivas para aquellos que no han tenido militancias, la incorporación de los independientes será realmente masiva, como ya lo estamos comprobando.

—¿Cuáles pueden ser esas atractivas características?

—Considero fundamental que Renovación Nacional sea un partido muy flexible en cuanto a no entrar las legítimas diversidades que pueden subsistir al interior de una colectividad y, que no prive a los miembros de la posibilidad de asumir sus propios juicios, exagerando una disciplina interna que pudiera alejarlos.

—¿Cuál debe ser el límite?

—Me parece que el único límite fundamental es que ningún miembro del partido puede contrariar públicamente aquellos principios fundamentales que lo inspiran, ni tampoco las resoluciones políticas esenciales que marquen el rumbo de la actuación del partido en la vida nacional.

—Es decir, disminuir al mínimo las "órdenes de partido"

—Exacto. No se puede pretender que todos los partidarios deban concordar siempre y necesariamente con todas las opiniones de la directiva ni tampoco que no puedan apartarse en nada de ese pensamiento sin que se les pase al tribunal de disciplina.

—¿Qué medida concreta han tomado para incorporar a los independientes?

—Hemos introducido a ocho de ellos en el total de 20 que forman la comisión política junto a la directiva. En los comités provinciales, a los dos representantes de cada partido que conforma Renovación Nacional, sumaremos una cifra de entre tres y seis independientes del lugar, como signo claro de la voluntad que nos anima en ese sentido.

**PREPARÁNDOSE PARA LAS PISTAS**

—Cuando don Ricardo Rivadeneira asumió la presidencia de su partido declaró que lo corto de los plazos abrumaría a los desprevenidos. ¿Qué pasos ha dado Renovación Nacional para que no los "pille" el tiempo? ¿Cuándo conoceremos su declaración de principios y sus estatutos?

—Entre marzo y abril. La di-

rectiva acaba de constituirse oficialmente y ya estamos trabajando en esas materias. De modo que esperamos que la comisión política esté en condiciones de aprobar la declaración de principios y los estatutos, dentro del más breve plazo posible.

—¿Qué nos podría adelantar de ellos además de que son partidarios de una sociedad integralmente libre y una economía social de mercado?

—No quisiera entrar en detalles adicionales, porque me parece que siendo temas que están para el análisis de los órganos respectivos de Renovación Nacional, sería poco delicado de mi parte avanzar opiniones en materias que pueden presentar diferentes matices.

—Sin embargo, sin cometer infidencias, ya que RN lo dio a conocer públicamente, uno de los objetivos del partido será el de proyectar las modernizaciones que ha impulsado el Gobierno.

—En eso no hay ninguna duda ya que existe una clara coincidencia de principios entre todos los miembros de RN y es una de las materias que forman parte del llamado a fusión. Por lo demás, las modernizaciones impulsadas a partir de 1973, son en sus líneas gruesas expresión clara de la línea social de mercado que soste-

nemos como formulación económica necesaria para un sostenido desarrollo del país y para potenciar la capacidad creadora de las personas, dentro de una sociedad que tienda a la justicia y a la armonía.

—Eso en el plano económico. En el aspecto político ¿comparte usted la crítica del Partido Demócrata Cristiano en cuanto a que el nuevo conglomerado sería de continuidad del régimen y por añadidura no democrático?

—Esas afirmaciones del PDC envuelven una doble falacia. La primera es tratar de contraponer el haber sido partícipe o partidario del actual Gobierno, con el ser demócrata. Tal contradicción no sólo no existe, sino que el solo hecho de plantearla revela no entender nada de nada. Ni lo que ha significado el actual Gobierno, ni sobre las exigencias que se requieren para configurar una futura democracia eficiente y estable en Chile. La segunda falacia de la crítica DC, proviene de contraponer la colaboración a un gobierno con la independencia de juicio y de acción frente a él. Eso podría tener alguna validez en un régimen civil donde existen partidos de gobierno. Pero en el caso militar, donde no cabe la existencia de ellos, resulta perfectamente coherente que un parti-

do se declare de resuelta y patriótica colaboración, aunque reivindique su plena independencia de juicio y de acción para presentarle a las autoridades y a la opinión pública su punto de vista al servicio del país.

—De modo que rechaza la crítica.

—Así es. Estimo que el apoyar al actual Gobierno y con mayor razón el haberle prestado una activa colaboración, no sólo debe ser un signo de orgullo para los demócratas que así hemos procedido, sino que considero que se trata de la única posición que resultaba y resulta verdaderamente patriótica frente a un gobierno requerido por la inmensa mayoría de la civilidad. Finalmente creo que es importante subrayar que la independencia de juicio es un atributo propio de la libertad de espíritu de la cual carecen ciertos seres humanos y que por esa razón pretenden endosársela a otros.

—Ante la corriente que propone la unión de todos los grupos opositores para enfrentar el plebiscito. ¿Cuál va a ser la postura de Renovación Nacional?

—Sobre esa materia no desearía avanzar opinión, porque es precisamente uno de los puntos en que los movimientos que confluyeron a formar RN. he-

mos sostenido posiciones diferentes. Yo mantengo mis puntos de vista que la opinión pública conoce, pero no quisiera pretender endosárselos al partido a través de la prensa.

**AGRUPANDO FUERZAS DISIMILES**

—¿Y qué le parecen los planes de la oposición en cuanto a crear un movimiento común que han denominado "por elecciones libres"?

—A mí me parece inconcebible que haya quienes planteen cualquier tipo de unidad de acción política entre sectores democráticos y sectores totalitarios como el MDP. Ese solo hecho revela la inconsistencia de la oposición democrática en Chile y su falta de una definición clara de los hechos, más allá de una retórica frente al marxismo y específicamente al Partido Comunista como el exponente principal de esa tendencia en Chile.

—Pero ello ocurre.

—El PDC chileno, a diferencia de sus congéneres europeos, no resulta confiable ni eficaz para la construcción de una futura democracia eficiente y estable. Esto, no sólo porque auspicia posiciones socialistas comunitarias en lo económico social, sino porque tiene una conducta vacilante frente al Partido Comunista más allá de sus conocidas diferencias oficiales en el plano doctrinario.

—¿Cree usted posible que la oposición llegue con un planteamiento común al plebiscito?

—No me corresponde a mí saber si esa hipótesis es posible en sus resultados prácticos, pero no la descarto a raíz de las experiencias que ya hemos conocido.

—¿Qué opinión le merece la campaña por elecciones libres?

—Creo que es una forma falaz de presentar el problema. El plebiscito que contempla la Constitución de 1980, es un pronunciamiento ciudadano igualmente libre que una elección abierta y competitiva entre varios ciudadanos. La disyuntiva, por lo tanto, no está entre elecciones libres y un veredicto popular no libre, sino entre un plebiscito libre y una elección abierta y competitiva igualmente libre.

—¿Entonces la alternativa del plebiscito es a su juicio igualmente democrática?

—Es igualmente democrática.

—¿Cree que la opinión pública lo estima así?

—Es probable que haya sectores de la opinión pública que no lo perciban así, porque ha faltado una suficiente explicación de los objetivos del mismo y del sentido de esta fórmula que se contempla como un instrumento excepcional de única vez para el paso de un gobierno autoritario a una futura democracia plena. Pero no me cabe duda: en la medida que sea bien argumentado, la opinión pública lo percibirá como una fórmula igualmente democrática que las elecciones abiertas, que volverán a ser tradicionales a partir de 1989.

—Sin embargo, la oposición se queja que el plebiscito no sería tan libre, por cuanto se basan en las leyes de registro electoral y de partidos políticos, las que suponen hechas para la continuidad de régimen.

—No comparto esas críticas y me parece que si bien toda norma jurídica puede ser objeto de algunos reparos justificados y de eventuales perfeccionamientos, resulta infundado sostener que la actual legislación de inscripciones electorales y de partidos políticos no brinde las suficientes garantías para un plebiscito y un proceso electoral plenamente libre.



"Bases del PN están más cerca de Renovación Nacional que de su propia directiva".

Dramáticos testimonios de los pasajeros. La mayoría venía durmiendo. "El carro se elevó en el aire", contó Rosa Aldea Díaz, que salvó ileso junto

# "Después del estruendo se apagó"

Por Leticia SOTO, Ernesto ZELADA y Guillermo VILLAR. Fotos: Gastón ACUÑA.

(Enviados especiales a Pelequén, Rengo y San Fernando)

En los momentos de producirse la tragedia, la mayoría de los pasajeros venían dormitando des-

pués de un viaje de más de diez horas. El impacto los sorprendió cuando todavía no amanecía y el

automotor estaba totalmente detenido desde hacía varios minutos.

Trenes de pasajeros embestidos por atrás

## Se repitió el caso de las tragedias de San Bernardo y Leyda

La tragedia ferroviaria de Pelequén se ha repetido cinco veces en la historia de Chile, desde el 17 de julio de 1955 hasta la madrugada de ayer. La primera ocurrió en San Bernardo, le siguió otra a 7 kilómetros de Santiago, en el ramal hacia Cartagena. Treinta y un muerto resultaron en 1960, en Leyda, y 59 en Queronque, el 17 de febrero de 1986.

San Bernardo fue testigo, hace 32 años, de una de las peores catástrofes sobre rieles, cuando una locomotora Mikado, que conducía un tren hacia Pichilemu, impactó por la parte posterior al convoy con destino a San Rosendo, que esperaba en la línea una vía expedita al sur del país. La explicación proporcionada por el

conductor de la locomotora fue la espesa neblina y la corta distancia para dar eficacia a los frenos: 45 muertos y más de 50 heridos.

Febrero del '56 sufrió una situación calcadamente similar. El tren N° 818, con 23 pasajeros con destino mortal, se incrustó en un convoy detenido en el ramal hacia Cartagena, debido a las fallas mecánicas. En aquella ocasión murieron 23 personas.

Los frenos fallaron mientras el tren "excursionista", con 300 personas a bordo, efectuaba el recorrido entre Sewell y Rancagua, en la estación Leyda. El volcamiento, debido a un camino en descenso, provocó 31 muertos y más de cien heridos, el 7 de febrero de 1960.

De frente fue la colisión, en la curva Aranda, de dos trenes en el kilómetro 150, entre las estaciones de Limache y Peñablanca, registrada el año recién pasado y considerada, hasta ahora, la peor tragedia ferroviaria de la historia del país. El robo de 300 metros de cable de comunicación y una presunta falla humana serían los responsables de la muerte de 59 personas y más de un centenar de heridos graves.

Ayer, debido a circunstancias que se investigan, Pelequén pasará a la lamentable crónica de accidentes sobre rieles. Los antecedentes indican que se produjo una falla humana y no en el sistema eléctrico, como se pensó en un comienzo.

"Yo venía con mi esposo y los dos niños, señaló Rosa Aldea Díaz. Había dormido y cuando el tren se detuvo desperté. De pronto alguien gritó, pero no le entendí y luego sentimos un gram estruendo y el carro se elevó en el aire. Se cortó la luz y en la oscuridad se sentían gritos de las otras personas, una señora decía que quería matarse porque creía que algo iba a explotar".

Por otra parte, Luz Caamaño Fuentes expresó: "Veníamos en los asientos 45 y 46 del lado izquierdo con mi esposo y mi hija Eva. La llevamos a Santiago para someterla a una operación. Sentí el ruido y volamos. A lo único que atiné fue a proteger a mi hija. Ambas perdimos el conocimiento, yo desperté cuando me atendían en el hospital. Mi marido, después supe, quedó encerrado bajo unos fierros y luego lo rescataron sin que fuera lesionado. Lo único que recuerdo es que había un fuerte olor a quemado".

Mientras esto sucedía, en el recinto de la estación de Pelequén deambulaba el niño de 11 años Jorge Antonio Ruiz Ríos, quien viajaba a Santiago y luego de pasar sus vacaciones en Temuco. "Venía con mi abuelita, estaba despierto, de pronto sentí el pito de un tren, cuando de repente todos saltamos lejos. Mi abuelita se pegó en la cabeza y quedó in-

consciente. La llevaron al hospital. Cuando la subían en la ambulancia me vio y me dijo que la esperara, y aquí me quedará. Lo único que quiero es que mis papás sepan que estamos bien", indicó.

Luis Enrique Díaz Mansilla viajaba solo. Salvó ileso. Fue uno de los primeros que comenzó a ayudar a rescatar a los heridos. "Los hombres que no sufrimos daños comenzamos de inmediato a tranquilizar a las personas que gritaban. Quebramos los vidrios, pero nos dimos cuenta que no podíamos bajar ya que estábamos como a ocho metros de altura. Afortunadamente casi inmediatamente llegaron los bomberos, quienes colocaron escalas en las ventanas y por allí sacamos a los heridos y a los demás pasajeros. Después trasladamos todo el equipaje a un recinto de la estación.

En tanto, Carmen Molina, residente en una de las casas situadas en el mismo recinto de la estación de Pelequén, expresó: "Nosotros estábamos durmiendo y ya estamos acostumbrados a la pasada de los trenes. Nos despertó el estruendo y pensando que era un terremoto todos salimos arrancando. Una vez que estuvimos afuera nos dimos cuenta que habían chocado los trenes, fue algo muy terrible".



Un miembro de Carabineros recibe cuidadosamente en sus brazos a Felipe Yáñez Serpa. El pequeño que estremeció un escenario de dolor y lágrimas, con su enérgico llanto de niño que fue símbolo de vida y esperanza.

El niño ileso

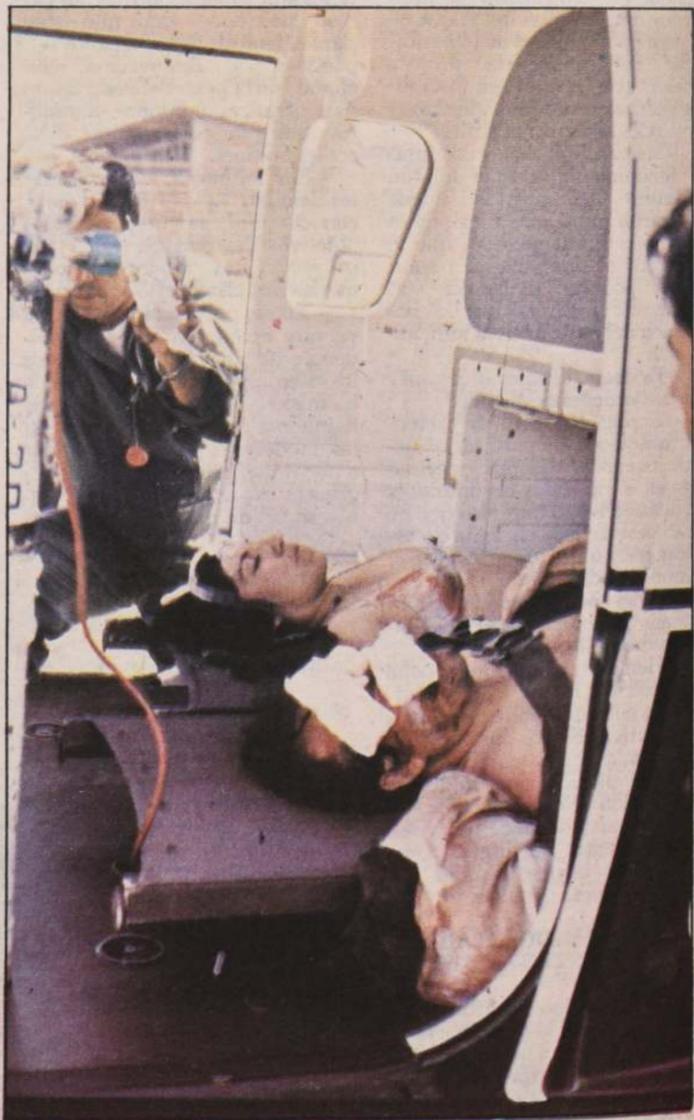
## Un milagro de Santa Rosa de Pelequén

A las 13.16 horas, cuando los rayos del sol se deslizaban inclementes sobre el doloroso escenario de la estación ferroviaria de Pelequén y el sudor, la angustia, la desesperanza y la impotencia se confabulaban en las mentes de tantos hombres y mujeres que luchaban por rescatar de la muerte a una decena de seres humanos, el llanto de un pequeño niño de dos años, vestido de celeste, inundó de esperanza los constreñidos corazones.

El pueblo de Pelequén, que a las cinco 46 horas se estremeció con un impacto de muerte, casi siete horas más tarde revivía con un inocente y tierno hábito de vida. El pequeño Felipe Yáñez Serpa nació por segunda vez de entre los ardientes y retorcidos fierros, estremeciéndose con una emoción que no pudo impedir el llanto de fornidos hombres y delicadas mujeres.

Centenares de vecinos que observaban el rescate se confundieron entre nerviosas risas y varoniles lágrimas transparentes que por muchos minutos reconfortaron sus existencias, luego que media hora antes rescataran también con vida, pero graves a sus padres y sin vida a su pequeña hermanita.

Un nuevo milagro de Santa Rosa de Pelequén se había producido...



Mientras el pequeño Felipe fue rescatado ileso, sus padres Edgardo Yáñez y Doris Serpa, fueron trasladados graves hasta la Posta Central en un helicóptero de Carabineros.

a su esposo y dos hijos

# “la luz y todos salimos volando”

Estación Central

## Angustia y dolor en familiares

Más de un centenar de personas se congregó en la mañana de ayer en la Estación Central de ferrocarriles, con el objeto de requerir antecedentes de familiares que viajaban en el tren expreso colisionado por un carguero en Pelequén.

“Estoy realmente preocupada por mi marido. El es médico. Se llama Alberto Valdevellano Mardones. ¿Aparece entre los accidentados? preguntaba con angustia una joven mujer.

Más allá, una familia completa requería informaciones de un joven de 17 años, “que fue al sur y desde Temuco nos llamó para informarnos que venía en este tren”.

“¡ES MI MADRE...!”

En una ventanilla de la oficina del jefe estación del terminal ferroviario se colocó la lista de las personas identificadas con lesiones en el accidente.

A medida que los familiares e interesados en conocer mayores antecedentes constataban la ausencia de nombres y apellidos conocidos se retiraban para continuar con la tensa espera.

Fue en uno de esos momentos cuando una señora preguntó por los fallecidos. Como una forma de minimizar el accidente y sus consecuencias se le respondió que “sólo hay una persona muerta. Se llama Olga Cumplido”.

La reacción de la interlocutora resultó tristemente dramática: ¡Es mi madre!, e irrumpió en un desconsolador e interminable llanto.

### ARBITRO INFORMANTE

Era tal la avidez de las personas congregadas en la Estación Central por obtener informaciones respecto del accidente y sus consecuencias que en un instante, cuando arribó el automotor salón procedente de Concepción, acosaron a los pasajeros para que éstos narraran su paso por Pelequén.

“La Nación” se acercó al árbitro del fútbol profesional Sergio Vásquez, que venía de dirigir un encuentro en el sur, para consultarle respecto a algunos heridos que supuestamente viajaban en este automotor. “No, no viene nadie”. Que yo sepa aquí no vienen heridos”, dijo. Fue suficiente para que un centenar de personas se acercara al correcto árbitro —confundiéndolo con algún vocero oficial de ferrocarriles— para obtener mayores antecedentes.



Dramática fue la labor de rescate de dos personas que quedaron aprisionadas entre los fierros retorcidos. Sólo era posible aliviarlas administrándoles suero y oxígeno. Ellas daban muestras de vida moviendo sus manos.

Conmovedor relato de pasajera que salvó de la tragedia

# “Yo vi cuando el tren de carga se nos venía encima”

■ “Pude darme cuenta cuando los maquinistas del carguero saltaron del convoy antes del impacto”, dijo Sandra Ríos

“Di prácticamente la alarma... Pero nada se pudo hacer señor. Es que fue desastroso. Yo pude ver una gran cantidad de heridos y también algunos cadáveres. ¡Es que yo vi cuando se nos venía encima el tren de carga y también cuando el maquinista y sus ayudantes se tiraron del tren antes de chocar! Ahí fue cuando grité ¡cuidado! y también me tiré del tren... Fue horrendo señor”.

Con palabras entrecortadas, con una emoción profunda y dirigiéndose a quien quisiera escucharla, Sandra Ríos, pasajera, narró paso a paso la verdadera odisea vivida en la mañana de ayer en la estación de Pelequén.

Es que ella fue una de las personas que vivió más de cerca el drama del accidente ferroviario. “Yo estaba despierta, entonces salí a caminar por el carro. Estaba cansada y aburrida porque el tren hacía rato que venía dete-

niéndose. Estaba en el último carro, cuando pude ver que se acercaba a gran velocidad el otro tren. Grité, grité, y el conductor salió corriendo a ver qué pasaba. Fue en ese instante cuando me lancé a tierra para salvarme. El conductor murió de inmediato. La máquina lo alcanzó de frente”.

Sandra Ríos, una mujer joven, viajaba desde Temuco junto a dos pequeños hijos y su esposo. “A ellos no les pasó nada porque estaban en carros de más adelante. Gracias a Dios que no les pasó nada”, dijo.

—¿A qué distancia pudo ver aproximadamente el carguero?

—Fue como a doscientos metros. Yo vi que se venía encima, porque en el lugar hay sólo dos o tres líneas. Entonces ahí grité. Ahí quise dar la alarma, especialmente cuando observé que los conductores y maquinistas se tiraron abajo. Dejaron que el carguero se incrustara solo en el coche en que veníamos nosotros”.

Su dramático y tenso relato continúa. Habla prácticamente en monosílabos cuando recuerda

que junto a ella venían sus pequeños hijos.

“Fue tremendo, señor. Murió de inmediato también el caballero que vendía las bebidas. También salió a mirar qué era lo que sucedía. Murió de inmediato junto al conductor...”.

Sandra Ríos explicaba que “una niña muy joven, de unos diecisiete años, quedó hecha pedazos. Tenía el pecho abierto completamente”.

### FALLA TECNICA

La joven madre arribó a la Estación Central de ferrocarriles, alrededor de las 15.30 horas, en un bus especial junto a otras 20 personas levementes heridas en el accidente.

“Yo creo que fue una falla técnica, dijo. Porque en varias partes el tren se detuvo. Al parecer había una baja de voltaje, porque el tren venía muy lento. Además nosotros teníamos que llegar a Santiago alrededor de las 7 de la mañana. Por eso yo creo que hubo una falla en la electricidad, en ningún caso hubo error de parte de los maquinistas...”.



Eliana Cárcamo Krause, de 30 años, fue trasladada a la Posta Central de Santiago en un helicóptero de Carabineros.

Tras los primeros peritajes en Pelequén

# Conclusión de expertos: falla humana

■ Ministro de Transportes y Telecomunicaciones advirtió el hecho. Autoridades regionales de Carabineros, de Salud, de Ferrocarriles y la totalidad de los servicios de cinco ciudades estuvieron en el sitio de la tragedia y colaboraron en el rescate de las víctimas

Cerca de las 18.00 horas llegó hasta el lugar de los hechos el ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general de brigada aérea, Enrique Escobar, para interiorizarse de los acontecimientos.

El secretario de Estado atribuyó la tragedia a una falla humana, hecho que no fue absolutamente descartado hasta antes de su arribo por los especialistas que efectuaron los primeros peritajes en un área de casi dos mil metros, para detectar si se debió a causas técnicas.

Desde las 10.00 de la mañana, el ingeniero Joel Muñoz, jefe de Explotación de Ferrocarriles de la VI Región, efectuó un minucioso recorrido por el área del accidente. Sus conclusiones preliminares determinaron que el aspecto técnico, el sistema de

control y señalización, funcionó dentro del reglamento y en forma automática como opera habitualmente, dirigido por un sistema de computación.

"También hay que descartar la niebla, fenómeno común en esta estación, porque hoy estaba absolutamente despejado. En todo caso, alguien no advirtió la luz roja que señala algún tipo de anomalía por la cual los trenes deben detenerse. Lo concreto es que dos máquinas llegaron a la estación en consecuencia que una sólo puede hacerlo", explicó Muñoz.

¿Los pasajeros señalaron que el tren venía deteniéndose a intervalos regulares cerca de este punto? "Es habitual que ello ocurra por la topografía de esta área, por ningún otro motivo y un detalle aún más importante: la tra-

gedia pudo ser mayor si el tren de carga hubiese traído menos tonelaje".

## SUMARIO

Para agilizar las investigaciones y determinar la causa exacta del violento choque ferroviario, el director de Ferrocarriles del Estado, general (R) Jaime Estrada, instruyó de inmediato el sumario correspondiente, en el mismo lugar de los acontecimientos, designando como fiscal a Hugo Ruiz, quien acompañado de un actuario evaluará la situación y tendrá la misión de entregar un informe, precisando las causas de la colisión.

El director de Ferrocarriles, quien llegó a pocas horas de lo ocurrido en Pelequén, desde Val-

ros de Santiago, unidad que posee todo tipo de elementos para salvatajes, y su personal.

Minutos más tarde fueron rescatados cuatro cadáveres, el de una mujer de aproximadamente 28 años y tres niños de 15, 8 y 7 años.

## ESTABA VIVO

La dramática escena del rescate de los cadáveres era presenciada por cientos de personas, entre las cuales estaban las mismas que habían sido atendidas en los hospitales y esperaban ser trasladadas a Santiago.

De pronto se comprobó con estupor que, de entre los fierros, donde se había estado trabajando con equipos de calor y abundante agua, bomberos encontraron a un niño de aproximadamente tres años que estaba absolutamente ileso.

El pequeño fue bajado desde el carro en una camilla y miraba con curiosidad todo el movimiento que se producía alrededor de él. De inmediato fue trasladado al hospital de Rengo en una ambulancia acompañado por un médico.

Luego el dramatismo se centralizó en las dos personas que estaban aprisionadas y ante los infructuosos esfuerzos viajó desde Santiago un equipo de Grupo de Operativos Especiales de Carabineros (GOPE) además de un helicóptero para su pronto traslado luego del rescate.

También quedaba por rescatar el cadáver del conductor del automotor quien advertido por los gritos de una pasajera "se nos viene un tren encima", se fue a asomar en los precisos momentos que se producía el choque. Su nombre era Ricardo Roldán y tenía 37 años.

Tanto los maquinistas del automotor, Elías Moya y Luis Silva, como el jefe de estación, Gustavo Muñoz, y los conductores del tren de carga, Carlos Vázquez y Luis Aliaga (herido), fueron detenidos por Carabineros por la responsabilidad que les cabe en este hecho.

Asimismo, Ferrocarriles inició de inmediato un sumario a fin de establecer las causas del accidente y para ello se hicieron presentes en el sitio del suceso las autoridades máximas de la empresa.

paraíso, inspeccionó el carguero y el automotor junto a autoridades de ese servicio y, visiblemente impactado, expresó que la institución se hará cargo de todos los gastos que impliquen la atención de los pasajeros, su traslado, el acceso de los familiares hasta los centros asistenciales donde estén recuperándose y en general, de la totalidad de las necesidades que se deriven de su convalecencia.

## APORTE REGIONAL

Indudablemente que las primeras autoridades que se hicieron presentes allí fueron las regionales. El intendente, coronel Raúl Moyano, lamentó consternado el momento vivido por los pasajeros y sus familiares. Describió el triste cuadro con emoción y profundo sentimiento.

"Estoy aquí también para ayudar, poniendo a disposición de los afectados los máximos recursos médicos, de atención de urgencia y servicios de rescate, con el fin de agilizar el operativo para que el mayor número de personas pueda ser atendido en la mejor forma posible".

Junto a él estaban colaborando el secretario regional ministerial de Salud de la VI Región, doctor Guillermo Mejía y los directores de los hospitales de Rancagua, Antonio Donghi y de San Fernando, Jorge Ceballos.

Complementaron su acción los

servicios de ambulancias de los centros asistenciales de Rengo, San Fernando, San Vicente de Tagua Tagua, Pelequén, Rancagua y Santiago, con un helicóptero de Carabineros que traladó a los heridos más graves hasta la Asistencia Pública en la capital.

Luego de doce horas de intensa labor, luchando minuto a minuto contra la muerte, los voluntarios del Cuerpo de Bomberos de todas las ciudades que se unieron para rescatar a los heridos y sacar los cuerpos de las doce víctimas fatales de los fierros retorcidos del último vagón del automotor, se iniciaron las faenas ferroviarias para despejar la vía occidental.

Una grúa de rescate de siniestros de Ferrocarriles inició a las 18.00 horas y fracción, el retiro del vagón siniestrado desde la superficie de la locomotora del tren de carga, para luego proceder al movimiento de ambos trenes dejando expedita la vía hoy a primera hora de la mañana.

A pesar de la congestión ocasionada por este accidente, el servicio ferroviario funcionó por la vía oriente, pero con absoluto retraso.

Ferrocarriles no dio evaluación de los daños materiales, pero solamente el carro chocado tiene un valor superior a los 150.000 dólares. El automotor SX-202-A había sido reparado íntegramente hace pocas semanas, con el objeto de prestar los mejores y más seguros servicios a los usuarios.

## Madrugada de espanto...

(Viene de la 1ª. Pág.)

hicieron bajar a los pasajeros a través de escalas, pues las ventanas quedaron a unos ocho metros de altura.

### PREOCUPACION PRESIDENCIAL

Dada la alarma se hicieron presente todas las ambulancias de los hospitales de Rengo, San Vicente y San Fernando. También se dirigió desde Santiago un helicóptero de la Brigada Aero-policial de Carabineros para trasladar a la capital a los heridos más graves. Paralelamente el Presidente de la República dio instrucciones precisas al ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general de brigada aérea, Enrique Escobar para que se trasladara al sitio de la tragedia.

### MAQUINISTAS SALTARON

Después de la confusión de los primeros minutos se pudo establecer que los conductores del convoy de carga sólo se pudieron percatar de la presencia del automotor cuando ya era imposible evitar la tragedia.

Luis Aliaga y Carlos Vázquez, al ver el tren encima accionaron los frenos y saltaron a tierra, acción que sin duda les salvó la vida ya que la cabina de la locomotora quedó totalmente destruida. Luis Aliaga resultó gravemente herido y debió ser trasladado al hospital de Rengo.

Asimismo, las ambulancias trasladaron a 41 personas a los diversos establecimientos asistenciales quedando, finalmente, internadas diez de ellas. La nómina es la siguiente:

Mirta Figueroa Toro, de 28 años; Jesús Aguilera Melo, de 5; Alonso Vera Araneda, de 5; Carlos Alvear Riquelme, de 38; Flavio Cifuentes Araneda, de 9; Luis Aliaga Astete, de 46; Ricardo Beltrani Figueroa, de 7; Silvia Soazo Cumplido, de 35; Cristian Sandoval Aldea, de 2; y Florencia Sandoval Ancovil, de 31.

En estado de suma gravedad fueron trasladados en helicóptero a la Posta Central de Santiago, Eliana Cárcamo Krauser de 30

años. Jobina Armijo de 77 años, Doris Cerpa de 28 años, Eduardo Yáñez Breullat, de 24. En tanto quedaron internadas en el Hospital de San Fernando, Berta Manríquez Saavedra de 55 años, Blanca Hernández Ortúzar de 55 años, y Ernestina Jara Muñoz.

### VICTIMAS FATALES

El balance hasta el cierre de la edición indicaba que de las doce víctimas fatales, sólo se ha logrado establecer la identidad de cuatro de ellas: Olga Cumplido, 67 años; Ricardo Roldán, ayudante de maquinista, Heriberto Serrano Zamora, bufetero y la menor de un año siete meses de edad, Fabiola Yáñez. De las ocho personas fallecidas que aún permanecen sin identificar, cuatro son adultos y cuatro menores.

El rescate de las víctimas fatales fue dramático. Sus cuerpos quedaron aprisionados entre los fierros retorcidos del carro y en un comienzo no se sabía cuántas personas había allí.

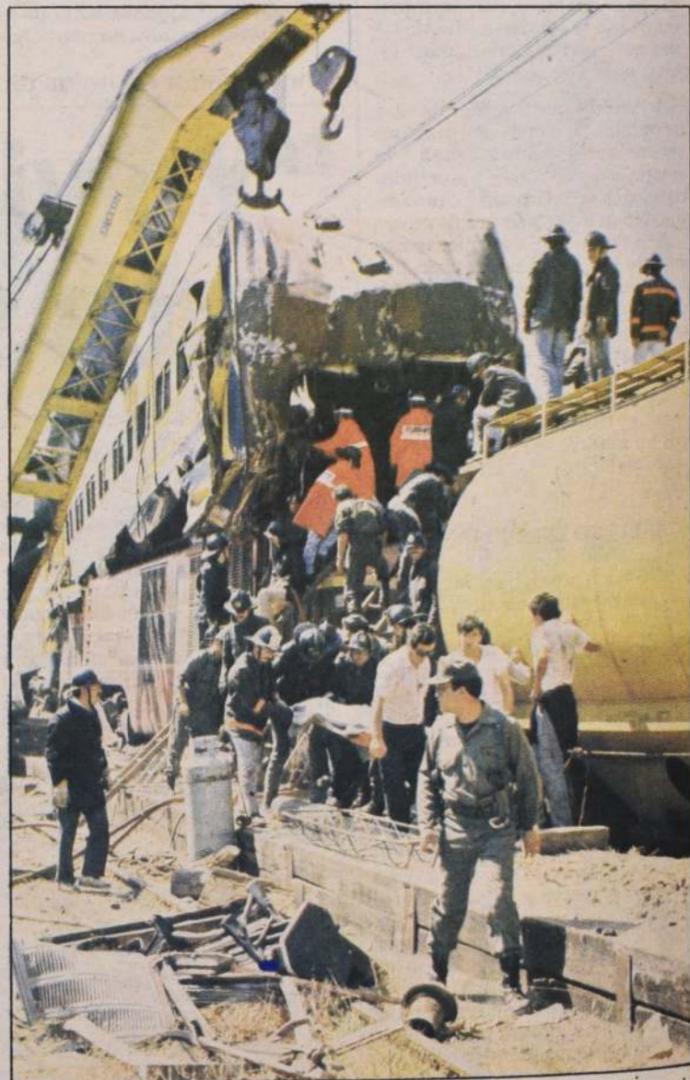
En primera instancia bomberos locales lograron rescatar el cuerpo de la profesora Olga Cumplido, la cual viajaba con su nieto Patricio Viveros, de 10 años, el cual fue atendido en el hospital de Rengo y luego remitido a su hogar en Santiago.

Durante casi toda la mañana bomberos trabajaron en abrir un boquete para poder extraer los cadáveres, para ello utilizaron equipos de acetileno, pero a la vez debían enfriar de inmediato los fierros ante la posibilidad de que hubiera alguien con vida.

Aproximadamente a las 10 horas se encontraron a dos personas aprisionadas vivas, una de ellas tenía libre el brazo izquierdo, y una mujer sólo podía mover ambas manos.

Personal médico les prestó de inmediato auxilio en el lugar, colocándoles suero y oxígeno. Ambos estaban conscientes y la mujer sólo balbuceaba que se llamaba Delia.

Posteriormente se hizo presente un carro de servicios especiales de la Sexta Compañía de Bombe-



La grúa de Rescate de Siniestros de Ferrocarriles inició su labor de despeje de la vía, retirando en primer término el carro siniestrado desde la locomotora del tren de carga.

De la famosa "Paila Marina"

## Asesinan a dueño de restaurante

De dos balazos fue asesinado en la madrugada de ayer el dueño del conocido restaurante "La Paila Marina", Juan Francisco Parra Sandoval, luego de sostener una acalorada discusión con un individuo en estado de ebriedad, que posteriormente se dio a la fuga.

Según los antecedentes proporcionados por la Policía de Investigaciones, el hecho se registró en el local ubicado en calle Portugal 1288 y se habría originado por un problema con uno de los clientes que afirmaba ser "jefe de Investigaciones". Sin embargo, en el lugar se encontraba casualmente un funcionario de dicho organismo de seguridad, quien desmintió el asunto al solicitarle la debida credencial.

Nadie dio importancia al suceso y el policía se retiró del lugar. Posteriormente, la gresca tomó ribetes violentos y el contrincante de Parra Sandoval sacó un arma de fuego y procedió a realizar tres disparos, dos de los cuales impactaron mortalmente al que

fuera dueño de "La Paila Marina".

Durante el día de ayer, Investigaciones realizaba el peritaje correspondiente para ubicar al homicida, que ya estaba prácticamente identificado, según in-

formó la fuente consultada en la institución, por LA NACION.

Juan Francisco Parra Sandoval, de 46 años, era propietario del mencionado local comercial en sociedad con su hermana, Elba Parra, en los dos establecimientos similares.

## Drama pasional en hotel galante

Carabineros de la dotación de la Segunda Comisaría detuvo en tiempo record a un presunto homicida que en la madrugada de ayer se vio comprometido en la muerte de su temporal conviviente.

El hecho se registró en el Hotel El Túnel, de calle Bascuñán 70 en el sector de la Estación Central, hasta donde llegó alrededor de las 04.45 horas el joven

de 22 años, identificado como Cristián Antonio Villagra Herrera en compañía de la joven identificada como Rosa Paredes Reyes.

La policía uniformada informó que la pareja se trenzó en una discusión que derivó en la muerte de la joven. De acuerdo a los antecedentes preliminares, la mujer irrumpió en llanto y se lanzó desde una ventana del segundo piso hacia el exterior.



El director del Hospital de Rengo, doctor Felipe Zelaya, da a conocer a LA NACION el diagnóstico de los 11 heridos hospitalizados en ese centro asistencial. Diez de las víctimas fatales se encuentran en la morgue de ese hospital.

De tres que llegaron a la posta

## Sólo un herido grave con peligro de muerte

Tres de los cuatro heridos graves que fueron trasladados en helicóptero hasta la Posta Central desde el accidente ferroviario ocurrido en Pelequén, permanecían anoche internados en estado de observación dadas las características de las lesiones calificadas de "graves".

En la Posta Central se informó que una de las personas que resultaron heridas y traídas con urgencia a la capital, Eliana Cárcamo Krauser, fue dada de alta y enviada a su domicilio tras comprobarse su franca recuperación.

El médico de turno del centro asistencial, Tinda Volowsky, señaló anoche que las tres personas que permanecían en estado de observación presentaban un cuadro "delicado".

Eduardo Yáñez, 24 años, se encuentra internado en la Unidad de Tratamientos Intensivos, con herida contusa escapular fronto parietal, contusión renal y shock; Doris Cerpa, 20 años, con fractura expuesta de fémur derecho y Jovina Armijo, de 77 años también presenta fracturas de diferentes tipos.

Además se informó que en este recinto se efectuaron 11 atenciones de lesionados en el accidente ferroviario, de los cuales ocho fueron enviados a sus respectivos domicilios.

### EN RENGO

El hospital de Rengo, su personal e infraestructura, una vez más, estuvieron alertas para una nueva emergencia. Este centro de salud, que ha debido enfrentar tragedia tras tragedia, salien-

do siempre airoso con los recursos de un hospital de pueblo pequeño, pero fraterno.

Hasta allí llegaron 16 heridos graves, cuatro de los cuales fueron dados de alta y el resto quedó hospitalizado con diagnóstico reservado grave, sin riesgo de sus vidas y sin necesidad de trasladar a ninguno hasta los centros especializados de Santiago.

La información fue proporcionada por el director de ese establecimiento, doctor Felipe Zelaya, quien desde tempranas horas inició su labor junto a la totalidad del equipo médico y paramédico.

"Apenas tuvimos la información, a las 05.50 de la madrugada, pusimos en operación nuestro sistema de turno médico de llamada, a través del cual acuden de inmediato los profesionales a sus puestos de trabajo. La labor se inició temprano con la atención de los heridos menos graves que fueron dados de alta".

Zelaya indicó que el diagnóstico de los once heridos, entre los cuales se encuentra el conductor del tren de carga, Luis Aliaga Astete, es de politraumatismo, entre los cuales se registran algunos TEC en evolución. Se recuperan allí cinco adultos, tres hombres y dos mujeres y seis niños, entre seis meses y nueve años.

Hasta la morgue del mismo recinto hospitalario fueron trasladadas 10 de las víctimas fatales de la tragedia, cuatro de ellas identificadas. De la decena, cinco son adultos, cuatro de sexo femenino y un varón, el bufetero Heriberto Serrano, y cinco niños: uno de un año y medio y el resto entre seis y 10 años.

## Asalto...

(Viene de la 1ª Pág.)

Luego de maniatar a los 17 funcionarios del primer turno del local comercial, los individuos procedieron a rayar las paredes con pintura en spray, escribiendo consignas políticas y rompiendo parte del mobiliario, antes de darse a la fuga.

Según los antecedentes recogidos en el lugar por LA NACION, los malhechores, aparentemente integrantes de un movimiento subversivo de izquierda, llegaron a la fuente de soda alrededor de las 8.05 de la mañana, horario de entrada de los empleados, con el objeto de sustraer por la fuerza el dinero recaudado durante los últimos días de atención al público.

Después de maniatar a los funcionarios del local, los asaltantes los encerraron en el baño. No se registraron heridos, salvo el bodeguero Luis Pérez que resultó con lesiones de carácter leve al tratar de impedir el hecho. Más tarde, concluido el incidente, una de las garzonas salió del "Tópico", clausurado estrictamente por sus dueños, pero no proporcionó mayores datos. Declinó identificarse y relatar lo ocurrido, como fue la tónica general de información a la prensa. En el Paseo Ahumada era esperada por su esposa e hijos, y se mostró visiblemente conmocionada.

Durante el resto de la mañana y la tarde, las cortinas metálicas continuaban impidiendo el paso a los medios de comunicación, e interrumpían el silencio ante la insistencia de los periodistas. Sin embargo, los administradores del local no permitieron el acceso de fotógrafos y reporteros, salvo dos canales de televisión.

quiera estaría buscando financiar sus actividades terroristas o, caso contrario, se trataría de consumados asaltantes que utilizaron la excusa partidista para proporcionar una pista falsa a los organismos de seguridad.

Por último, la institución policial informó que el caso lo tomó la Brigada Investigadora de Asaltos, y que ayer no se realizó el peritaje de reconocimiento de huellas correspondiente, debido a que el lugar fue adulterado negligentemente tras ocurrido el millonario asalto.

### CORPORACION MUNICIPAL DE QUINCHAO PARA LA EDUC. SALUD Y ATENCION AL MENOR

#### CONCURSO PUBLICO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer los cargos de profesores de educación general básica en las escuelas de las islas que se indican:

- G-1050 CHAULINEC
- G-1053 APIAO
- G-1059 CHAULINEC
- G-1066 QUENAC
- G-1072 CAHUACH

Enviar antecedentes y pretensiones de sueldo antes del 13 de marzo a la Corporación Municipal de Quinchao para la Educación, Salud y Atención al Menor, Amunátegui 018 Achao.

PRESIDENTE  
CORPORACION MUNICIPAL DE QUINCHAO  
ACHAO, Marzo/87.

### I. MUNICIPALIDAD DE COBQUECURA DEPARTAMENTO DE EDUCACION

#### LLAMADO A CONCURSO

Para proveer los siguientes cargos:  
- Un profesor francés 30 Hrs. cronológicas Escuela F-55 y Liceo B-2 de Cobquecura.  
- Dos profesores religión 44 Hrs. cronológicas para 16 unidades educativas rurales.  
Requisitos: título habilitante.  
Recepción de antecedentes: hasta el 12 de marzo de 1987, en Departamento de Educ. de Cobquecura.

EL ALCALDE

Santiago, marzo de 1987

Estimado consocio:

De conformidad a lo establecido por el artículo Vigésimo de los Estatutos del CIRCULO ISRAELITA, se cita a ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA para el día miércoles 25 de marzo a las 19.00 horas, en primera citación a fin de tratar lo siguiente:

- Disolución de la Institución para constituir la COMUNIDAD ISRAELITA DE SANTIAGO (Fusión con la Kehilá Ashkenazí).

EL DIRECTORIO

### ACLARACION

En referencia al sorteo de Letras de Crédito publicado por el Banco de Santiago el día viernes 27 de febrero, del presente año, en el diario La Nación, aclaramos lo siguiente:

Dice: Serie K Emisión 12/81 Monto U.F. 1.160.  
Debe decir: Serie K Emisión 12/82 Monto U.F. 1.160.

Por cuatro meses quedará suspendida exportación de petróleo

## Pasan del centenar las víctimas del terremoto que azotó Ecuador

QUITO, 8 (UPI).— Pasan de un centenar y pueden ser varios centenares los muertos en la región oriental del Ecuador como consecuencia del aluvión y los sismos del jueves último, informó hoy el alcalde de la ciudad de Tena, Carlos Oñate.

Oñate y un funcionario del municipio de Tena, ciudad ubicada a 80 kilómetros de Quito, hablaron hoy a través de una emisora local, Radio Tarqui y dijeron que las aguas del aluvión arrasaron numerosas casas en la región oriental.

Reiteraron que el aluvión se produjo el jueves en la noche, poco después de que dos intensos sismos tuvieron como epicentro esa zona.

Por su parte, el Ministerio de Energía anunció que por cuatro meses quedará interrumpida la exportación de petróleo del país a causa de los graves daños detectados en el único oleoducto que transporta crudo a lo largo de 513 kilómetros desde el lago Agrícola, al este, hasta el puerto de Balao, en el océano Pacífico.

Debido a ello, informaciones oficiales señalan que las autoridades de Colombia facilitarían a

Ecuador el uso del oleoducto que desemboca en el puerto de Tumaco de ese país, desde donde el petróleo sería transportado por buques Cisterna al puerto ecuatoriano de Balao, durante los meses de emergencia.

De concretarse dicha posibilidad sería necesario construir un ramal de 15 kilómetros entre lago Agrío y puerto Colón en Colombia.

Los mayores sismos se detectaron a las 19.56 y 22.15, hora local, del jueves, aunque durante las 18 horas subsiguientes hubo temblores cada vez menos intensos.

Los sismógrafos de Quito registraron más de 700 temblores, en su mayoría no perceptibles por el público. Los técnicos determinaron la región oriental, cerca del volcán Reventador, como epicentro de los sismos a unos 80 kilómetros al este de Quito y 15 kilómetros de profundidad.

Bracho comentó que "la tragedia en la zona oriental fue completa", ya que con los primeros sismos se produjo un aluvión que, finalmente, causó la mayor parte de las muertes y los graves daños en el oleoducto y en la

carretera adjunta del río Aguarico Bajo con un volumen seis veces al normal", dijo Oñate.

### AYUDA VENEZOLANA

CARACAS, 8 (DPA).— Venezuela aportará solidaria ayuda a Ecuador con motivo de los movimientos sísmicos que asolaron la región oriental de ese país, se comunicó oficialmente hoy en Caracas.

Al efecto sostuvieron una reunión el presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi, y los ministros del Interior, Exterior, Hacienda, Defensa y Energía, tras la cual trascendió que el mandatario se ha mantenido en comunicación permanente con su colega ecuatoriano, Febres Cordero, a quien le ha prometido formalmente "la ayuda que sea necesaria".

Entre los problemas más graves que han surgido está la ruptura de oleoductos y de estaciones de bombeo petrolífero, ambos vitales para el abastecimiento interno. Venezuela acudirá con un préstamo de cinco millones de barriles de crudo para satisfacer las necesidades internas de Ecuador durante los meses de marzo, abril y mayo.



NARCOTRAFICO.— Funcionarios del DEA y locales, en Arizona, hablan en una conferencia de prensa donde exhibieron 575 kilos de cocaína colombiana capturada en el aeropuerto de Pheonix. Seis colombianos fueron arrestados (Reuter).

Se prolongarán hasta el próximo sábado

## Comienzan sesiones del CELAM en Paraguay

ASUNCION, 8 (AP).—La pequeña ciudad de Ypacaraí, 35 kilómetros al este, será desde mañana sede de la Vigésimoprimer Asamblea del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), cuyas deliberaciones se prolongarán hasta el próximo sábado.

El encuentro, en la Casa Salesiana, tendrá por objetivo, como cada dos años, la evaluación de la situación de la Iglesia en los distintos países latinoamericanos. Se prevé la participación de siete cardenales y unos 60 obispos y arzobispos, la mayoría de los cuales ya se encuentran aquí.

El presbítero Enrique Castillo, Secretario General Adjunto del CELAM, dijo que las deliberaciones comenzarán con un acto público, durante el cual el Arzobispo de Asunción, monseñor Ismael Rolón, dará la bienvenida; también hablará monseñor Antonio Quarracino, quien cesa en sus funciones de titular del organismo, cargo que ocupa desde hace cuatro años.

Castillo dijo que las sesiones serán "totalmente privadas y a puertas cerradas" y que se desarrollarán durante seis días por la mañana, tarde y parte de la noche.

Monseñor Jorge Livieres, secretario de la Conferencia Episcopal Paraguaya, señaló que la asamblea renovará sus autoridades y considerará posibles modificaciones del estatuto y reglamentos vigentes.

Presidente venezolano

## Ordena investigar accidente carretero

■ Dejó 38 muertos y 12 heridos

CARACAS, 8 (UPI).— El Presidente venezolano Jaime Lusinchi ordenó una investigación sobre las causas del volcamiento y posterior incendio de un autobús que dejó un saldo de 38 muertos y 12 heridos.

El accidente ocurrió en la madrugada del sábado en la carretera hacia la ciudad de Valencia y cerca de la localidad de La Victoria, a unos 100 kilómetros al occidente de la capital.

Entre los 38 pasajeros que murieron calcinados estaban más de 20 niños, pero la mayoría no han podido ser identificados hasta ahora, según informaron las autoridades.

Uno de los neumáticos del autobús estalló y el conductor perdió el control del vehículo, que volcó y se prendió en llamas, según explicaron las autoridades.

Se informó que los neumáticos del vehículo no estarían en buenas condiciones para realizar un viaje de unos 350 kilómetros que tenía previsto.

El autobús salió de Caracas y se dirigía a Valencia, en la ruta hacia Barquisimeto, lugar de llegada. Los heridos y las víctimas fueron trasladados a varios centros médicos de las ciudades de La Victoria, Valencia y Maracay.

Según se informó en el palacio de gobierno de Miraflores, el Presidente Lusinchi fue conmovido por la tragedia y ordenó a las autoridades prestar todo tipo de colaboración a los familiares de las víctimas.

También ordenó que los organismos de tránsito realicen una profunda investigación y que presenten un informe a la menor brevedad.

## Operan a 18 niños dominicanos con problemas cardíacos en EE.UU.

SANTO DOMINGO, Marzo 8 (UPI).— La organización filantrópica Corazones Unidos enviará mañana a Estados Unidos a 18 niños dominicanos con graves dolencias cardíacas que requieren ser operados de urgencia, lo cual no es posible en esta nación del Caribe.

La empresa aérea American Airlines, a través de su oficina local, donó los pasajes como contribución a la obra de Corazones Unidos, entidad presidida por el cirujano cardiovascular doctor Luis Cuello Mainardi.

Los niños serán operados en diversos hospitales de Estados Unidos, entre ellos de Nueva York, New Jersey, Connecticut y Massachusetts.

Corazones Unidos logró una coordinación con North Shore University Hospital de Nueva York y con Heal The Children Organization, a fin de hacer posible la labor filantrópica.

En cerca de dos años, Corazones Unidos ha enviado a unos 200 niños a los Estados Unidos para ser operados del corazón. Hasta ahora otros 115 han sido sometidos

a cirugía en la República Dominicana, donde también ha proporcionado más de 4.000 consultas gratuitamente.

En Estados Unidos, Corazones Unidos cuenta con la ayuda del médico norteamericano Michael Lacorte y de la señora Angeles Hernández de Glick, a través de los cuales se han logrado servicios y donaciones.

El doctor Cuello Mainardi, de 58 años, es un médico dominicano graduado en París que residió por varios años en los Estados Unidos, donde goza de gran prestigio.

Armada mantiene ocupados principales puertos brasileños

## Paro de 10 mil trabajadores desembocaría en renuncia colectiva

SAO PAULO, Marzo 8 (UPI).— Efectivos de la Marina, armados con armas automáticas, mantenían hoy ocupados los principales puertos de Brasil en un intento por poner fin a una prolongada huelga de trabajadores marítimos, quienes amenazaron con presentar una renuncia colectiva si el gobierno mantiene la intervención.

Las tropas de la Armada ocuparon ayer, sin incidentes, los puertos de seis mientras que las autoridades advirtieron que de prolongarse la medida se podrían ocasionar graves problemas en el abastecimiento de combustible.

En ese sentido, y pese a que

aún no se ha registrado falta de combustible ni de otros productos, la empresa estatal de petróleo, Petrobras, calificó de preocupante la situación y advirtió que de proseguir el paro podrían ocurrir serios problemas en los próximos días.

Los 40.000 trabajadores marítimos decretaron un paro indefinido hace una semana, en demanda de incrementos salariales de hasta un 300 por ciento para los grados inferiores, que actualmente reciben el equivalente a 19 dólares semanales.

Como consecuencia de la medida, permanecen semiparalizados los principales puertos del

país, entre los que se cuentan Santos y Río de Janeiro.

En declaraciones a la prensa, el ministro de Marina, Henrique Saboia, informó que sus tropas "usarán todos los medios posibles para normalizar el abastecimiento", pero hasta hoy, ningún navío había sido ocupado.

Citando fuentes del gobierno, el diario Folha de Sao Paulo señaló en su edición de hoy, que el arma está preparada para ocupar y operar los navíos petroleros y de carga en general "en cualquier momento", pero sólo lo hará con una orden directa del Presidente José Sarney.

# Opositores y aliados de F. Marcos se unen contra Aquino

MANILA, 8 (REUTER).— Ex colaboradores y enemigos del defenestrado Presidente Ferdinand Marcos unieron sus fuerzas hoy para enfrentar a los candidatos de la Presidenta Corazón Aquino en las elecciones parlamentarias filipinas de mayo.

"Nos olvidamos de las diferencias del pasado por el bien del país. Está en juego la superviven-

Mil aldeas aisladas

## Temporal de nieve azota a Estambul

ESTAMBUL, 3 (Reuter).— Un temporal de nieve paralizó hoy Estambul por segunda vez en una semana y en otras regiones de Turquía quedaron aisladas por lo menos 1.000 aldeas a causa de la enorme cantidad de nieve caída.

En Estambul cayó hasta un metro de nieve y la radio estatal

Por amenaza de bomba

## Regresa un avión a Madrid

MADRID, 8 (AP).— Un avión Iliushyn-62 de fabricación soviética de la Aerolínea Cubana de Aviación tuvo que regresar hoy al aeropuerto de Barajas dos horas después de haber salido por una amenaza de bomba, dijeron funcionarios del aeropuerto.

Después que todos los pasajeros desembarcaron, expertos en explosivos de la Guardia Civil hicieron una búsqueda en el avión y hallaron un paquete debajo del asiento de un pasajero.

Detonaron el paquete, pero, según los funcionarios, no contenía explosivos sino unas baterías y algunos cables.

Los funcionarios indicaron que un hombre con acento cubano telefonó a la policía y les dijo que habían puesto una bomba en el avión.

Beirut

## Vuelven a estallar combates

BEIRUT, 8 (DPA).— En los enfrentamientos más graves desde la ocupación de Beirut por tropas sirias el 22 de febrero pasado, milicianos shiítas y guerrilleros palestinos volvieron a librar hoy combates en torno a los campos de refugiados palestinos en Beirut, informó la emisora "Voz de la Nación".

Milicianos del grupo shiíta "Amal", que están cercando los dos campos de refugiados de Burj El Barajne y Chatila en el sur de Beirut, dispararon cohetes e hicieron fuego de ametralladora, sin que se reportaran víctimas.

cia de la democracia en Filipinas", dijo un vocero de la Gran Alianza para la Democracia (GAD).

La GAD presentó a 24 candidatos a senadores, incluyendo integrantes del gabinete de Marcos y prominentes políticos que se opusieron a él durante sus 20 años de gobierno.

El más conocido es el ex mi-

nistro de Defensa Juan Ponce Enrile, coautor de la revuelta cívico-militar que derrocó a Marcos hace un año y llevó a Aquino al poder.

La campaña electoral se iniciará oficialmente mañana para los comicios del 11 de mayo que elegirán a 24 senadores y 240 diputados.

Marcos abolió el Parlamento cuando impuso la ley marcial desde 1972 a 1981 y posteriormente integró un Parlamento considerado como una mera formalidad.

El candidato de la GAD y jefe del partido Vicente Puyat declaró "la gente tiene hambre y no hay trabajo. Nuestro grito de batalla será una mayor estabilidad a través de la recuperación económica".

Aquino alejó a Enrile de la cartera de Defensa en noviembre luego de que se descubriera un complot militar contra la presidenta.

También integra la lista de candidatos al Senado de la GAD Arturo Tolentino, compañero de la fórmula presidencial de Marcos en la controvertida elección de 1986, que encabezó un intento fallido de golpe contra Aquino en julio.

Otros integrantes de las cámaras marquistas o el Partido Nacionalista, del cual Marcos fue candidato en 1965.



SURINAM — Vista general de los restos de un edificio de oficinas gubernamentales que fue dinamitado por guerrilleros en noviembre del año pasado cuando entraron al pueblo. Los rebeldes continúan en su lucha para impedir que reabran las minas operadas por la Compañía de Aluminio de Surinam (REUTER).

## Shevardnadze pide detener pruebas atómicas

YAKARTA, 8 (DPA).— El ministro soviético del exterior, Eduard Shevardnadze, abandonó hoy Indonesia y viajó a Laos para proseguir su gira asiática. En Indonesia permaneció cuatro días y su última actividad fue la suscripción de una declaración conjunta con el ministro indonesio del exterior, Mojtat Kusumatmadya, en la que se hace un nuevo llamado para la suspensión de todas las pruebas atómicas.

El documento plantea además las esperanzas que de pronto pueda suscribirse un tratado multilateral para una prohibi-

ción total de los ensayos con armas atómicas.

Al mismo tiempo, ambas partes manifestaron su preocupación por las crecientes tensiones en distintas regiones del mundo que ponen en peligro la paz y la seguridad internacionales.

En una conferencia de prensa, Shevardnadze negó que Moscú hubiera planteado sus nuevas proposiciones de desarme sobre euromisiles en un momento en que podía sacar partido de las dificultades que enfrenta el Presidente norteamericano Ronald Reagan por el caso Irangate.

### BHIF

BANCO HIPOTECARIO DE FOMENTO NACIONAL

Fundado en 1883

#### JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 18 de Marzo de 1987, a las 17.00 horas, en las oficinas de la Casa Matriz del Banco, calle Huérfanos N° 1234, Santiago, para decidir materias propias de su conocimiento.

EL PRESIDENTE

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta convocada, los titulares de acciones que figuren inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha en que ha de celebrarse la Junta convocada.

EL GERENTE GENERAL

### BHIF

BANCO HIPOTECARIO DE FOMENTO NACIONAL

Fundado en 1883

#### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 18 de Marzo de 1987, a las 18.30 hrs., en las oficinas de la casa matriz de Banco, calle Huérfanos N° 1234, para tratar las siguientes materias:

- Aprobación de la disminución del capital social.
- Modificación de los artículos que correspondan en los Estatutos Sociales como consecuencia de la reforma estatutaria antedicha.
- Adopción de los acuerdos requeridos para legalizar y hacer efectiva la reforma social antes expresada.

EL PRESIDENTE

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta convocada, los titulares de acciones que figuren inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha en que ha de celebrarse la Junta convocada.

EL GERENTE GENERAL

Según cifras oficiales

# 135 es saldo total de muertos en tragedia del transbordador

■ Se constató que hubo 408 sobrevivientes entre las 543 personas que estaban a bordo del "Herald of Free Enterprise"

ZEEBRUGGE, 8 (DPA).— El saldo total de muertos en el naufragio del transbordador de bandera británica "Herald of Free Enterprise", ocurrido en el puerto belga de Zeebrugge el viernes en la noche, se habría elevado ahora a 135, mientras 408 personas, entre pasajeros y tripulantes, figuran como sobrevivientes de la tragedia.

La causa del accidente habría sido el cierre defectuoso de una gigantesca compuerta por la que suben los vehículos al transbordador. Al parecer, esta compuerta se trabó y no pudo ser cerrada oportunamente, permitiendo el ingreso a las bodegas del barco de grandes cantidades de agua y arena, lo que terminó escorando a la nave cuando ya navegaba a 800 metros de distancia del puerto.

El hundimiento se produjo en menos de un minuto, quedando tres cuartas partes del barco cubiertas de agua.

Hasta este mediodía, 51 cadáveres habían sido rescatados desde el interior de la nave volcada. Para otras 84 personas que quedaron encerradas en su interior no existe ninguna posibilidad de supervivencia.

Poco antes del naufragio, algunos miembros de la tripulación trataron a martillazos de hacer funcionar el mecanismo de la compuerta. Según el relato al diario de masas "News of The World" del chofer de camión Jock Calderwood (44), sobreviviente de la tragedia, "inmediatamente después de dejar el

puerto, comenzó a ingresar agua al buque".

## INICIAN REFLOTAMIENTO

ZEEBRUGGE, BELGICA, 8 (AP).— Se inició hoy el reflotamiento del transbordador británico que se hundió en el mar del norte, a la salida de este puerto, en un esfuerzo por rescatar los cadáveres de 82 personas que, se cree, quedaron atrapadas en el barco semihundido.

Fuentes oficiales dijeron que fueron encontrados 53 cadáveres y 22 identificados. De las 543 personas que iban a bordo del Herald of Free Enterprise.

## "CENTRO DE CRISIS"

ZEEBRUGGE, BELGICA, 8 (ANSA).— Son 50 los cadáveres alineados en la capilla ardiente preparada en el Estadio de Zeebrugge, ante los que desfilan angustiados los familiares, amigos o simples conocidos de los pasajeros del transbordador "Herald of Free Enterprise".

Es evidente la angustia, la incertidumbre, el nerviosismo de los allegados a los pasajeros del transbordador, que tratan de encontrar a sus seres queridos.

George Lammy, un londinense que acaba de reconocer a los cadáveres de tres parientes, dice: "Mi hija no está entre ellos, tal vez está en algún hospital, pero no sé nada".

Un electricista británico buscó

en vano a su esposa entre los cadáveres carentes de documentos y reaccionó en forma violenta: "Mi hijo murió, y ustedes están aquí sólo para buscar "imágenes aterradoras", gritó a los fotógrafos.

El "Centro de Crisis" preparado por las autoridades belgas en este puerto comunicó el balance al cabo del día: muertas 53 personas, 82 desaparecidas para las que no quedan esperanzas, 408 salvadas.

El buque semihundido pasó jurídicamente hoy de manos de la Marina Militar belga a las autoridades portuarias civiles.

Permanecerá en custodia por toda la duración de la investigación sobre el origen y la responsabilidad del accidente.

Las investigaciones, habiéndose descartado la posibilidad de choque con otra embarcación o con la barrera rompeolas, se concentraban hoy en el portón de embarco de automotores, que fue hallado abierto por los equipos de socorro.



La Primera Ministra británica Margaret Thatcher, abraza a Lisa Fisher, de cuatro años. La pequeña y sus padres fueron rescatados del transbordador británico que se hundió la noche del viernes último (REUTER).

## Papa enfatiza importancia del rol de la mujer en la familia

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (UPI).— El Papa Juan Pablo II enfatizó que la Iglesia Católica está especialmente interesada en

la afirmación indisputable del papel de la mujer en la familia.

Juan Pablo hizo estas afirmaciones frente a varios miles de peregrinos y turistas, entre quienes había numerosos grupos de mujeres católicas de toda Italia, durante la tradicional homilía de los domingos en la Plaza de San

Pedro y en ocasión de celebrarse hoy el Día Internacional de la Mujer.

Muchas de las mujeres presentes lo saludaban y otras sostenían un pequeño ramo de margaritas amarillas, el símbolo tradicional del día de la mujer mientras el Papa oficiaba la misa dominical.

## Marino británico afirma que llevó armas a 'contras'

LONDRES, 8 (REUTER).— Un oficial de la Marina Mercante británica que había firmado un contrato para buscar tesoros en el Caribe debió transportar armas para los rebeldes nicaragüenses por un valor de 28 millones de dólares, informó hoy The Observer.

John Collins, comandante del Silver Sea, buque de 666 toneladas, manifestó que la operación se llevó a cabo con pleno conocimiento de los Estados Unidos y Gran Bretaña.

Las armas fueron transportadas a Costa Rica para los contras que luchan para derrocar al Gobierno de Nicaragua y los Estados Unidos se comprometieron a dar protección militar al buque carguero, agregó el oficial.

"Sé que (la Primera Ministra británica) Margaret Thatcher y el Presidente estadounidense Ronald Reagan estuvieron complicados en la operación desde el primer momento. Todo esto está relacionado con el Irangate", afirmó Collins.

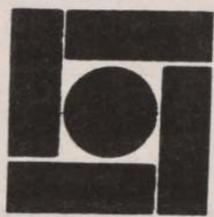
## España enfrenta una creciente ola de huelgas

MADRID, 8 (REUTER).— Agricultores, médicos, estudiantes y obreros industriales proyectan paros en protesta por las políticas de austeridad del Gobierno en la peor ola de agitación social en España desde que los socialistas llegaron al poder hace cuatro años.

La federación sindical de inspiración comunista Comisiones

Obreras ha convocado a manifestaciones en todo el país el jueves a fin de exigir incrementos reales de salarios este año.

La industria española se ha visto afectada por paros espontáneos desde comienzo de año, tras adoptar los sindicatos una actitud intransigente contra las reducciones salariales y despidos de personal.



## COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES CONSORCIO NACIONAL DE SEGUROS S.A.

(Sociedad Anónima abierta inscrita en el Registro de Valores con el N° 0087)

### JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de Directorio, cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 27 de marzo de 1987, a las 10.00 horas, en calle Bandera N° 236, 9° piso, a fin de tratar de la Memoria y del Balance del ejercicio 1986, y de las demás materias que son propias de estas Juntas, incluso la del artículo 44 de la Ley N° 18.046.

Se propondrá en la Junta el reparto de un dividendo definitivo de \$ 11,60.- por acción, que se pondrá a disposición de los accionistas inmediatamente de terminada la Junta, en las oficinas de la Compañía.

Tendrán derecho a participar en la Junta y a cobrar el dividendo, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al 21 de marzo de 1987.

Publicación de los Estados Financieros: 16 de marzo de 1987, en el Diario La Tercera.

EL PRESIDENTE

# Deportes

Clasificado para Mundial y Benito Juárez

## Irruarizaga botó 388 de 400

El deportista de la Católica erró sólo en 12 oportunidades en la serie disputada ayer en el Club de la Fuerza Aérea, última etapa selectiva para las pruebas internacionales. También clasificaron Rolando Abuhabda, Jaime Bunster, Carlos Zarzar y Miguel Stuardo

Rolando Abuhabda, de Lo Curro y Jaime Bunster, de Universidad Católica, en Fosa Olímpica y Alfonso de Irruarizaga, U.C. Carlos Zarzar, Arabe, y Miguel Stuardo, FACH, en skeet, quedaron seleccionados para representar a Chile en los Juegos Benito Juárez, en México y en el mundial de Tiro, que se efectuará en Cuba.

Los destacados deportistas lograron sus lugares luego de realizada la segunda etapa de control de la especialidad. La semana pasada se desarrolló la primera competencia con el lanzamiento de 200 plátanos, al igual que el fin de semana recién finalizado. La última jornada, disputada ayer en el Club de la Fuerza Aérea en Fosa Olímpica, Rolan-

do Abuhabda, Lo Curro, logró 91 aciertos, con parciales de 25-19-24 y 23, contabilizando 366 plátanos del máximo de 400, con lo cual clasificó al igual que Jaime Bunster, U.C., quien acertó 86 veces, en series de 21-23-22 y 20, totalizando así 364 puntos. Tercero quedó Pablo Vergara, FACH, con 89 impactos, pero sin alcanzar la marca mínima pues sólo botó 355 blancos.

En Skeet, Alfonso de Irruarizaga mejorando su ya excelente 97 en la jornada del sábado, hizo 98, con series de 25, 23, 25 y 25, consiguiendo 388 de 400. El tirador árabe Carlos Zarzar logró 94 ayer con 21, 24, 25, 24 y 379 en la general. Miguel Stuardo, de FACH, erró sólo en cinco oportunidades, con parciales de 25, 23, 23 y 24 obteniendo un marcador

final de 374.

El tirador Gamal Houdaly, de Arabe, perdió en su último disparo la posibilidad de quedar clasificado para los referidos certámenes internacionales. Sin embargo, existe la posibilidad de que pueda representar al país en el Mundial de Cuba, puesto que logró superar la marca mínima establecida por la federación y dado que el experimentado Alfonso de Irruarizaga, por problemas de tiempo, sólo podrá acudir a México.

El entrenador del equipo nacional, Angel Marentis, se mostró contento con los resultados obtenidos en el skeet y manifestó que la federación ratificará hoy a las 19 horas a los seleccionados y decidirá sobre la situación de Houdaly.



Jaime Bunster, U.C., y Rolando Abuhabda, Lo Curro, fueron seleccionados para acudir a los Juegos Benito Juárez y al Mundial de Cuba en la modalidad Fosa Olímpica.

## Boxeo

En el "Juan Ramsay"

## Brillante velada boxeril

Un éxito total resultó la velada boxeril llamada "La Noche de Los Recuerdos" que se efectuó en el gimnasio del Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay" el sábado. En la oportunidad las figuras de antaño subieron al ring para recordar viejos momentos, donde dieron una cabal demostración del boxeo de décadas pretéritas ante un público que desbordó las graderías.

Los púgiles realizaron sus exhibiciones en combates a tres rounds de 2 por 1 minuto, actuando los siguientes craks

Redomírez Madariaga con An-

tonio Moraga; Luis Muñoz con Ariel Navarrete; Luis Arellano con Humberto Medina; Sergio Reinoso con Alberto Mellado; Jesús Alegria con Manuel Tapia; Héctor Velásquez con Sergio Díaz; y Luis Vergara con Abelardo Siré.

La mejor presentación la efectuaron Raúl Benito Jaramillo con el porteo Héctor Hevia, llevándose los aplausos del numeroso público, al igual que los árbitros Luis Vásquez, Luis Valenzuela y Juan Soto. Todos los participantes recibieron diplomas.

## Triatlón

Ahora ganó en Viña del Mar

## Cristián Bustos es imbatible

El triatlónista nuevamente no tuvo rivales en la V Región. Le siguió Eduardo Valenzuela

VINA DEL MAR, (Especial).— Por segundo año consecutivo Cristián Bustos, representando a Santiago, se adjudicó el III Triatlón de Viña del Mar que se disputó en diversos escenarios de la Ciudad Jardín.

Bustos colocó un tiempo de 2 horas 35 minutos y 38 segundos, para las tres exigentes pruebas que consulta la especialidad que tiene cientos de seguidores a lo largo del país.

En la prueba de ayer participaron 200 deportistas provenientes de diversas regiones y de Mendoza, Argentina, dándole el carácter internacional a la justa.

El triatlón se inició con 1.300

metros de nado en la laguna Sausalito. Luego prosiguió con 60 kilómetros en bicicleta entre la mencionada laguna hasta el puente Lp Venecia, ubicado en el camino interior de la provincia de Quillota para regresar al sector de Costa Brava y culminar con 12 kilómetros de trote, entre el último punto a Avenida Perú, a un costado del casino Municipal.

En vencedor aventajó por casi 14 minutos a Eduardo Valenzuela de Santiago, quien cronometró 2 horas 49'10". Más atrás se ubicaron José González, Cañete, con 2 horas 50'00"; Oscar Mendizábal, primero en la serie B, con 2 horas 51'00".



Cristián Bustos se adjudicó el Triatlón de Viña del Mar con una buena ventaja sobre su más cercano rival, Eduardo Valenzuela.

## Tenis

En el Rancho de Jaime Fillol

## Buen nivel en regional menores

Con encuentros del cuadro de finalistas prosiguió ayer en las canchas del rancho de Jaime Fillol, el Primer Campeonato Regional de Menores de la Asociación Las Condes.

Todos los partidos fueron arduamente disputados, pues los ganadores sumarán puntos para el ranking nacional, lo que le ha dado categoría al evento que culminará con las finales en las dis-

tintas categorías el próximo fin de semana.

Algunos resultados de la jornada fueron:

Categoría 18 años: Gonzalo Fernández eliminó por no presentación a Francisco Soto; Juan Ignacio Poblete a Jorge Salussi 6-0 y 6-2; José Enrique Rossi a Carlos Alberto Frías por 6-2, 3-6 y 7-6; Felipe Varela a Fernando Sassié por 6-2 y 6-1; Matías Aven-

daño a Carlos Alberto Reyes por 6-2, 1-6 y 6-0; y Patricio Von Millhenbrook a Hans Schurter por 6-3 y 6-1.

Menores de 16 años: Sebastián Díaz a Sebastián Miranda por 7-6, 3-6 y 6-3; Ernesto Díaz a Pedro Vásquez por 6-0, 3-6 y 6-2; Gonzalo Prida a Antonio Secchi por 6-3 y 6-1.

14 años: Claudio Farias a Pablo Sánchez por 6-3 y 6-1.

## Síntesis

### POLO ACUATICO

Brasil se perfila como el eventual campeón del torneo sudamericano de Polo Acuático, selectivo para el Panamericano de Indianápolis, al encabezar la tabla de posiciones con seis puntos. Le sigue Colombia con cuatro, Argentina con tres, Chile con dos y Uruguay con uno. La competencia culminó anoche muy cerca de la medianoche. Los resultados de la jornada del sábado fueron: Brasil 16, Colombia 10; Chile 8, Uruguay 8, Los goleadores son: Chaia, Brasil, con 27 goles; y Pérez, Argentina, con 15.

### ESGRIMA

Un satisfactorio desempeño logró la selección nacional juvenil de esgrima en el Campeonato Sudamericano realizado recientemente en Lima, Perú, superando la actuación chilena registrada en la versión de 1986. La delegación nacional ganó dos medallas de bronce en la categoría varones por equipos correspondiente a espada y sable. Las preseas de oro, disputadas en las disciplinas de florete, espada y sable, fueron conquistadas en su totalidad por la representación de Venezuela.

### MUNDIAL ATLETISMO

INDIANAPOLIS, Estados

Unidos, 8 (UPI).— Al concluir el campeonato mundial de atletismo bajo techo, la búlgara Stefka Kostadinova implantó un record mundial en la competencia de salto alto femenino, y el brasileño José Luis Barbosa ganó la carrera masculina de los 800 metros.

Barbosa se impuso al estelar corredor norteamericano Stanley Redwine, que era el favorito para ganar el evento.

Kostadinova implantó el record con un salto de 2.05 metros, mejorando su marca mundial de 2.01 que impuso el 31 de enero en Génova, Italia.

La búlgara, que cumplirá 22 años el 25 de marzo, ha ganado 50 de sus 51 competencias en los últimos dos años.

### AJEDREZ

LINARES, España, 8 (AP).— La sexta partida en las finales del torneo de candidatos para el campeonato mundial de ajedrez entre Anatoly Karpov y Andrei Sokolov fue suspendida hoy —ayer— por segunda vez, en una posición en que Karpov tiene buenas posibilidades de ganar, según los expertos.

El puntaje en la 14ª partida era de 3-2, después de cinco partidas y con una victoria Karpov podría tener dos importantes puntos de ventaja.

Juan Ponce

## El surazo de Talca

■ El representante de la VII Región rubricó su excelente año, obteniendo el título nacional de persecución con registro que es record para la pista magallánica

Juan Ponce, 19 años defensor del equipo de la Cía. de Teléfonos se adjudicó el título de campeón chileno de los 4.000 metros de la categoría "B" con la marca de 5 minutos 28 segundos 62/100 que es el mejor registro conocido en matches de esta especialidad en el óvalo de cemento de Punta Arenas.

Esta plusmarca la consiguió en la semifinal cuando enfrentó al veterano Raúl Jorquera en las semifinales, quien permitió ser "punto de mira" al juvenil astro para conseguir tan excelente tiempo que a la final fue el registro de mayor categoría técnica del torneo, que ayer culminó bajo radiante sol pero con helado viento.

Sin discusión alguna que Ponce rubricó con este título y marca su

excelente año, ya que fueron innumerables sus actuaciones cumplidas cuando recién abandonó la categoría de juniors. Anteriormente en Nuñoa había conseguido obtener el record de Chile de los 3.000 metros para los 18 años, en los días previos a su ascenso a la serie adultos. En esta demostró que paulatinamente está adquiriendo el conocimiento de tan completa competencia. Sin alcanzar la dimensión que tuvo Fernando Vera a esta misma edad, es quien más se aproxima para ser reemplazante del indiscutible astro que es el popular "Lobo".

Reafirma su condición de ser la mejor figura del certamen aquí en Punta Arenas que actuando en matches con otros rivales logró superar el registro de Miguel

Droguett (Serie "A") que retuvo el título de campeón. El corredor de Pilsener Cristal cuando enfrentó a Manuel Aravena (final) impuso 5-30-03/3, casi dos segundos de diferencias.

Ponce posee la interesante fuerza física para poder rendir vuelta a vuelta el tramo que más le acomode, es difícil que pierda su paso. Su salida en lenta, pero va afirmando muy bien su pedaleo hasta que logra el mejor rodaje. No se puede por ahora exigirle ya que aún está en el lógico proceso de aprendizaje, pero deberá dominar la salida y rematar los cuatro kilómetros y esto no es tan fácil como pareciera. Pero por ahora, volvamos a repetir los aplausos por su excepcional campaña que lo llevo al título nacional a este surazo talquino.



Juan Ponce se convirtió en la figura de Punta Arenas al batir record en la pista. El talquino se proyecta.

Cifra record de público

## Brillante jornada final

■ Los campeones por equipos fueron Pilsener Cristal en la categoría A y Punta Arenas en la B

Juan Ponce rubricó su excelente actuación en el campeonato nacional, adjudicándose la prueba de puntuación para la serie B, sumando con ello tres me-

dallas de oro conquistadas en excepcional desempeño y una medalla de plata como integrante de la cuarteta de persecución. El defensor de la Compañía de Teléfonos venció en los 40 kilómetros con 78 puntos y con un promedio de 34 puntos 732 kilómetros por hora.

Juan Acuña vencía a la vez en los 50 kilómetros que correspondieron a la categoría A y su equipo, Pilsener Cristal, ganó la persecución con un tiempo de buen nivel para la pista magallánica, recorriendo cuatro kilómetros en 5 minutos 18 segundos 33 centésimas. Punta Arenas ganó la prueba de la categoría B persecución por equipo provocando la lógica algarabía en las casi tres mil personas presentes que dejaron en boletería la suma record, en la historia de estos eventos nacionales, de 360 mil pesos.

Resultados de la jornada final:

**Puntuación Categoría B:** 1° Juan Ponce, Comtel, 78 puntos; 2° Raúl Jorquera, Centenario, 60 puntos; 3° Francisco Bernal, Ibérico, 35; 4° Oscar Ortiz, Ibérico, 11.

**Puntuación categoría A:** 1° Juan Acuña, Pilsener Cristal, 59 puntos; 2° Pedro Berna, Comtel, 44; 3° Jaime Bretti Santiago, 31; 4° Sergio Aliste, Pilsener Cristal, 29; 5° Peter Tornen, Pilsener Cristal, 27.

**Persecución por equipo, categoría B:** 1° Punta Arenas; 2° Unión Ciclista de Curicó; 3° Talca; 4° Magallanes.

**Persecución por equipo, categoría A:** 1° Pilsener Cristal; 2° Compañía de Teléfonos; 3° Santiago.

**Velocidad Pura:** 1° Alfredo Masanés, Pilsener Cristal; 2° Vicente Concha, Talca; 3° Carlos Ulloa, Punta Arenas; 4° Eduardo Valdivia, Santiago.

La jornada final se inició a las 9.30 horas y culminó a las 15.30 horas con la entusiasta recepción de los aficionados que no perdieron ni un instante de atención en el desarrollo de la competencia. Incluso, cuando a los acordes del himno patrio se arriaron el pabellón nacional y el emblema de la Confederación Deportiva de Magallanes, se despidió con aplausos a las delegaciones visitantes, quienes viajaron de regreso a la capital en el avión Hércules de la FACH.

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE NANCAGUA

Llama a Concurso para proveer las siguientes asignaturas en niveles que indica:

- Profesor de Educación Física, 13 horas Educación Media
- Profesor de Francés, 14 horas, Educación Media
- Profesor de Inglés, 13 horas, Educación Media
- Educadora de Párvulos, 30 horas.

Recepción de antecedentes: Oficina de Partes Ilustre Municipalidad de Nancagua, hasta el 18 de marzo de 1987.

EL ALCALDE

### CITACION

#### COMUNIDAD ISRAELITA DE SANTIAGO

Autorizada por decreto del Ministerio de Justicia N° 796, del 16.08.82.

Se cita a los señores socios del Círculo Israelita y de la Comunidad Israelita Ashkenazi de Santiago, que formaron esta comunidad por escritura pública del 21 de junio de 1981, ante el notario Osvaldo Pereira González, a una Asamblea General Extraordinaria, que se verificará el martes 17 de marzo en segunda citación, a las 20.00 hrs. en la sede social del Círculo Israelita, Tarapacá 870, para tratar las siguientes materias:

1. - Elección Directorio.
2. - Designación Consejo de Representantes.
3. - Fijación cuotas sociales.

Enrique Topelberg D.  
Secretario

Gil Sinay S.  
Presidente

### VIPLASTIC CHILE S.A.C. e I.

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas de VIPLASTIC CHILE S.A.C. e I., a Junta General Ordinaria a realizarse el día 20 de Marzo de 1987, a las 15.30 horas, en Avda. Libertador B. O'Higgins N° 949, of. 1403, Santiago, con el objeto de tratar las siguientes materias: 1) Memoria, balance, cuentas de resultado, informe de los auditores externos para el ejercicio que terminó el 31 de Diciembre de 1986 y distribución de utilidades; 2) Ratificación, renovación y, en su caso, elección de los Directores; 3) Determinación de las remuneraciones del Directorio; 4) Designación de inspectores de cuentas o auditores externos; 5) Demás materias propias de Junta Ordinaria.

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

También por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas de VIPLASTIC CHILE S.A.C. e I., a Junta General Extraordinaria a realizarse en la misma fecha y lugar, a continuación de la Junta Ordinaria citada precedentemente, con el objeto de tratar las siguientes materias: 1) Aumentar el capital de la Sociedad mediante la capitalización de reservas, emitiendo acciones liberadas; 2) Suprimir el valor nominal de las acciones; 3) Canje de títulos antiguos de acciones por nuevos; y 4) Otros acuerdos complementarios que sean necesarios.

#### PARTICIPACION EN LAS JUNTAS

Tendrán derecho a participar en las Juntas precedentemente convocadas los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a aquél en que se van a celebrar.

### COMPAÑIA SUD AMERICANA DE FOSFATOS S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día jueves 26 de marzo de 1987, a las 11.00 horas, en las oficinas de calle Teatinos 333, sexto piso, con el objeto de someter a su consideración las siguientes materias:

1. - Memoria y Balance de la Sociedad, correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1986, que se publicarán en el Diario "La Nación" con fecha 12 de marzo de 1987.
2. - Designación de Auditores Externos.
3. - Conocer las demás materias que sean de la competencia de la Junta.

#### ACCIONISTAS CON DERECHO A PARTICIPAR EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta Ordinaria de Accionistas, los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de dicha Junta. Los poderes serán calificados en el momento de iniciarse la Junta.

EL PRESIDENTE

### MANGANESOS ATACAMA S.A.

Sociedad Anónima cerrada sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros s/ Art. 11 Ley N° 18.196. Inscrita en el Registro de Valores con el N° 0215.

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad para el día 26 de marzo de 1987 a las 11.00 horas, en el local social, calle Agustinas N° 1022, Of. 920, Santiago, con el objeto de tratar y resolver sobre todos los asuntos y materias que en conformidad a las leyes, reglamentos y estatutos corresponden a las Juntas Ordinarias y en especial:

- 1) Memoria del ejercicio 1986.
- 2) Estados financieros al 31 de diciembre de 1986.
- 3) Aplicación y distribución de utilidades.

Tendrán derecho a participar en las Juntas los accionistas inscritos en el Registro de Accionistas de la Sociedad hasta cinco días de anticipación de las mismas.

La calificación de poderes se efectuará el día de la Junta, en los momentos de su inicio.

EL PRESIDENTE

EL GERENTE

Abrumador apoyo lo decidió a mantenerse en el cargo

# Hasan sigue a la cabeza de Palestino

■ En concurrida asamblea de socios, el presidente de la institución árabe fue reelegido por otros dos años

Contraviniendo su posición inicial, el presidente de Palestino Hishan Hasan decidió continuar en el cargo por otros dos años tras una concurrida asamblea de socios realizada ayer en el estadio de la colectividad árabe.

Hasan recibió el apoyo irrestricto de los hinchas del elenco tricolor quienes le solicitaron que se mantuviera a cargo del club a raíz del excelente desempeño cumplido por su directorio en los últimos cinco años.

Más de 250 socios y fanáticos del equipo de colonia aplaudieron de pie la cuenta deportiva y económica dada por el timonel de la institución, tras lo cual le solicitaron su continuidad en el mando. Hasan, visiblemente emocionado por las muestras de apoyo para su persona, anunció que ante esto no le quedaba más que aceptar la proposición lo cual fue recibido con muestras de júbilo por quienes concurrieron a la asamblea.

"Yo quería dejar el directorio de Palestino, pero el desarrollo de los acontecimientos me obliga a

seguir por respeto a todos los que me han mostrado su apoyo. Trataré de seguir haciéndolo en la mejor forma posible para lo cual espero que toda la colectividad siga apoyando a nuestro club y quienes todavía no lo han hecho se pongan a disposición de la institución para así hacerla cada día más grande. Ayer me había despedido del plantel en forma oficial ya que no esperaba un elogio tan masivo a mi gestión y la de todo el directorio que me ha acompañado. En fin, seguiré acá trabajando con las mismas ganas para dejar lo más arriba posible el nombre del club", señaló Hasan una vez finalizada la asamblea.

Esta, que comenzó pasado el mediodía, se desarrolló en medio de repetidos aplausos de los concurrentes cada vez que Hasan se refirió a los logros asumidos por Palestino en el último lustro.

"En enero de 1982, el club se debatía entre las malas campañas deportivas que nos tenían a punto de descender y una enorme deuda que superaba los 2 millones de dólares. Hoy estamos en

un gran nivel futbolístico y, lo que es aún más importante, completamente saneados como institución. Con el esfuerzo de todos ha sido posible salir adelante y sentirse orgulloso de ser de Palestino.

Llegamos a tener 14 juicios de embargo en nuestra contra y la posibilidad cierta de irnos de Santiago por los malos resultados deportivos. Hoy la realidad es muy distinta y hay que saber aprovechar este momento. Desde ahora me comprometo a seguir trabajando con todas mis fuerzas para lo cual necesitamos el apoyo de todos", señaló Hasan durante su alocución.

"Hemos cambiado la cara de Palestino. Antes los jugadores querían venir al club para asegurar su futuro económico. Ahora todos ven este equipo como una vitrina futbolística importante. Además somos ejemplo de solvencia económica y seriedad en el trabajo. Todo esto es responsabilidad de todos quienes han trabajado anónimamente por el club. Para ellos vayan mis agradecimientos.



Sólo abrazos y felicitaciones recibió Hishan Hasan tras su decisión de mantenerse en el mando de Palestino.

Quería partir, pero el apoyo de ustedes me lo impide. Estoy consciente que la institución es mucho más que algunas personas. Todos los que llevamos los colores de Palestino en el corazón debemos trabajar unidos para cumplir los objetivos que nos hemos planteado y que no son otros que hacer cada día más grande a nuestra colectividad", culminó el timonel del elenco de colonia.

Con esta reelección Hasan dio por terminadas las dudas en torno a quién sería el nuevo presidente de los tricolores (se mencionaba a Jorge Shomaly y Enrique Atal entre los posibles). Con el apoyo de todos seguirá a cargo del club por otros dos años.

¿Las metas? Según él mismo señaló, estar siempre en los primeros lugares y, si es posible, acercarse al sueño del estadio propio.



## I. MUNICIPALIDAD DE CONCHALI PROPUESTAS PUBLICAS — LICITACIONES ADJUDICADAS

MESES: NOVIEMBRE — DICIEMBRE DE 1986 ENERO Y FEBRERO DE 1987

D.EX.	FECHA	DENOMINACION DE LA OBRA	CONTRATISTA	RAZON ADJUDICACION	MONTO
<b>NOVIEMBRE 1986:</b>					
533	04.11.86	Instalación de un sistema de música funcional continuado.	— MUSICAR DIVISION PUBLIGUIAS S.A. — MUSICA AMBIENTAL — SCAMUSICA	Menor Valor	mensual \$ 5.900 + IVA. mensual \$ 5.950 + IVA. mensual \$ 7.500 + IVA.
<b>DICIEMBRE 1986:</b>					
252	16.12.86	Remodelación y Habilitación Oficinas Municipales	— MAX VICUÑA GORDON — NELSON REBOLLEDO	Menor Valor	\$ 6.878.989.- \$ 8.204.188.-
651	30.12.86	Arriendo Vehículos P.O.J.H. Furgones:	— LUIS GUICHARD — PATRICIO PINILLA — ARNULFO ANTILAO — SERGIO NILO — GEORGINA VERA — DUBY PEZOA — PABLO RUIZ M. — FERNANDO NUÑEZ — ESTEBAN CARTES — ALFREDO CABRERA — MYRIAM SAAVEDRA — MYRIAM SAAVEDRA		\$ 58.000.- \$ 58.000.- \$ 58.000.- \$ 58.000.- \$ 58.000.- \$ 58.000.- \$ 57.000.- \$ 55.000.- \$ 58.000.- \$ 57.000.- \$ 57.000.-
		Camiones:	— ERIK ESPINOZA — ERIK ESPINOZA — JOSE REYES — JOSE REYES — JOSE REYES		\$ 124.950.- \$ 124.950.- \$ 108.000.- \$ 133.200.- \$ 133.200.-
<b>ENERO 1987:</b>					
No se efectuaron adjudicaciones.					
<b>FEBRERO 1987:</b>					
30	13.02.87	Restauración Casa Chacra El Tilo y nuevas dependencias CORESAM	— CONSTRUCTORA E INMOBILIARIA ANDRES ALEMANY (CIAL LTDA.) — MAX VICUÑA — A.I. y C.	Menor Valor y plazo	\$ 20.950.421.- \$ 33.067.307.- \$ 27.365.592.-

# Las visitas apagaron hasta la

■ Un Cobresal de emergencia, con mayoría de jóvenes, gritó su alegría y Everton atesoró la suya como otro salto al gran protagonista que

Por el pasillo que utilizan los dirigentes para bajar de la tribuna, se escuchó la dolida voz de uno azul: "Está visto que así no se puede jugar. Para este triste papel mejor ponemos a juveniles de \$ 10.000 y lo hacen mejor". De seguro que luego el hombre se enfrió y volvió a la diplomacia. Pero en caliente reflejó toda la bronca por un resultado que no gustó a nadie de la "U".

Como contrapartida, en el camarín minero, se gritó como en las grandes jornadas. Mal que mal los "chicos" se disfrazaron de adultos y lograron un punto de visita que para cualquier plantel es bueno.

Afirmando a los más jóvenes estuvo brillante Luis Acao, uno que por lo demás desde sus tiempos de Iquique se especializa en hacerle buenos encuentros a la "U".

Y él resumió toda esa alegría que bailaba en los rostros casi adolescentes de la mayoría de sus compañeros:

"Es bonito sacar un resultado como éste porque establece el justo premio a un trabajo bien planificado. El entrenador de estos muchachos, Juanito Zárate, puso todo su cariño para que saliera bien. Fuimos muy disciplinados para aguantar a un equipo más experimentado y les causamos muchos problemas".

—En ese voleo de Toro pareció que caía...

"Fue la más difícil ya que había quedado un poco descolocado y me costó llegar. Afortunadamente no hubo rebote..."

—¿Aspira a la titularidad este año?

"Mira, yo vine a trabajar como profesional y si el entrenador dispone que juega Julio (Acuña), ningún problema. También lo hace bien y lo interesante es que Cobresal siga mejorando. Han sido dos semanas de gran felicidad para estos jóvenes".

**MOSQUERA: "SE COMPLICÓ"**

Afuera del vestuario de la "U" algunos hinchas, de esos que se pintan la cara "como los daneses", no ocultaron su enojo. "Tenemos juveniles muy buenos, pero no los ponen. Y ya está bueno que arreglen con Hoffens".

Adentro, más calma, en una tarde que ya empezó mal cuando

Patricio Reyes acusó una aguda gastroenteritis poco antes del partido y debió ser descartado.

Mosquera explicó el empate:

"Los cabros" se aplicaron muy bien al esquema que traían y no pudimos hacer el primer gol para que se abrieran".

—¿No los habrán mirado en menos?

"No creas. Salimos a ganar con la disposición de siempre. Por ahí enfrentar a los juveniles es más difícil que si juegan los titulares ya que ellos luchan a muerte. En fin, no fuimos capaces".

Leonel Sánchez alabó el espíritu de los rivales y se coincidió en no darle muchas vueltas a una mala jornada. En la semana se verá si era tan simple el asunto...

## LA "BANDA ROJA"

Por esos vaivenes del profesionalismo, en Everton se volvió a juntar un bloque ofensivo que ya estuvo en Unión Española: González, Pérez, Castro y Geoffroy.

A su turno, todos sustentan ilusiones propias en este Everton que empieza a despegar. Aunque, tal como lo reconoció Geoffroy no se haya lucido el mejor repertorio ante Palestino.

"Creo que el calor nos sacó un poco de ritmo. Aparte que Palestino es un buen equipo y no conviene darle ventajas. En lo personal creo que estuve mejor en el debut allá en Viña, pero acá al menos puse lo mío para la jugada del segundo gol. Hay buenos valores y un apoyo directivo que te tira para arriba".

A Ramón Pérez aún le dolía el hombro por un golpe recibido en un entrenamiento, pero no pudo menos que hacer su sonriente balance:

"Siempre es favorable llegar al gol y en este partido fue importante para empezar a construir una victoria valiosa. Me quedó un poco justa la pelota y tuve que definir con un "puntazo". Vale igual y las posibilidades de seguir mejorando son considerables en vista del plantel que existe".

El sabor del triunfo le sirvió incluso a Castro para olvidarse del cambio, justo encima de una gran jugada que hizo en diagonal, terminada con remate muy alto.

"Y... no importa. Había que

renovar piernas en un partido duro y me retiré conforme porque creo que cumplí. El equipo rindió más o menos dentro de lo previsto, sin llegar a un nivel sobresaliente".

—¿Usted ya está en lo que se autoexige?

"Piensa que el año pasado casi no jugué por razones que no quiero recordar. En Colo Colo no anduve bien, pero en un momento en el que nadie caminaba... Bueno, todo eso es pasado y ahora lo que quiero es tener la continuidad para jugar como sé que puedo. Este es un buen grupo, hay jugadores dotados y podemos caminar muy bien..."

Claro, todos se conocen mucho, lo que no basta, según la apreciación de Luis González, el cuarto en este abanico que alguna vez fue de Unión Española.

"Estamos como en los tiempos de Unión, lo que igual nos significa obligaciones. No sólo en ese bloque de arriba tenemos que trabajar mucho para conseguir lo que queremos sino que el resto del conjunto tiene un desafío similar. A lo mejor ahora no jugamos muy bien, pero ofrecimos una gran exhibición y eso también debemos cargárselo al adversario. Nosotros, mejor que nadie, sabemos la estructura que da Orlando Aravena a sus dirigidos y lo que cuesta desarmarlos. Ganarles 2-0 acá, es una muy buena cosecha".

Viçente Cantatore se fue del camarín apenas ingresó la prensa: "Yo ayudo nada más, el mérito es de otros". Y todos se quedaron pensando en que son capaces de más.

Así como lo confesó Nain Ros-tiön:

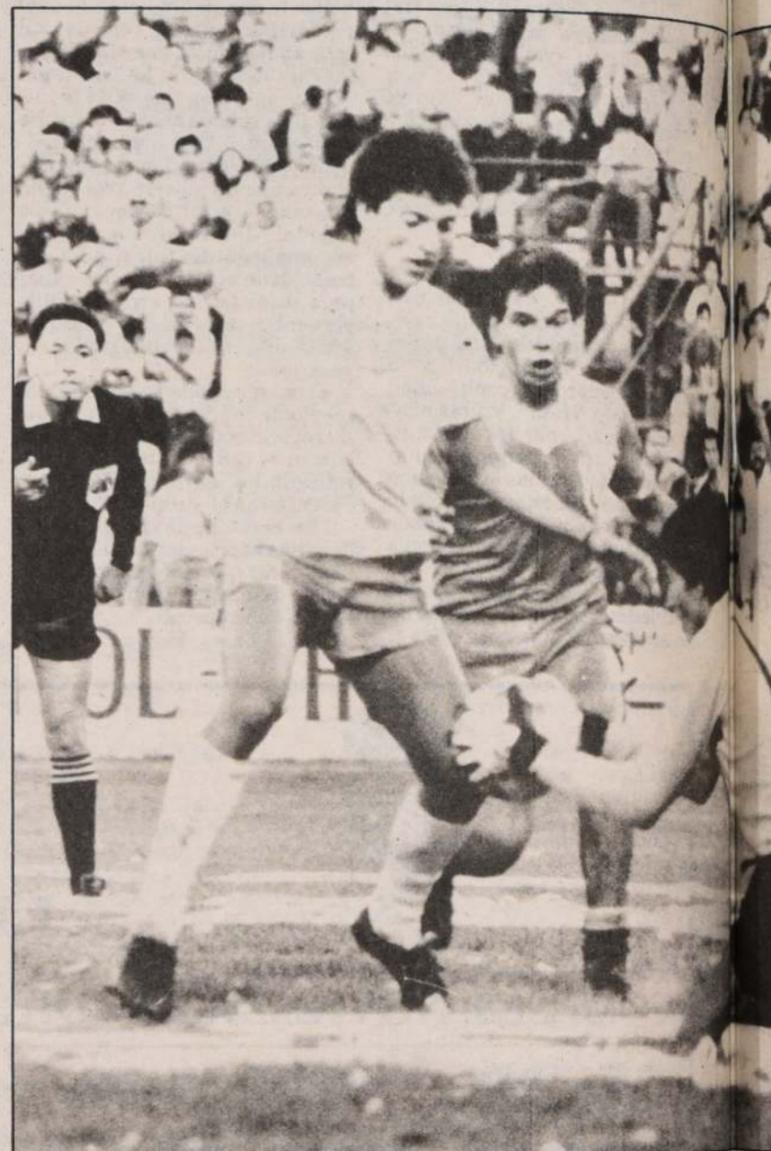
"El pasto de Santa Laura es un poco largo y por eso no se puede tocar con la misma celeridad que en Sausalito, donde hay una verdadera mesa de billar. De todas maneras resolvimos bien los problemas y superamos a un rival potente".

—Tanto Valenzuela como usted se despegaron poco hacia la ofensiva...

"Esa era la idea. Dejamos más libre a Edgardo (Geoffroy) y nosotros cuidamos las posiciones, porque éramos visitas y Palestino sabe capitalizar cualquier descuido. Allá en Viña voy más al frente".

Y habrá que ir para ver el show prometido...

IGOR OCHOA



El factor clave del empate de Cobresal y la "U": el arquero Acao, llega aunque Pedro Reyes, Osorio y Suazo los jóvenes del norte se agrandaron y ofuscaron los azules.

## Figueroa a Fernández Vial

■ El defensa central de Quintero Unido, fue cedido a préstamo al club sureño. El acuerdo se logró ayer en la Quinta Región

QUILLOTA Eduardo Schnaidt (corresponsal).— En definitiva, el defensa central de Quintero Unido Claudio Figueroa jugará por Fernández Vial en la presente temporada. El acuerdo se logró ayer por la tarde entre los representantes de los clubes, Sergio Rodríguez y Juan Ignacio Ugarte, y ligará al jugador por un año, en calidad de préstamo.

Figueroa había sido tentado por varios clubes de Primera División, entre

los que se cuentan Everton y Colo Colo, y su pase fue tasado en seis millones de pesos. En la negociación entre Quintero y Fernández Vial no se dieron a conocer las cifras del contrato, aunque se supo que éste consulta un seguro contra accidentes y una cláusula de compra-miso de compra para fines de año.

Por último, se informó que la noche se registraría el compromiso de préstamo en la Asociación Nacional de Fútbol.

SAL DE FRUTA

SAL DE FRUTA

SAL DE FRUTA

# ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

# ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

# ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

# La luz...

de todos esperan



lega a Pedro Pablo Díaz.  
ofusca los azules.

## Fútbol argentino

### San Lorenzo puntero

**BUENOS AIRES (AP).**— San Lorenzo de Almagro se mantuvo a la cabeza del campeonato argentino de fútbol, mientras que Boca Juniors perdió su primer encuentro después de siete partidos invicto bajo la conducción de César L. Menotti, el ex técnico de la selección argentina.

San Lorenzo de Almagro, que tiene un punto más que Independiente, igualó sin goles con Estudiantes de La Plata en un encuentro de acciones interesantes.

Boca Juniors, en su propio estadio, cayó ante Argentinos Juniors por 3-2 en un emocionante cotejo, en el cual ambos equipos finalizaron con nueve hombres a raíz de cuatro expulsiones por discutir fallos del árbitro.

La derrota de Boca Juniors, el conjunto más popular del fútbol argentino, fue la primera desde que Menotti asumió la conducción técnica consiguiendo siete triunfos consecutivos.

**RESULTADOS:** Ferrocarril Oeste 2, Independiente 1; Instituto (Córdoba) 4, River Plate, 1; Newell's Old Boys 1, Deportivo Español 0; Estudiantes de La Plata 0, San Lorenzo de Almagro 0; Racing (Córdoba) 1, Temperley 1; Deportivo Italiano 1, Unión 0; Boca Juniors 2, Argentinos Juniors 3; Vélez Sarsfield 1, Gimnasia y Esgrima La Plata 0; Platense 1, Rosario Central 1; Racing Club 0, Talleres (Córdoba) 0.

**POSICIONES:** San Lorenzo 39 puntos; Independiente, 38; Rosario Central, 37; Newell's Old Boys, 37; Boca Juniors, 37; Racing, 34; Ferrocarril Oeste, 34; Instituto, 34; Talleres, 34; Vélez Sarsfield, 33; River Plate, 32; Gimnasia y Esgrima, 32; Estudiantes de La Plata, 32; Racing (Córdoba), 30; Deportivo Español, 27; Unión, 26; Argentinos Juniors, 23; Platense, 21; Temperley, 21; Deportivo Italiano, 19.

## Segunda División

### San Felipe y O'Higgins siguen en punta

■ Jugada la tercera fecha de la primera rueda del torneo de apertura, ambos cuadros encabezan las posiciones de sus respectivos grupos

#### GRUPO NORTE

**ATACAMA 1 WANDERERS 1**  
CANCHA: Estadio "Luis Valenzuela", de Copiapó.  
PUBLICO: 3.894  
RECAUDACION: \$ 719.700  
SOCIOS: Locales, 716; visita, 1  
ARBITRO: Francisco Keller.  
GOLES: 71', J. Gutiérrez (W), penal; 80', G. Torres (A).  
EXPULSADO: 76', G. Pollier (W).  
(Carlos Sarmiento, corresponsal)

#### COQUIMBO 1 ANTOFAGASTA 2

CANCHA: Estadio Municipal "Francisco Sánchez".  
PUBLICO: 2.680  
RECAUDACION: \$ 434.050  
SOCIOS: Locales, 1.020; visitantes, 0.  
ARBITRO: Edmundo Lema.  
GOLES: 20', Zúñiga (A); 52', Julio (C); 64', Zúñiga (A).  
(Ramón Cuéllar, corresponsal)

#### QUINTERO 2 A. ITALIANO 1

CANCHA: Estadio Municipal de Quintero.  
PUBLICO: 1.311  
RECAUDACION: \$ 214.000  
SOCIOS: Locales, 560; visitas, 64.  
ARBITRO: Jorge Cruz.  
GOLES: 2', Roldán (Q); 53', Cornejo (Q); 72', Valenzuela (A.I.).  
EXPULSADOS: 22', M. Salas (A.I.); 79', Mendoza (Q).  
(Eduardo Schaidt, corresponsal)

#### IVAN MAYO 1 OVALLE 1

CANCHA: Municipal de Villa Alemana.  
PUBLICO: 1.700, aproximadamente.  
RECAUDACION: No se entregó.  
ARBITRO: Raúl Mena.  
GOLES: 35', Bustamante (I.M.); 68', Díaz (O).  
EXPULSADOS: J. Ramírez (O), a los 81'; M. González (I.M.), a los 87'.  
(Silvano Papagallo, corresponsal)

#### COBREANDINO 0 SAN FELIPE 1

CANCHA: Ferroviario, de Los Andes.  
PUBLICO: 3.510  
RECAUDACION: \$ 536.400  
SOCIOS: Locales, 1.124; visitas: 348  
ARBITRO: Jorge Massardo.  
GOLES: 62', H. Rocco (penal).  
(Erwin Schnaidt, corresponsal)

#### SOINCA 2 U. CALERA 1

CANCHA: Soinca, Melipilla.

PUBLICO: 1.794 personas.  
RECAUDACION: \$ 254.220  
SOCIOS: Locales, 951; visitas, 17.  
ARBITRO: Ramón Valladares.  
GOLES: 2', Araneda (S); 34', Contreras (C); 65', Cueto (S).  
EXPULSADOS: Farfán (C), 66'.  
(Eduardo Alvarez, corresponsal)

#### ARICA 1 LA SERENA 2

CANCHA: Estadio Carlos Dittborn, de Arica.  
PUBLICO: 1.975  
RECAUDACION: \$ 324.880  
SOCIOS: Locales, 800; visitas, 1  
ARBITRO: M. A. Luengo.  
GOLES: 31', Gómez (LS); 59', Muñoz (LS), penal; 75', Castillo (A), penal.  
(Juan Cuevas, corresponsal)

#### GRUPO SUR

**NUBLENSE 0 O'HIGGINS 0**  
CANCHA: Estadio "Nelson Oyarzún", de Chillán  
PUBLICO: 5.191  
RECAUDACION: \$ 894.200  
SOCIOS: Locales 1.750; visitas 29  
ARBITRO: Eduardo Rojas  
GOLES: No hubo  
(Audónico Barria, corresponsal)

#### MALLECO 1 LINARES 1

CANCHA: Estadio Municipal de Los Angeles  
PUBLICO: No se entregó  
RECAUDACION: No se entregó  
ARBITRO: Juan Pozo  
GOLES: 25' Pasten (L) y 75' Bascur (M)  
(Jorge Dalidet, corresponsal)

#### VALDIVIA 3 SANTA CRUZ 0

CANCHA: Municipal de Valdivia  
PUBLICO: 4.270  
RECAUDACION: \$ 631.600

SOCIOS: Locales 1.668; visitas 0  
ARBITRO: Luis Navarrete  
GOLES: 3' J. Garrido; 61' M. Hormazábal; 79' P. Ponce

#### MAGALLANES 1 IBERIA 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Bernardo  
PUBLICO: 1.243  
RECAUDACION: \$ 218.400  
SOCIOS: Locales 567; visitas  
ARBITRO: Víctor Arriagada  
GOLES: 34' Cifuentes (I); 59' Fuentes (M)  
(Victor Moya, corresponsal)

#### G. VELASQUEZ 1 TEMUCO 3

CANCHA: Estadio Municipal de San Vicente  
PUBLICO: 1.563  
RECAUDACION: \$ 286.100  
SOCIOS: Locales 610; visitas 0  
ARBITRO: Segundo Toledo  
GOLES: 50' M. Jofré (T); 65' D. Godoy (T); 67' H. Ortiz (T) 77' Román (G.V.)  
(Hugo Reyes, corresponsal)

#### CURICO 2 LAJA 0

CANCHA: Estadio La Granja, de Curicó  
PUBLICO: 1.585  
RECAUDACION: \$ 293.850  
SOCIOS: Locales 650; visitas 3  
ARBITRO: Raúl Donoso  
GOLES: 61' M. Díaz; 82' M. Fuentes  
EXPULSADO: 65' J.C. Sandoval (L).  
(Luis Oyarzún, corresponsal)

#### PUERTO MONTT 3 OSORNO 0

CANCHA: Estadio "Chinquihue", de Puerto Montt  
PUBLICO: 4.880  
RECAUDACION: \$ 742.200  
SOCIOS: Locales 938; visitas 150  
ARBITRO: René Muñoz  
GOLES: 36' Berrío; 82' J. Santibáñez; 88' J. Santibáñez.  
(Luis Hernández, corresponsal)

## TABLA DE POSICIONES

### GRUPO NORTE

- 1º San Felipe
- 2º Antofagasta
- 3º Atacama
- 4º La Serena
- 5º Quintero Unido
- 6º A. Italiano
- 7º Ovale
- 8º Coquimbo
- 9º Soinca
- 10º Cobreandino
- 11º U. La Calera
- 12º Arica
- 13º Iván Mayo
- 14º Wanderers

### GRUPO SUR

- 1º O'Higgins
- 2º Magallanes
- 3º Iberia
- 4º Valdivia
- 5º Temuco
- 6º Osorno
- 7º Gral. Velásquez
- 8º Ovale
- 9º Nublense
- 10º Curicó
- 11º Puerto Montt
- 12º Laja
- 13º Santa Cruz
- 14º Malleco
- 15º Linares

## Polla Gol

### Un ganador con 13 puntos

Una tarjeta con trece puntos resultó favorecida en el Concurso número 568 de los Pronósticos Deportivos de "Polla Gol" cuyo premio asciende a la suma de \$ 17.930.786.

Con la segunda puntuación resultaron premiadas 12 tarjetas con \$ 996.155 cada una.

## Cartilla ganadora

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1	X	UNION ESPANOLA		DEP. CONCEPCION	
2		NAVAL	X	HUACHIPATO	
3		PALESTINO		EVERTON	X
4		DEP. VALDIVIA	X	COBRELOA	
5	X	DEP. PTO. MONTT		DEP. OSORNO	
6		REG. ATACAMA	X	STGO. WANDERERS	
7		MAGALLANES	X	IBERIA BID-BID	
8		GRAL. VELASQUEZ		DEP. TEMUCO	X
9	X	DEP. VALDIVIA		DEP. SANTA CRUZ	
10	X	SOINCA (Melipilla)		UNION LA CALERA	
11		DEP. ARICA		DEP. LA SERENA	X
12	X	QUINTERO UNIDO		AUDAX ITALIANO	
13		IVAN MAYO (Arenas)	X	DEP. OVALLE	

## Fútbol por el mundo

**GAMPOLI**  
NÁPOLI, 8 (ANSA).— Resultados de los partidos jugados hoy por la segunda rueda del campeonato italiano de fútbol de Primera División:  
Atalanta 0, Nápoli 1; Avellino 1, Fiorentina 1, Como 2; Juventus 1, Ascoli 2; Milán 1, Empoli 0; Roma 1, Torino 0; Sampdoria 3, Inter 1; Udinese 1, Brescia 0.

Posiciones: Nápoli 33 puntos, Milán, Juventus y Roma 28; Inter 26, Verona 24, Sampdoria 22, Como 19, Torino y Avellino 18; Empoli 17, Fiorentina 16, Ascoli 15, Brescia 14, Atalanta 13, Udinese 8.

Udinese empezó el campeonato con nueve puntos menos.

### OFI, TERCERO

ATENAS, 8 (UPI).— Olympiakos ganó hoy como visitante al Kalama-

ria por 1-0 para mantener su cómoda ventaja en el primer lugar de las posiciones del campeonato griego de fútbol de Primera División.

Los resultados fueron:  
Aek 1, Aris 0; Kalamaria, Olympiakos 1; Yannina 1, Diagoras 0; Doxa 3, Veria 0; Ethnikos 0, Heraklis 0; Ofi 1, Apollon 0; Paok 0; Larissa 0; Panathinaikos 2, Panionios 2.

Posiciones:  
Olympiakos 31; Paok 29; Ofi 28.

### ZARAGOZA VENCIO A BARCELONA

MADRID, 8 (UPI).— Resultados de hoy de los partidos de Primera División de la Liga de Fútbol de España:  
Valladolid 2, Athletic Bilbao 0; Real Madrid 2, Sevilla 1; Es-

pañol 3, Sabadell 1; Murcia 1, Cádiz 0; Gijón 2, Santander 1; Zaragoza 2, Barcelona 0; Betis 0, Osasuna 0; Real Sociedad 0, Atlético Madrid 1.

### Posiciones:

Real Madrid encabeza las posiciones con 43 puntos, seguido por Barcelona con 42 y Español con 40.

Nota: En el Zaragoza no jugó el chileno "Pato" Yáñez.

Notable repunte de las áreas productivas

# Los sectores que más crecieron en 1986

■ Pesca, agricultura e industria son los líderes en el aumento del PGB nacional

El crecimiento que la economía del país experimentó durante el año 1986 —que de acuerdo al último informe del Banco Central alcanzó al 5,7 por ciento— superó todas las estimaciones preliminares formuladas tanto por las autoridades como por el sector privado.

El Producto Geográfico Bruto (PGB) ascendió a 376 mil 627 millones de pesos.

Representantes empresariales coincidieron que este aumento económico revela claramente los positivos efectos de un programa del Gobierno serio y coherente, basado en las reales potencialidades del país y cumpliendo todos sus compromisos tanto en el frente externo como interno.

La totalidad de los sectores productivos registraron un fuerte repunte. A continuación entregamos una síntesis del comportamiento registrado durante el último año en cada rama de la actividad económica.

## Agropecuaria-Silvícola

El sector se expandió a una tasa de 8,7%. Este crecimiento se explica por el fuerte aumento observado en la producción de los cultivos anuales (17,8%), la producción silvícola (11,2%) y producción pecuaria (6,5%).

## Pesca

Este sector se expande a una tasa de 10% en el año. Los subsectores que motivan este aumento son la pesca industrial de reducción (14,7%) y la pesca artesanal (22,7%). Aminora la tasa global la captura de algas, con caídas de su aporte al producto del sector.

## Minería

El crecimiento del sector alcanza a 1,5% que se explica por los aumentos de los subsectores cobre (1,1%), hierro (2,4%), carbón (11,7%) y resto de la minería (11,1%). Estos aumentos fueron compensados con leves caídas en el producto de los subsectores salitre y petróleo.

## Industria

El sector se expande en el año en 8% respecto del nivel observado en 1985. De un total de 27 agrupaciones industriales, sólo tres mostraron decrecimiento, en tanto que las otras 24 tuvieron aumentos significativos. Tanto los subsectores orientados en mayor grado a la exportación (muebles, 52,4%; metales no ferrosos, 32,8%; productos metálicos, 8%; y harina de pescado

y aceite, 6,5%, entre otros), como aquéllos competitivos con las importaciones (textiles, 18,2%; prendas de vestir, 10,5%; plásticos, 13,3% y maquinaria eléctrica, 26,6% entre otros), como aquéllos dedicados a satisfacer el consumo interno (alimenticio, 6%, imprentas, 19,3%; y refinación de petróleo, 5,1%, entre otros) o como los productores de insumos para la construcción (vidrio, 18,5%; y minerales no metálicos, 17,8%, entre otros) mostraron crecimientos significativos.

## Electricidad, gas y agua

El sector se expande a la tasa de 6,5% en el año, siendo el subsector más dinámico la generación eléctrica (7%), seguido de agua (2,7%) y compensado por una leve caída del producto de gas.

## Construcción

Este sector se expande en 1,3% en el año. Esta reducida tasa se explica por una caída en el componente construcción del agregado de las inversiones de las grandes empresas. Compensan esta caída el aumento del producto derivado del gasto del Ministerio de Obras Públicas (6,1%) y la expansión de la edificación privada habitacional (3,5%) y no habitacional (14,7%).

## Comercio

El producto de este sector es una derivación de la evolución de los sectores cuyas producciones son comercializadas por el sector comercio. Así, la expansión media del producto de la actividad comercial alcanza a 5,5%. Esta tasa resulta de la mayor comercialización de producción agrícola (8,0%), pesquera (5,4%), industrial (4,6%) e importada (5,7%).

## Transporte y comunicaciones

Este sector incrementa su producto en 8,1%. Este crecimiento resulta del aumento de la actividad del transporte caminero —carga y pasajero— naviero y aéreo, y la caída del transporte ferroviario (-7,5%). Por su parte



El sector pesquero fue el área que experimentó el mayor repunte de su actividad durante el último año.

el agregado de las comunicaciones se expandió en 15,3%.

## Servicios

El agregado se expandió en 4,7%. Esta tasa se explica por la

expansión de los servicios financieros, cuyo componente más dinámico fueron los seguros; por los servicios personales, cuyo componente más dinámico fueron los hoteles y restaurantes; y por la tributación a las importaciones.

## Prevén solución para "Papeles Sudamérica"

CONCEPCION.— La certeza de que en el mediano plazo surgirá una solución para el caso de la Industria Papeles Sudamérica, actualmente en construcción, entregó al intendente regional, brigadier general Eduardo Ibáñez, la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones a través del presidente de esta entidad, Ernesto Ayala.

Los antecedentes los proporcionó el general Ibáñez al referirse a las perspectivas del sector forestal de la región. La autoridad señaló que en una conversación reciente el alto ejecutivo de CMPC le expresó que el problema surgido con los bancos españoles y que se ha traducido en una detención en la habilitación completa de la industria levantada en Nacimiento, será resuelto de manera favorable, en términos de que la planta comience a producir dentro de un plazo prudente.

Se refirió también a las excelentes posibilidades que surgirán

de la pavimentación entre el camino de Cabrero a Cholguán, para la concreción anunciada por inversionistas neozelandeses de un gasto de 25.000.000 de dólares en la ampliación de la fábrica de maderas especiales existentes en la localidad de Cholguán. Los trabajos de pavimentación deben concluirse dentro de los tres próximos meses.

## Aumenta la carga portuaria

VALPARAISO (Por Raúl Santíz Téllez).— En un 33 por ciento aumentó en febrero último el movimiento de carga transferido por los puertos del país administrados por la Empresa Portuaria de Chile (EMPORCHI).

Así se desprende del informe estadístico dado a conocer por el Departamento de Explotación Comercial de la Dirección de la empresa.

Mientras en febrero de 1986 se movilaron 634.111 toneladas totales, por los 10 terminales marítimos, este año, en el mismo mes, se llegó a las 844.101 toneladas, que reflejaron un incremento del 33,1 por ciento.

En lo que va corrido del presente año, en los 10 puertos se ha transferido 1.682.804 toneladas, mientras que en los dos primeros meses de 1986 el registro comparativo fue de 1.293.996 toneladas. El aumento llegó al 30 por ciento.

En el análisis individual portuario, Valparaíso movilizó nuevamente el mayor tonelaje del mes, con 278.576 toneladas, elevando en un 28,7 por ciento similar registro de 1986, que fue de 216.491 toneladas.

## Amplían los servicios de CHILECTRA V Región

La empresa CHILECTRA V Región amplió sus servicios a un total de 245 mil 534 usuarios, al incorporar recientemente 558 nuevos clientes.

De acuerdo a la información entregada por la propia compañía, también despachó 83 proyectos para atender solicitudes de

servicio de distribución y alumbrado público.

Junto a ello, se indicó que dio término a 35 órdenes de trabajo que originaron evoluciones en el sistema en sus redes subterráneas. Asimismo, se construyeron más de mil empalmes, instalándose un total de 1.046 medidores.



### PROPUESTA PUBLICA PIMO

Se invita a todas las Empresas Constructoras inscritas en el Registro Nacional de Contratistas del MINVU, rubro B1, 1a., 2a., 3a. y 4a., Categoría, a participar en la Propuesta:

**Pavimentación de Calzada en Hormigón de Cemento Vibrado Avda. José Pedro Alessandri entre Avda. Quilín y Rotonda Departamental.**

**VENTA DE BASES:** A partir del día 12 de marzo de 1987 hasta el día 23 de marzo de 1987, de 09.00 a 12.00 horas, en el Depto. de Finanzas del Municipio, calle Los Plátanos N° 3130.

**RECEPCION DE CONSULTAS:** Hasta el día 24 de marzo de 1987, a las 12.00 horas, en la Secretaría Comunal de Planificación calle Los Plátanos N° 3130.

**ENTREGA DE ACLARACIONES Y/O RECTIFICACIONES:** El día 27 de marzo de 1987, a las 12.00 horas, en la Secretaría Comunal de Planificación.

**APERTURA DE LA PROPUESTA:** El día 01 de abril de 1987, a las 12.00 horas, en la Sala de Sesiones del Municipio.

**VALOR DE LAS BASES:** \$ 2.500 IVA incluido.

**FINANCIAMIENTO:** Fondos Regionales y Municipales.

**MODALIDAD DE CONTRATO:** Suma alzada, sin reajuste, con anticipo (30%), Estados de Pago Mensuales.

EL ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD DE MACUL

### DAE DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PRIVADA N° 40. 16.III.87 A LAS 11.00 HRS.

POR: 2 automóviles para todo camino tipo jeep capota dura

PARA: Registro Civil e Identificación

PROPUESTA PRIVADA N° 41. 25.III.87 A LAS 11.00 HRS.

POR: Equipo acondicionador de aire (5-10 unds.)

PARA: Stock D.A.E.

BASES Y ANTECEDENTES de las Propuestas pueden retirarse en AMUNATEGUI N° 66, Oficina N° 42 de 9,00 a 14,00 Hrs.

EL DIRECTOR

## Hípica

Cronometró 1.000 metros en 1.01.2/5

# "Quilín", el centro de la atención

QUILIN fue uno de los corredores que marcaron buen registro en la sesión del sábado en el Club Hípico de Santiago. Junto a Luis Toro pasó el kilómetro en 1.01.2/5. Otro de los excelentes tiempos lo puso NEW BRIDE en 500 metros con 28.4/5. Detalles de la jornada:

**Pista de arena**  
1.860 metros  
PUTIFAR, L. Muñoz en 2.02, últimos 200 en 12.4/5

**1.400 metros**  
NOBRUK, L. Muñoz en 1.31.2/5, últimos 200 en 12.1/5

TRAIPO, B. Muñoz en 1.32, últimos 200 en 12.3/5

SINFOROSO, L. Muñoz en 1.28.3/5, últimos 200 en 12.3/5

ESPARTANO, P. Santos en 1.30.3/5, últimos 200 en 13

SEGISMUNDO, E. Guzmán en 1.31.2/5, últimos 200 en 12

SNOW AWAKE, R. Vergara en 1.31, últimos 200 en 12.1/5

RADICAL, J. Barraza en 1.34.3/5, a voluntad

BAL ROUGE, N. Urrutia en 1.30.3/5, últimos 200 en 12.3/5

SIERRA GORDA, S. Azócar en 1.28.4/5, últimos 200 en 12.1/5

STOCK, G. Lizama en 1.29.4/5, últimos 200 en 12.4/5

**1.200 metros**  
MUSELINA, P. Cerón en 1.18.3/5, últimos 200 en 12.3/5

MORNING, P. Santos en 1.15.3/5, últimos 200 en 13.1/5

MAYTA, R. Vergara en 1.16.4/5, últimos 200 en 12.4/5

NAYFLAC, F. Carvajal en 1.18, últimos 200 en 13.1/5

PRECEPTO, P. Muñoz en 1.20, últimos 200 en 13.1/5

HAPPY LORA, P. Vega en 1.18.2/5, últimos 200 en 13.1/5

VIANDALE, P. Santos en 1.20, últimos 200 en 13

HUMITO, O. Escobar en 1.16.4/5, últimos 200 en 12.4/5

AIR DART, C. Barrera en 1.16.1/5, últimos 200 en 12.1/5

TRIOMPHE, R. Chamorro en 1.15.3/5, últimos 200 en 12.1/5

FLEUR PETIT, J. Mora en 1.17.2/5, últimos 200 en 12.1/5

REPERTORIO, P. Santos en 1.18.4/5, últimos 200 en 12.1/5

PRE PAGO, M. Aranda en 1.15.4/5, últimos 200 en 12.1/5

WAGER DELIGHT, M. Aranda en 1.13.2/5, últimos 200 en 13.1/5

PROGRAMACION, H. Plaza en 1.16.3/5, últimos 200 en 13

LUCIO, E. Guzmán en 1.15.3/5, últimos 200 en 13.1/5

SENSATO, J. Muñoz en 1.18, últimos 200 en 12.1/5

MORALIS, G. Barrera en 1.13.3/5, últimos 200 en 12.3/5

**1.000 metros**  
DISCOGRAFIA, L. Muñoz en 1.03.4/5, últimos 200 en 12.1/5

SICILIANO, J. Muñoz 1.01.3/5, últimos 200 en 12.1/5

TRIPULACION, J. Muñoz en 1.02.4/5, últimos 200 en 12.3/5

QUILIN, L. Toro en 1.01.2/5.

**800 metros**  
RASCUCHO, O. Escobar en 52.2/5, a voluntad

TEMPRANERO, L. Muñoz en 48.1/5

TACAZO, E. Guzmán en 48.1/5

MOZO SIMPATICO, G. Barrera en 50

**700 metros**  
ROSALVA, L. Muñoz en 43.2/5

**600 metros**  
SAQUEO, P. Santos en 37.3/5

PANILIA, P. Muñoz en 38.2/5

MISS BRIO, D. Salinas en 37.4/5

ARTILLERIA, C. Maldonado en 35.4/5

DAMASCO IMPERIAL, J. Vergara en 36.4/5

MADRE SELVA, H. Plaza en 37

FAO, A. Miranda en 37.3/5

AGUANTAO, J. Barraza en 38.3/5

**500 metros**  
SASAINA, J. Muñoz en 30

NEW BRIDE, E. Guzmán en 28.4/5

RASTROJO, L. Muñoz en 29.3/5

TIO CHICHI, N. Urrutia en 29.2/5

SET PASSER, G. Barrera en 31.



OBSTINADA D'OR: La clase de siempre en la pista de sus grandes presentaciones la avaló en su inobjetable triunfo en la primera justa clásica, premio Alberto Bunster Iñiguez, sobre 1.500 metros. Danilo Salinas tuvo un muy buen accionar en la defensora del "Oromo"

## Gráficas palmeñas Por Marcela BUSTAMANTE



BOCHERO con mayor peso sobre su montura hizo muy bien las cosas al relegar con facilidad a sus oponentes en 1.500 metros. Oscar Escobar tuvo excelente conducción



BAMBINO: abrió la racha ganadora de Rafael Chamorro en la tripleta materializada posteriormente al vencer con "Supuesta" y "Una Ganga"



QUESADENO: se impuso por 2.112 cuerpos sobre "Baldo" en handicap de 1.800 metros. Un peso y treinta abonó el pupilo de Andrés Yunisic que guio Pedro Cerón.



SUPUESTA: ingresó a la categoría de ganadoras con Rafael Chamorro en el sillín. La pupila de Carlos Tapia abonó un sport de \$ 4.80.

### Corrieron el sábado

## Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Club Hípico:

#### Cambios de peso

**Sexta Carrera:** (4) Rabino de 54 a 53. Décimoquinto con 55 kilos de Barón Rojo 55 —entre 17—, a poco más de 17.1/4 cuerpos. Handicap de 1.400 metros, Hipódromo Chile. Índice: 19 al 12. Tiempo: 1.26.2/5. (6) Radian de 52 a 51. Décimo-sexto (último) con 54 kilos de Autónomo 51, a trece cuerpos. Handicap de 1.200 metros, Hipódromo Chile. Índice: 17 al 13. Tiempo: 1.13.2/5.

**Undécima Carrera:** (8) Autónomo de 53 a 58. Ganó con 51 kilos a Despegue 50 (actuaron 16). Diferencia con el segundo 1.1/4 cuerpo. Handicap de 1.200 metros, Hipódromo Chile. Índice: 17 al 13. Tiempo: 1.13.2/5. (11) Gran Full de 52 a 51. Séptimo con 54 kilos de Santalino 55, a más de 4.1/2 cuerpos entre

16). Handicap de 1.200 metros. Índice: 14 al 11, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.2/5. (14) Tunga de 52 a 51. Decimaquinta última con 54 kilos, a 15.1/4 cuerpos. En la misma competencia del anterior.

**Decimocuarta Carrera:** (14) Good Brother. Mantiene peso. Cuarto con 54 kilos de Autómo 51, a poco más de 1.3/4 cuerpo —entre 16—. Handicap de 1.200 metros. Índice: 17 al 13, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.2/5. (15) Tanis de 51 a 50. Séptima con 54 kilos, a 5.1/4 cuerpos. En la carrera del anterior. (16) Urbino de 51 a 50. Duodécimo con 54 kilos, a nueve largos. En e mismo compromiso de los dos anteriores.

**Decimoquinta Carrera:** (11) Arrovito. Mantiene peso. Cuarto con 48 kilos de Don Baucha 59, a poco más de 7.3/5 cuerpos (entre 14). Handicap de 1.200 metros. Índice: 34 al 22, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.12.1/5.

# Hípica

Lo cargaron muy cerca de la meta

## Tololo quedó "lelo"

300 mts. EXITO fue cargado en la curva. GRAN ODIOSO se abrió durante la carrera. MOUSTACHE fue cargado en la curva y corrió encajonado los últimos 300 mts. RIO BLANCO fue cargado en la curva. TARIK fue cargado en los últimos mts.

**OCTAVA CARRERA**  
BALEARES se cargó hacia adentro en tierra derecha. MISS BRIO saltó hacia adentro al partir.

**NOVENA CARRERA**

LOMADA se fue de punta al partir y corrió abierta. MILLARINA fue cargada a 300 mts. de la meta.

**DECIMA CARRERA**

REY SOL zigzagueaba en tierra derecha.

**UNDECIMA CARRERA**

AUTONAMO se cargaba durante la carrera. MATRIZ fue abierto desde los 700 hasta los 300 mts. SOLITA MARIA fue cargada hacia adentro en la partida.

**DUODECIMA CARRERA**

SELEUCIA saltó hacia adentro al partir. CICLICO levantó la cabeza al partir.

**DECIMOTERCERA CARRERA**

TITANIO fue abierto a 300 mts. de la meta. ALEXANDER se cargó en los últimos 400 mts.

**DECIMOCUARTA CARRERA**

TROTTATORE se abrió en el curso de la carrera. BRINQUITO fue cargado a 150 mts. de la partida. PIN-TADOR se iba de punta en las partes blandas y zigzagueaba durante la carrera.

**DECIMOQUINTA CARRERA**

RENOVAL fue cargado en la curva. REGALO se cargó y se abrió a 300 mts. de la meta. ARROYITO se cargaba en el curso de la carrera.



MILLARINA anima esta tarde la novena prueba.

**PRIMERA CARRERA**

TORRETERO fue cargado en la meta. PRIMOR GAME partió desmejorado. BULLET fue cortada su línea de carrera a 400 mts. de la meta, y mañoseó en el curso de la carrera. ABACOT fue cargado a 100 mts. de la partida, y se cargó en tierra derecha. TROYANERO saltó hacia adentro al partir, y zigzagueaba en el transcurso de la carrera.

**SEGUNDA CARRERA**

INFINITO tropezó al partir. MATCH LONG fue cargado entre los 100 y 200 mts. de la partida. TOLOLO fue cargado a 400 mts. de la meta.

**CUARTA CARRERA**

JUNCALERA casi rodó a consecuencia de la caída de otro competidor. DONOSTIERRI su jinete se golpeó en el partid y fue cruzado por otro competidor.

**QUINTA CARRERA**

DOMINGO se abrió en los últimos

## Club Hípico

Lunes 9 de marzo de 1987

**1ª CARRERA.** — a las 14.30 horas. — 1.200 Mts. — Ind. — 8 al 2. — Pr. — YUVARITA. — (1era. TRIPLE N° 1). — APUESTA QUINELA.

472 F. Solar	9-7	1 Rabietita	55 C. Verdugo	3
522 R. Serrano	14h-8	2 Risco	55 O. Díaz	2
512 E. Inda S.	5-3	3 Torrentero	55 J. Vergara	16
474 J. Ramírez	4-7	4 Cleverin	54 M. Alvarez	14
512 M. A. Velarde	2-4	5 Piedemonte	54 M. Santos	6
370 R. Adesme	10h-15h	6 Rajadiablo	54 L. Corvalán	9
512 J. Walker	4-5	7 Convincente	53 J. Verdugo	4
512 E. Ziji	7-7	8 Fao	53 R. Jacquez	8
393 P. Molina	8-13	9 Primor Game	53 O. Sánchez	5
329 A. Valdés	7-12	10 Quilanto	53 C. Delgado	1
512 S. Escalante	13-8	11 Sanseverino	53 E. Silva	10
344 E. Leiva	10-10	12 Senara	53 G. Lizama	7
456 L. Herrera	9-8	13 Bullet	52 A. González	13
512 F. Pinochet	7v-6	14 Abacot	51 N. N.	12
408 A. Quiroz	5h-5h	15 Happy Vivi	51 N. Urrutia	15
472 R. Serrano	11-4	16 Troyanero	49 J. C. Silva	11

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).

**2ª CARRERA.** — a las 15.00 horas. — 1.100 Mts. — CONDICIONAL. — (2da. TRIPLE N° 1). — APUESTA EXACTA.

W. Robles	1 Chulero	56 Js. Alarcón	3
J. Silva	2 Duquier	56 E. Silva	2
J. Cavirges	3 Esalte	56 P. Cerón	6
457 P. Bagu	4 Infito	56 O. Escobar	9
463 P. Baeza	5 Lipari	56 N. Urrutia	4
463 J. Melero	6 Match Long	56 J. Barraza	8
318 E. Beuzenberg	7 Mundo Nuevo	56 M. Santos	5
2897 J. Ramírez	8 Oliverio	56 H. Olivarez	1
463 D. Bernal	9 Primordial	56 J. Pérez	10
330 A. Breque	10 Tololo	56 L. Muñoz	7
S. Fuentes P.	11 War Lord	56 M. Aranda	11

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 7) 3 (8 al 11)

**3ª CARRERA.** — a las 15.30 horas. — 1.700 Mts. — Ind. — 34 al 27. — Hand. — (3ra. TRIPLE N° 1). — APUESTA EXACTA.

350 J. Cavirges	4-2	1 Raleigh	57 L. Toro	3
439 H. Jara	6-9h	2 Mad Boy	54 N. Urrutia	2
516 J. Cavirges	5v-5	3 Hibiscus	53 G. Barrera	6
364 A. Bagú	1v-7v	4 Naska	53 S. Vázquez	4
480 G. Melej	2-2	5 Babieca	52 E. Silva	5
523 J. Zúñiga	5-2	6 Pajar	51 J. Muñoz	1
480 O. Silva	3-4	7 Hawker	50 P. Muñoz	7

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 4) 3 (5 al 7).

**4ª CARRERA.** — a las 16.00 horas. — 1.200 Mts. — Ind. — 13 al 8. — APUESTA TRIFECTA.

478 C. Miranda	8-9	1 Juncalera	55 E. Silva	3
522 E. Ziji	7-7	2 Pepa Mary	55 N. Urrutia	2
472 H. Espinoza	3-2	3 Saratoga P.	55 G. Barrera	16
526 A. González	6-7	4 Abonado	54 C. Leighton	14
485 S. Escalante	5h-6	5 Donostierrri	54 J. Mora	6
538 E. Cortez	4-2-2h	6 Golden Golt	56 C. Maldonado	9
485 R. Maggi W	14h-2	7 Halógeno	54 J. Berrios	4
538 G. Georgudis	13h-3h	8 Jandalina	55 J. C. Silva	8
507 R. Serrano	6h-9h	9 Coliguacho	53 P. Santos	5
456 M. A. Velarde	6-1	10 Pemebue	53 C. Verdugo	1
538 M. Segura	6h-10h	11 Edu	51 R. Soto	10
462 E. Rodríguez	4-5	12 Kabir	52 A. Campos	7
2700 F. Castro C.	8	13 Machito	52 Js. Castillo	13
522 P. Melero	9-6	14 Matanga	52 H. Plaza	12
485 G. Peralta	9-5	15 Caminillo	51 C. Galleguillos	15
393 A. Martínez	15-3	16 Otrora	51 J. Vergara	11

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).

**5ª CARRERA.** — a las 16.30 horas. — 1.100 Mts. — CONDICIONAL. — machos 2 años perdedores. — APUESTA EXACTA.

333 A. Breque	2	1 Denodado	56 L. Muñoz	3
463 P. Baeza	3-3	2 Domingo	56 G. Barrera	2
457 A. Abarca	8	3 Exito	56 N. N.	6
463 W. Robles	11	4 Flotador	56 C. Galleguillos	9
457 H. Espinoza	3-11	5 Gran Odioso	56 N. N.	4
457 J. Melero	6	6 Moustache	56 J. Barraza	8
463 P. Medina	5-2	7 Narrativo	56 S. Vázquez	5
533 R. Rojas	9h-14h	8 Platónico	56 O. López	1
457 V. Romo	12	9 Río Blanco	56 E. Silva	10
M. Campos		10 Solidario	56 J. Berrios	7
457 P. Inda C.	5-4	11 Tarik	56 C. Leighton	11

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 7) 3 (8 al 11).

**6ª CARRERA.** — a las 17.00 horas. — 1.400 Mts. — Ind. — 20 e Inf. — PISTA COMBINADA N° 1 y 2 APUESTA EXACTA.

482 J. Cavirges A.	1-3	1 Burlone	55 P. Cerón	3
486 P. Baeza	12-6	2 Sharaya	55 M. Aranda	2
454 R. Serrano	1v-3v	3 Elegancia	54 P. Vega	6

483 H. Jara	10-8	4 Rabino	54 R. Cea	9
513 J. Cavirges A.	3-1	5 Silver Shadow	54 G. Barrera	4
525 E. Carréño	4-10	6 Radian	52 J. Verdugo	8
469 P. Polanco	3	7 Rastrojo	52 L. Muñoz	5
451 P. Melero	5v-8v	8 Smoke Bay	52 L. Toro	1
522 E. Beuzenberg	5-1	9 Cyclone	51 M. Santos	10
491 A. Bullezu M.	10v-14v	10 Island	51 P. Santos	7
33 J. Cavirges A.	5-7	11 Consultada	50 J. Muñoz	13
529 J. Heresi	7h-5h	12 Altiplano	48 R. Olivós	12
325 C. Miranda	15h-14h	13 Merry Play (D)	50 J. C. Silva	11

(1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

**7ª CARRERA.** — a las 17.30 horas. — 1.200 Mts. — CONDICIONAL. — Machos 3 años perdedores. — APUESTA TRIFECTA.

110 J. Inda M.	13	1 Arbotante	56 C. Maldonado	3
2674 J. L. Melero	7h-10h	2 Bresler	56 J. C. Silva	2
2856 A. Bullezu M.	2-3	3 Computador	56 P. Santos	16
334 M. Medina	5h-4	4 Congresal	56 P. Cerón	14
530 E. Inda S.	4-2-7h	5 Cuzcuz	56 J. Vergara	6
479 J. Segovia	8h-8	6 Faldero	56 Js. Castillo	9
513 O. González	3-7	7 Caribaldi Pum	56 M. Aranda	4
479 A. Carréño	7-4	8 Leonino	56 M. Vargas	8
479 A. Bullezu M.	7-5	9 Liacato	56 E. Guzmán	5
479 M. Rodríguez	3-3	10 My Own	56 J. Barraza	1
2675 G. Silva	8h	11 Nectarino	56 G. Barrera	10
513 A. Carréño	7-5	12 Pray	56 J. Verdugo	7
2926 E. Becar	12h-12h	13 Prendedor	56 G. Valencia	13
135 G. Reyes	2h-7h	14 Ricordati Di Me	56 C. Paredes	12
2802 P. Medina	7	15 Sagrario	56 A. Miranda	15
2856 J. B. Castro	3-4	16 Siete Suelas	56 S. Vázquez	11

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).

**8ª CARRERA.** — a las 18.00 horas. — 1.200 Mts. — CLASICO. — Grupo III. — Pr. — COTEJO DE POTRANCAS. — APUESTA EXACTA.

275 P. Bagú	1	1 A Tu Salud	53 P. Cerón	3
397 P. Baeza	2-1	2 Amapala	53 N. Urrutia	2
399 J. Inda M.	2-1	3 Baleares	53 G. Barrera	6
244 O. Silva	4-1h	4 Bella Rosa	53 P. Muñoz	9
473 P. Bagú	5-1	5 Bellasol	53 O. Escobar	4
2843 S. Romero	1h	6 Charamba	53 H. Berrios	8
159 J. Inda G.	1	7 Etapa	53 S. Vázquez	5
394 P. Baeza	1	8 Fiesta Huasa	53 M. Aranda	1
515 P. Medina	1	9 Miss Brio	53 D. Salinas	10
278 G. Fischer	1	10 Temática	53 C. Leighton	7
161 D. Bernal	1	11 Tepa	53 L. Muñoz	12
30 E. Beuzenberg	9h-1	12 Tormentera	53 F. Díaz	11

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

**9ª CARRERA.** — a las 18.30 horas. — 1.300 Mts. — CLASICO. — Pr. — REVISTA PAULA. — APUESTA TRIFECTA.

400 J. Cavirges A.	3-1	1 Doña Diana	54 F. Díaz	3
521 O. González	6-2	2 Ponderación	54 C. Rojas	2
2846 P. Medina	7-1h	3 Probada	54 S. Vázquez	4
340 G. Silva	5-1	4 Caudillera	52 G. Barrera	6
478 S. Romero	9h-3	5 Juramentada	52 H. Berrios	9
455 O. Bagú	5v-8v	6 Lancashire	52 C. Verdugo	4
340 A. Breque	6h-6	7 Lomada	52 L. Muñoz	8
340 S. Fuentes P.	5-3	8 Silamapu	52 P. Cerón	5
447 C. Muñoz	2h-1h	9 Villena	52 S. Azócar	1
340 J. Inda M.	3-2	10 Aurea	50 C. Delgado	10
475 E. Pinochet	3-5	11 Millarina	50 R. Chamorro	7
82 S. Fuentes P.	11-7h	12 New Snow	50 M. Aranda	13
482 J. Inda M.	10-1	13 Princesa Grace	50 C. Maldonado	12
471 J. Inda M.	8-1	14 Set Queen	50 L. Toro	15
2701 A. Breque	1-1	15 Sueca	50 P. Santos	11

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).

**10ª CARRERA.** — a las 19.00 horas. — 1.600 Mts. — Ind. — 22 al 17. — APUESTA EXACTA.

506 G. Melej	4h-3h	1 Mirto	55 E. Silva	3
480 O. Espinoza	11-6	2 Salvaje	55 G. Lizama	2
483 J. Zúñiga	3-1	3 Bodegón	55 N. Urrutia	6
523 J. Melero	12-6	4 Mosaico	54 J. Barraza	9
480 P. Baeza	1v-7	5 Phoenix	54 S. Vázquez	4
178 J. Melero	5-8h	6 Show Off	53 L. Muñoz	8
466 J. Inda M.	13h-3	7 Precoz	52 M. Aranda	5
534 J. Heresi	5-5 9H	8 Escalón	50 H. Mellado	1
466 J. Inda	3-6	9 Vonlesquera	51 P. Santos	10
476 E. Pinochet	3h-2	10 Rey Sol	50 C. Delgado	7
466 S. Fuentes P.	11-7	11 Cadeau	50 J. Muñoz	11

POLLON DE ORO GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 7) 3 (8 al 11).

**11ª CARRERA.** — a las 19.30 horas. — 1.200 Mts. — Ind. — 16 al 12. — Pr. — YASMINA. — (1era. TRIPLE N° 2). — APUESTA TRIFECTA.

537 E. Cortez	5-2-11h	1 A Que No	54 R. Jacquez	3
494 A. Martínez	11v-11v	2 Craso	55 J. Alarcón	2

2747 M. Rodríguez	1	3 Gently	55 G. Barrera	16
128 O. González	9v-12v	4 Hornada	55 M. Aranda	14
465 J. Inda M.	9-1	5 Malula	54 C. Maldonado	6
37 J. Melero	8-12	6 Mate Pastor	54 E. Suárez	9
476 A. Abarca	2h-3	7 Toscanita	54 J. Vergara	4
525 G. Reyes	9h-8	8 Autónimo	53 R. Olivós	8
407 J. Melero	11-11	9 Matríz	53 J. Barraza	5
483 L. Díaz	12-6	10 Negligente	53 N. Urrutia	1
485 C. Bagu	4-3	11 Gran Full	52 P. Santos	10
495 P. Inda C.	14v-12v	12 Numerosa	52 J. Berrios	7
522 P. Polanco	3-4	13 Solita M.	52 C. Verdugo	13
496 R. Serrano	6v-15v	14 Tunga	52 J. C. Silva	12
522 M. Velarde	10-2	15 Calladísima	51 J. Verdugo	15
526 O. Manzo	10-12	16 Espuelero	51 A. Pérez	11

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).

**12ª CARRERA.** — a las 20.05 horas. — 1.800 Mts. — Ind. — 20 al 13. — Hand. — 2da. TRIPLE APUESTA EXACTA.

476 P. Melero	1-1	1 Seleucia	56 S. Vázquez	3
480 F. Solar	3-8	2 Tres por S.	56 C. Verdugo	2
458 J. Cavirges A.	2-1	3 Alcornoque	56 P. Cerón	6
483 A. López	4-3	4 Arrabal	54 G. Barrera	9
511 J. Heresi	7h-16h	5 Ciclico	54 C. Delgado	



MISS BRIO, una de las animadoras más calificadas del Cotejo de Potrancas que se disputa esta tarde en el Club Hípico.

New Snow cubrió 600 en 34 2/5

# Aprontes de selección

## PISTA DE ARENA

### 1.860 metros

DUTCHESS, C. Delgado 2.09, 12.3/5 a voluntad  
MISTER FUN, G. Barrera 2.06, 12.2/5

### 1.200 metros

JAVIERA, P. Cerón 1.26, 13.2/5  
TIMOROSO, C. Barrera 1.19.3/5, 13  
SHAPUR, N. Urrutia 1.16, 12.3/5  
FUNES, L. Muñoz 1.18.3/5, 13  
APOGEO, G. Lizama 1.17.2/5, 13.1/5  
GUARDEÑA, R. Pérez 1.16.3/5, 12.4/5  
SET OFF, M. Aranda 1.18, 12.2/5

### 1.000 metros

HAWKER, P. Muñoz 1.05, 13  
HILADOR, J. Pérez 1.03.3/5, 12.4/5  
PATRIARCAL, C. Barrera 1.02, 12.4/5  
ESCUADERO II, C. Delgado 1.00.1/5, 12.1/5  
POALCO, A. González 1.05, 13.2/5  
QUIRINAL, E. Suárez 1.03.4/5, 12.4/5  
SET HONEY, J. Muñoz 1.01, 13.1/5

### 800 metros

MILLARINA, R. Chamorro 0.49.1/5  
PUCALAN, R. Pérez 0.47.3/5  
REY SOL, C. Delgado 0.48.4/5  
ENCHANTED WAY, J. Muñoz 0.48.3/5  
SEÑORIAL, A. Miranda 0.47.1/5  
KALIMAN, M. Aranda 0.48.4/5  
SHIRE, F. Díaz 0.48.3/5  
POSTUMA, S. Azócar 0.49.2/5  
BOTIN, L. Toro 0.51

### 700 metros

CADEAN, J. Muñoz 0.42.3/5  
APUMANQUE, J. Vergara 0.43.2/5  
SUMISO, L. Muñoz 0.42.2/5  
ESQUINADO, R. Pérez 0.43.1/5  
A TU SALUD, P. Cerón 0.41.1/5  
BELLA SOL, M. Santos 0.41.1/5  
ELITRO, C. Barrera 0.44  
EXITUM, J. Pérez 0.40.4/5  
BEBEDIZO, P. Cerón 0.40.2/5  
TAURIA, P. Cerón 0.43.2/5  
GATOPARDO, P. Santos 0.43  
PRECOZ, M. Aranda 0.42.3/5

### 600 metros

ESTRIBILLO, C. Delgado 0.35.2/5  
PRIMORDIAL, L. Muñoz 0.35.1/5  
BANKALA, G. Lizama 0.36.1/5  
ESTIMACION, P. Santos 0.35.1/5  
SARATOGA PRINCESS, G. Barrera 0.36.3/5  
PUNTO FINAL, J. Pérez 0.36  
EXUDO, F. Carvajal 0.37.2/5  
NEGLIGENTE, N. Urrutia 0.36.1/5  
BUEN MUCHACHO, C. Barrera 0.35.3/5  
BLOQUEADO, L.A. Santos 0.37.4/5  
NAIPINA, M. Aranda 0.37.4/5  
SUECA, P. Santos 0.35.4/5  
BROOKS, P. Santos 0.38.2/5  
BOCHINCHERO, E. Guzmán 0.36.1/5  
DELLA ROBBIA, M. Santos 0.36  
MAMY UP, M. Aranda 0.38.1/5

SILAMAPU, P. Cerón 0.37.3/5  
NEW SNOW, M. Aranda 0.34.2/5  
TOZUDA, L. Menghini 0.36.2/5  
GRAN BLAS, S. Vásquez 0.35.2/5  
PLATA DULCE, S. Azócar 0.38  
LANCACHIRE, L.A. Santos 0.34.3/5  
SILENTE SHAP, S. Vásquez 0.36.2/5  
TOTEM, P. Cerón 0.36.3/5  
GENTLY, G. Barrera 0.36  
HORNADA, M. Aranda 0.36.1/5  
REINA VIVA, R. Vergara 0.35.3/5  
ETAPA, S. Vásquez 0.35.3/5  
TRINI, J. Pailamilla 0.36.3/5  
MASERATI, F. Díaz 0.35.2/5  
500 metros

COMPUTADOR, P. Santos 0.30.1/5  
BIG JOHN, S. Azócar 0.30.1/5  
VICTORIANO, G. Barrera 0.29  
LLACATO, S. Azócar 0.29.4/5  
VONLESQUERA, P. Santos 0.30.1/5  
PAR SEVEN, G. Barrera 0.29  
QUE REINA, C. Maldonado 0.29.1/5

## PISTA DE ARENA

### 1.200 metros

PROTECTION, C. Delgado en 1.18.3/5 con 12.1/5

### 1.000 metros

MELODICO, M. Aranda en 1.02.3/5 con 12.

### 800 metros

GAINZA, R. Pérez en 48.4/5  
PAR TEN, L. Muñoz en 50.3/5  
BURLONE, P. Cerón en 48.4/5  
ARRABAL, G. Barrera en 48.3/5  
RALEIGH, L. Toro en 49.3/5

HIBISCUS, G. Barrera en 47.4/5  
CONSULTADA, J. Muñoz en 49.3/5

### 700 metros

BELLA ROSA, P. Muñoz en 42.2/5  
ESTAQUITA, L. Toro en 43.3/5  
DOMINGO, G. Barrera en 42.2/5  
IRAQUI, R. Pérez en 43.2/5  
VINUM, R. Pérez en 41.1/5  
SHOW OFF, L. Muñoz en 42.3/5  
PAQUIRRI, F. Díaz en 44

### 600 metros

DOQUIER, G. Pezoa en 37.3/5  
PALINOK, R. Chamorro en 36.4/5  
QUERENCIOSO, G. Pezoa en 36.2/5  
TEPA, L. Muñoz en 35  
CAUDILLERA, G. Barrera en 35  
REMADA, R. Chamorro en 36.2/5  
CONGRESAL, P. Cerón en 36  
MOSAICO, J. Barraza en 35.2/5  
PHOENIX, I. Manríquez en 35  
AMAPALA, N. Urrutia en 34.2/5  
MILCOMBATES, J. Muñoz en 37.4/5  
NIARCHO, R. Pérez en 37  
COSMONAUTA, M. Aranda en 35.2/5  
BALEARES, G. Barrera en 35.3/5  
PROBADA, S. Vásquez en 35.1/5

### 500 metros

NECTARINO, G. Barrera en 29.2/5  
GRAN ODIOSO, O. Escobar en 30.1/5

### 400 metros

MOUSTACHE, J. Barraza en 23.2/5  
MATCH LONG, J. Barraza en 23.1/5  
ESMALTE, P. Cerón en 22.2/5

## Premio "Cotejo de Potrancas"

# Tepa cuenta con las mayores preferencias

Se disputará también el clásico "Revista Paula"

El "Cotejo de Potrancas" abre los fuegos del calendario selectivo para la generación dosañera en el Club Hípico. Doce promisorias hembras se anotaron para animar los 1.200 metros de esta competencia Grupo III dotada de 660 mil pesos de recompensa para la ganadora.

Todas las participantes cargarán 53 kilos.

A TU SALUD, Pedro Cerón. En su debut relegó por un cuerpo a Baleares. Sus aprontes son excelentes. Es justificadamente una de las favoritas.

AMAPALA, Nelson Urrutia. En su segunda presentación alcanzó el éxito. Fue segunda de Temática y luego venció a Calmada.

BALEARES, Gustavo Barrera. Superó por dos cuerpos a Eau de Toilette en su segunda presentación. Antes la postergó A Tu Salud.

BELLA ROSA, Patricio Muñoz. Cuarta de Tepa en el pasto y luego vencedora en la arena por 17 cuerpos sobre Rubicana.

BELLASOL, Oscar Escobar. Estupenda resultó su primera victoria. La consiguió en mil metros aventajando por 4.1/2 cuerpos a Urubamba.

CHARAMBIA, Héctor Berríos. Hará su estreno en el césped. En La Palma superó por medio cuerpo a Meramar. Es hermana materna de Bankala.

ETAPA, Sergio Vásquez. Superó a Bellasol por medio pesuczo. La monta es garantía y cuenta además con un ejercicio notable.

FIESTA HUASA, Marcos Aranda. Venció por 1.1/2 cuerpo a Cantalera en su debut Les gusta mucho en el corral.

MISS BRIO, Danilo Salinas. Sorprendió a todo el mundo al ganar a Wagers Delight en su debut. Tiene sangre y mucha calidad.

TEMATICA, Claudio Leighon. Se lució en mil metros al ganar a Amapala de atropellada. La preceden estupendos ejercicios.

TEPA, Luis Muñoz. Superó por medio cuerpo a Javiera. Es la gran favorita. Defenderá también nuestros pronósticos.

TORMENTERA, Fernando Díaz. Novena de Charamba en la arena y luego vencedora de Fonalidad en el pasto. La monta es de primer nivel.

## "REVISTA PAULA"

Junto con el estreno clásico de las primeras dosañeras se disputará también en Blanco Encalada el premio "Revista Paula", compromiso que se verá embellecido con la presentación de las candidatas al concurso Miss Chile 1987.

Este premio "Revista Paula" es el noveno dentro de la cartilla y en él se anotaron quince hembras.

Entre las anotadas destacan claramente PROBADA, CAUDILLERA, LOMADA, NEW SNOW y SUECA.

Esta prueba se largará a las 18.30 horas.

# Retiros y Descartes

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de carreras que se desarrollará esta tarde en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

Primera carrera: (15) Happy Vivi. Segunda carrera: (6) Match Long. Quinta carrera: (7) Narra-

tivo. Decimocuarta carrera: (4) Irineo.

## DESCARTES

Sexta carrera: (13) Merry Play. Decimoquinta carrera: (16) Dagmar.

# La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LU. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA	EL CLUB
1ª	Piedemonte Riscoso	Abacot Piedemonte	Piedemonte Convincon.	Piedemonte Riscoso	Torrentero Troyanero	Troyanero Piedemonte	Sansever. Rabietta	Piedemonte Torrentero	Piedemonte Infinito	Sansever. Troyanero	Rabietta Troyanero	Rabietta Troyanero
2ª	Esmalte Tololo	War Lord Esmalte	Esmalte War Lord	Tololo War Lord	War Lord Esmalte	Esmalte Tololo	Tololo War Lord	Infinito Esmalte	Esmalte Infinito	Tololo War Lord	War Lord Esmalte	Esmalte Tololo
3ª	Naskra Hibiscus	Raleigh Naskra	Hibiscus Pajar	Pajar Naskra	Naskra Babieca	Naskra Hibiscus	Naskra Hibiscus	Pajar Hibiscus	Babieca Pajar	Hawker Babieca	Babieca Naskra	Naskra Hibiscus
4ª	Halógeno Pemehue	S. Princess Gol. Colt	S. Princess Gol. Colt	Abonado P. Mary	Gol. Colt S. Princess	S. Princess Halógeno	Machito S. Princess	S. Princess Pemehue	Halógeno S. Princess	Halógeno S. Princess	Halógeno S. Princess	Coliguacho Gol. Colt
5ª	Denodado Narrativo	Denodado Domingo	Denodado Narrativo	Denodado Narrativo	Denodado Domingo	Denodado Narrativo	Denodado Narrativo	Narrativo Denodado	Denodado Narrativo	Denodado Narrativo	Denodado Domingo	Denodado Domingo
6ª	S. Shadow Rastrojo	Cyclone Burlone	Burlone S. Shadow	Rastrojo S. Shadow	S. Shadow Rastrojo	S. Shadow Burlone	Sharaya Consultada	Sharaya S. Shadow	Consultada Burlone	Sharaya Rastrojo	S. Shadow Burlone	Consultada Rastrojo
7ª	S. Suelas My Own	S. Suelas Computador	Computador S. Suelas	S. Suelas My Own	Nectarino S. Suelas	Nectarino Computador	Congresal S. Suelas	Computador Cuzcuz	Cuzcuz Faldero	Nectarino Computador	Llacato Gar. Pum	Nectarino S. Suelas
8ª	Tepa A Tu Salud	Tepa Temática	Miss Brío Tepa	Etapa Amapala	Tepa Temática	Tepa Temática	A Tu Salud Tepa	Miss Brío Tormentera	Baleares Etapa	Miss Brío Bellasol	Tepa F. Huasa	Tepa Baleares
9ª	Caudillera D. Diana	Probada Lomada	Caudillera Sueca	Probada Caudillera	Lomada New Snow	Probada Sueca	Lomada D. Diana	Sueca Caudillera	Sueca Caudillera	Caudillera Probada	Caudillera Lomada	Probada Caudillera
10ª	Show Off Precoz	Bodegón Mosaico	Vonlesquera Bodegón	Show Off Phoenix	Precoz Bodegón	Precoz Rey Sol	Rey Sol Phoenix	Bodegón Mosaico	Bodegón Rey Sol	Mosaico Vonlesquera	Bodegón Show Off	Phoenix Precoz
11ª	A que No Gently	M. Pastor A que No	S. María A que No	A que No Gran Full	Gran Full S. María	Toscanita Calladís.	Gran Full Calladís.	Gran Full S. María	A que No Gently	Malula G. Full	A que no Negligente	Numerosa Gently
12ª	Arrabal Alcornoque	Estaquita Seleucia	Batiente Estaquita	Batiente D. Imperial	Alcornoque Estaquita	Alcornoque Batiente	Estaquita Seleucia	Estaquita Batiente	Batiente Seleucia	Batiente Estaquita	Alcornoque T. por Siete	D. Imperial Ciclico
13ª	No Albert Marfileño	No Albert Titano	Nasbún No Albert	No Albert Marfileño	No Albert Baluarte	No Albert Marfileño	No Albert Marfileño	No Albert Nasbún	Nasbún No Albert	No Albert Claudino	No Albert Nasbún	No Albert Marfileño
14ª	Jaqueline Bromo	Jaqueline Alferez	Jaqueline Alcalde	Jaqueline Trotatore	Jaqueline Bromo	Jaqueline Trotatore	Brinquito Irineo	Jaqueline Fischer	Jaqueline Trotatore	Jaqueline Bromo	Jaqueline Bromo	Trotatore Fischer
15ª	Renoval Athanasia	Br. Free Quieta	Apfelstrud. Regalo	Renoval Bayú	Quieta Br. Free	Athanasia Demostrado	Quieta Br. Free	Athanasia Regalo	Demostrado Bayú	Bayú Quieta	Athanasia Quieta	Br. Free Renoval



# MUTUALIDAD DEL EJERCITO Y AVIACION

## SEGUROS DE VIDA

### HONORABLE CONSEJO Y ADMINISTRACION SUPERIOR

PRESIDENCIA: Brigadier General Sr. EDUARDO CANO QUIJADA  
VICEPRESIDENCIA: General de Brigada Aérea Sr. WASHINGTON SILVA ESCOBAR, Representante del personal en retiro de la Fuerza Aérea.

#### CONSEJEROS:

Brigadier General Sr. MANUEL MATAS SOTOMAYOR, en representación del Sr. Comandante en Jefe del Ejército.  
General de Aviación Sr. RAMON VEGA HIDALGO, en representación del Sr. Comandante en Jefe de la FACH.  
Brigadier General Sr. JORGE BERRIOS BUSTOS, en representación del personal en servicio del Ejército.  
General de Brigada Aérea Sr. CARLOS MARTINEZ STAGNO, en representación del personal en servicio activo de la FACH.  
Brigadier General Sr. ADRIAN ORTIZ GUTMANN, en representación del personal en retiro del Ejército  
GERENTE GENERAL: General de Brigada Aérea Sr. MANUEL ANTONIO SOTO PERALTA.

## BALANCE GENERAL

ACTIVOS	Al 31 de diciembre de		PASIVO Y PATRIMONIO	Al 31 de diciembre de	
	1986	1985		1986	1985
	\$	\$		\$	\$
<b>INVERSIONES</b>			<b>PASIVO</b>		
Disponibles	1.563.826	1.846.455	Reserva matemática de vida	1.098.077.555	910.294.898
Instrumentos de renta fija	1.383.658.232	1.230.145.177	Siniestros por pagar	10.111.765	17.759.846
Instrumentos de renta variable	158.673.162	78.509.158	Otros pasivos a corto plazo	6.037.196	3.773.504
Bienes raíces	195.430.641	186.944.736	Indemnización por años de servicio	50.373.000	54.086.244
Empréstitos	464.645.673	423.865.539	Otros pasivos a largo plazo	766.736	829.903
Total inversiones	2.203.971.534	1.921.311.065	Total pasivo	1.165.366.252	986.744.395
<b>DEUDORES</b>			<b>PATRIMONIO</b>		
Deudores por primas	266.585	302.624	Reservas de revalorización	270.901.333	270.901.333
Otros deudores	354.302	848.030	Reserva de retasación técnica del activo fijo	106.553.903	111.188.506
Total deudores	620.887	1.150.654	Otras reservas	52.439.566	47.804.963
<b>OTROS ACTIVOS</b>			Utilidades retenidas	502.872.410	455.388.221
Activo fijo	50.165.432	54.429.630	Excedente del ejercicio	156.759.906	104.992.794
Otros	135.517	128.863	Total patrimonio	1.089.527.113	990.275.817
Total otros activos	50.300.949	54.558.493			
Total activos	2.254.893.370	1.977.020.212	Total pasivo y patrimonio	2.254.893.370	1.977.020.212

Las Notas adjuntas N°s 1 a 15 forman parte integral de estos estados financieros.

## CUENTAS DE ORDEN

DEBE	1986	1985	HABER	1986	1985
Cumplimiento por Garantía Arriendos	1.134.305	1.335.838	Garantías Otorgadas por Arrendatarios	1.134.305	1.335.838
Deposito Ahorro Bco. Estado Fdo. de Ahorro y Esti- mulo del Personal	1.400.300	1.486.122	Fondo de Ahorro y Estimulo del Personal Dpto. Ahorro Bco. Estado	1.400.300	1.486.122
<b>SUMAS</b>	<b>2.534.605</b>	<b>2.821.960</b>	<b>SUMAS</b>	<b>2.534.605</b>	<b>2.821.960</b>



# MUTUALIDAD DEL EJERCITO Y AVIACION SEGUROS DE VIDA

## ESTADO DE RESULTADOS

	Por los ejercicios terminados el 31 de diciembre de	
	1986	1985
	\$	\$
<b>INGRESOS DE EXPLOTACION</b>		
Prima directa	437.969.848	450.801.527
Menos: Prima cedida	( 229.015)	( 1.854.372)
Ajuste de la reserva matemática de vida	(187.782.657)	(217.927.874)
Ingreso de prima	249.958.176	231.019.281
Producto de inversiones	324.470.690	205.572.218
Otros ingresos	564.366	10.278.146
<b>Total ingresos</b>	<b>574.993.232</b>	<b>446.869.645</b>
<b>COSTOS Y GASTOS</b>		
Siniestros y otros beneficios a asegurados	(234.498.367)	(169.917.600)
Costo de intermediación y colocación	( 2.555.001)	( 6.641.934)
Administración y ventas	(100.621.074)	(107.432.591)
Provisión para menor valor de bienes raíces	( - )	( 9.154.617)
Otros gastos	( - )	( 1.655.992)
<b>Total costos y gastos</b>	<b>(337.674.442)</b>	<b>(294.802.734)</b>
Excedente antes de corrección monetaria	237.318.790	152.066.911
Corrección monetaria	( 80.558.884)	( 47.074.117)
<b>Excedente del ejercicio</b>	<b>156.759.906</b>	<b>104.992.794</b>

Las Notas adjuntas N°s 1 a 15 forman parte integral de estos estados financieros.

## ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	Por los ejercicios terminados el 31 de diciembre de	
	1986	1985
	\$	\$
<b>RECURSOS OBTENIDOS</b>		
Excedente del ejercicio	156.759.906	104.992.794
Más (menos) cargos (abonos) a resultados que no representan movimientos de fondos:		
Depreciaciones del ejercicio	18.433.553	17.016.048
Ajuste de la reserva matemática de vida	187.782.657	217.927.874
Provisión para menor valor de bienes raíces	-	9.154.617
Castigo de bienes del activo fijo	68.589	93.789
Incremento de la provisión para indemnización por años de servicio	8.044.772	22.842.122
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes al inicio del ejercicio	( 7.898.162)	( 9.033.998)
<b>Total recursos operacionales</b>	<b>363.191.315</b>	<b>362.993.246</b>
Aumento neto de pasivos a corto plazo	-	2.278.251
Disminución neta por deudores por prima y reaseguro	36.039	1.977.488
Disminución neta de otros deudores	493.728	1.074.403
<b>Total recursos obtenidos</b>	<b>363.721.082</b>	<b>368.323.388</b>
<b>RECURSOS APLICADOS</b>		
Adquisición de bienes del activo fijo	22.723.849	1.762.832
Aumento neto de inversiones en disponible e instrumentos de renta fija y variable	233.394.430	269.663.035
Aumento neto de empréstitos	40.780.134	55.749.044
Aumento neto de deudores por primas y reaseguros	-	19.988
Aumento neto de otros activos	6.654	-
Disminución neta de otros pasivos a corto plazo	5.384.389	-
Pagos de indemnización por años de servicio	3.859.854	2.846.435
Disminución neta de otros pasivos a largo plazo	63.167	679.804
Pago de beneficios sociales múltiples y ahorro y estímulo del personal	57.508.605	37.602.250
<b>Total recursos aplicados</b>	<b>363.721.082</b>	<b>368.323.388</b>

Las notas adjuntas N°s 1 a 15 forman parte integral de estos estados financieros.

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1986

### NOTA 1 - INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE VALORES

La Mutualidad del Ejército y Aviación se encuentra inscrita con el N° 9025 en el Registro de Valores y está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

### NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

#### a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1986 y 1985 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

#### b) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios. Para estos efectos se han aplicado las disposiciones vigentes que establecen que los activos y pasivos no monetarios y el capital propio inicial y sus variaciones deben actualizarse con efecto en resultados, según los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas, los que dan origen a un 17,1% para el ejercicio 1986 (26,5% en 1985). Además, los saldos de las cuentas de ingresos y gastos fueron ajustados monetariamente para expresarlos a valores de cierre.

Para efectos de presentación, todas las cifras comparativas del ejercicio anterior se presentan actualizadas por el índice de 17,1% antes mencionado.

#### c) Inversiones financieras

Las inversiones de renta financieras se presentan valorizadas de acuerdo con las instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros emitidas en su Circular N° 506 de mayo de 1985 y sus modificaciones, las cuales se resumen a continuación:

##### i) Inversiones en depósitos a plazo

Se presentan al costo más reajustes e intereses devengados al cierre del ejercicio. Los intereses han sido abonados a resultados bajo el rubro Producto de inversiones y los reajustes a Corrección monetaria.

##### ii) Otros instrumentos de renta fija

Las Inversiones en Letras de Crédito Hipotecario Reajustables, Pagarés Dólar Preferencial, Pagarés Reajustables de Tesorería y Certificados de Ahorro Reajustables, se presentan a su valor presente, el cual fue calculado considerando la misma tasa de descuento utilizada para determinar el precio del instrumento al momento de la compra. El valor presente, así determinado al 31 de diciembre de 1986, asciende a \$ 571.836.663, (\$ 399.462.923 en 1985) y su valor par a la misma fecha, a \$ 568.875.450 (\$ 408.556.111 en 1985).

##### iii) Instrumentos de renta variable

Se incluyen bajo este rubro aquellas inversiones en acciones que cuentan con cotización bursátil y que no superan el 10% de participación en el capital de la empresa emisora, las cuales se valorizan de acuerdo al siguiente detalle:

- Acciones con transacción bursátil y presencia ajustada igual o superior al 15%: al valor bursátil.
- Acciones con patrimonio negativo: al valor de \$ 1.



## MUTUALIDAD DEL EJERCITO Y AVIACION SEGUROS DE VIDA

- Acciones con transacción bursátil y presencia ajustada inferior al 15%: al valor que resulta menor al comparar el valor de costo corregido y el valor bursátil. Las acciones de este tipo incluidas en la cartera de inversiones al 31 de diciembre de 1985, fueron enajenadas en su mayoría durante 1986.

El valor bursátil ha sido definido como el menor entre el precio ponderado de todas las transacciones de los últimos 60 días hábiles y el precio promedio ponderado del último día en que se hubiere transado un monto igual o superior a 10 UF.

### d) Bienes raíces de inversión y activo fijo

Los bienes raíces destinados a producir rentas para la Mutualidad, incluidos bajo el rubro Inversiones, fueron retasados técnicamente en el año 1979 y se presentan al valor de estas tasaciones más corrección monetaria, netos de depreciaciones acumuladas por \$ 11.986.459 (\$9.917.424 en 1985) y de una provisión por menor valor de mercado ascendente a \$ 25.172.042, la que fue constituida con cargo a los resultados de los ejercicios 1984 y 1985 por \$ 16.017.425 y \$ 9.154.617, respectivamente.

Los bienes destinados al uso propio, incluidos bajo el rubro Activo fijo, se presentan al costo, o valores tasados, más corrección monetaria y netos de depreciaciones acumuladas por \$ 39.232.212 en 1986 (\$ 27.551.130 en 1985).

El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, de acuerdo con la Circular N° 1529 de 1979, fue originado principalmente por la retasación técnica de bienes raíces utilizados para producir rentas para la Mutualidad. La depreciación del mayor valor por retasación técnica ascendió a \$ 4.634.603 (\$ 4.576.899 en 1985).

El cargo total a resultados por concepto de depreciación del ejercicio ascendente a \$ 18.433.553 (\$17.016.048 en 1985) ha sido determinado sobre la base de los años de vida útil estimada de los bienes.

### e) Empréstitos

Se presentan bajo este rubro los préstamos de auxilio otorgados a las personas que tienen seguros contratados en la Mutualidad.

Además, se incluyen los préstamos institucionales, los cuales se presentan debidamente reajustados al cierre de cada ejercicio.

### f) Reserva matemática de vida

La reserva matemática de vida ha sido determinada mediante cálculos actuariales según las normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

### g) Indemnización por años de servicio

La Mutualidad provisiona, a su valor corriente, una indemnización legal por años de servicio de su personal, equivalente a un mes de sueldo por cada año de trabajo.

### NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

Durante 1986 no se produjeron cambios en la aplicación de principios contables en relación con el año anterior.

### NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

A continuación se resume el saldo de la cuenta Corrección monetaria determinado según lo descrito en Nota 2 b):

	(Cargo) abono a resultados 1986 \$	1985 \$
Actualización del capital propio financiero	(139.614.417)	(187.858.777)
Actualización de pasivos no monetarios	(145.969.302)	(148.396.742)
Actualización de activos no monetarios	234.521.858	332.726.991
Efecto neto en resultados	( 51.061.861)	( 3.528.528)
Traspaso neto para actualizar las cuentas de resultados	( 29.497.023)	( 43.545.589)
Saldo de la cuenta Corrección monetaria	( 80.558.884)	( 47.074.117)

### NOTA 5 - INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA

Los instrumentos de renta fija, valorizados según se describe en Nota 2 c), se detallan a continuación:

	1986 \$	1985 \$
Depósitos a plazo:		
Banco Internacional	78.614.046	-
Banco de A. Edwards	36.187.062	63.878.665
Chase Manhattan Bank N.A.	68.076.613	-
Banco Sud Americano	56.323.176	18.851.080
Centrobanco	61.257.143	35.481.774
Banco Exterior	-	71.049.569
Banco del Pacífico	-	63.338.611
Banco O'Higgins	29.422.820	-
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation	16.622.980	67.759.778
Banco del Desarrollo	77.513.834	72.779.315
Banco Español-Chile	54.445.500	71.814.767
Banco del Trabajo	65.177.067	-
Banco Hipotecario de Fomento Nacional	-	56.754.822
Chicago Continental Bank	-	31.496.973
Republic National Bank	38.210.624	65.030.840
Banco de Boston	58.709.577	42.773.557
Banco Industrial y de Comercio Exterior	-	34.075.856
Banco de Santiago	53.641.300	-
Citibank	53.228.960	72.497.671
Banco Osorno y La Unión	64.390.867	63.098.976
Total depósitos a plazo	811.821.569	830.682.254
Letras de Crédito Hipotecario Reajustables:		
Banco Unido de Fomento	15.088.058	16.418.474
Banco O'Higgins	1.199.827	1.641.215
Banco Osorno y La Unión	-	287.694
Citibank	7.627.784	-
Total Letras de Crédito Hipotecario Reajustables	23.915.669	18.347.383
Otros instrumentos de renta fija:		
Pagarés Dólar Preferencial	238.422.874	162.769.587
Pagarés Reajustables de Tesorería	243.680.596	175.008.510
Pagarés Descontables del Banco Central de Chile	29.720.037	-
Certificados de Ahorro Reajustables	36.097.487	43.337.443
Total otros instrumentos de renta fija	547.920.994	381.115.540
Total instrumentos de renta fija	1.383.658.232	1.230.145.177

### NOTA 6 - INSTRUMENTOS DE RENTA VARIABLE

Los instrumentos de renta variable al 31 de diciembre de 1986 y 1985, valorizados de acuerdo al criterio descrito en Nota 2 c), se detallan a continuación:

	Número de acciones 1986	1985	1986 \$	1985 \$
Vina Santa Carolina S.A.	6.325	-	1	-
Minera Valparaíso S.A.	70.414	70.414	8.582.762	4.370.104
Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.	247.184	247.184	78.243.623	42.671.083
Compañía Sudamericana de Vapores S.A.	867.314	867.314	19.679.355	10.156.247
Caja Reaseguradora de Chile S.A.	181.444	181.444	32.462.146	11.701.696
Marítima de Inversiones S.A.	867.314	867.314	7.719.095	4.468.749
Turismo y Hoteles Cabo de Hornos S.A.	-	110.760	-	46.693
Forestal, Constructora y Comercial del Pacífico Sur S.A.	67.344	67.344	6.213.157	3.214.326
Compañía Electro Metalúrgica S.A.	38.160	38.160	4.075.870	1.191.758
Compañía Nacional de Rentas S.A.	-	516	-	1
Compañía Petróleos de Chile S.A.	13.486	13.486	998.234	333.687
Sociedad Pesquera Coloso S.A. "A"	4.061	4.061	636.456	246.950
Puerto de Lirquén S.A.	-	8.113	-	49.687
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	3.603	3.603	1	1
Chilectra Metropolitana S.A.	54	54	62.461	58.175
Banco de Chile serie "A"	1.183.921	1.183.921	1	1
Saldo al 31 de diciembre			158.673.162	78.509.158



# MUTUALIDAD DEL EJERCITO Y AVIACION SEGUROS DE VIDA

## NOTA 7 - OTROS DEUDORES

La composición de este rubro al 31 de diciembre de cada ejercicio es la siguiente:

	1986	1985
	\$	\$
Deudores por garantía de gastos comunes	129.342	120.345
Arriendos por cobrar	-	41.620
Cuentas varias - cuentas del personal	224.960	686.065
	<u>354.302</u>	<u>848.030</u>

## NOTA 8 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO DEL PERSONAL

La provisión por este concepto, constituida de acuerdo a las bases indicadas en Nota 2 g), presenta los siguientes saldos:

	1986	1985
	\$	\$
Saldo inicial	46.188.082	29.112.346
Incremento del ejercicio	8.044.772	19.506.509
Pagos efectuados	(3.859.854)	(2.430.773)
Saldo al 31 de diciembre	<u>50.373.000</u>	<u>46.188.082</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1985 actualizado al 31 de diciembre de 1986		<u>54.086.244</u>

## NOTA 9 - PATRIMONIO

El movimiento de las cuentas de patrimonio al 31 de diciembre de 1986 y 1985, en moneda histórica, ha sido el siguiente:

	Reservas de revalorización		Reservas de excedentes				Otras reservas		Excedente del Ejercicio	Total
	Revalorización	Retasación técnica del activo fijo	Eventualidades	Riesgos catastróficos	Beneficios sociales múltiples	Ahorro y estímulo del personal	Legales especiales	Futuras capitalizaciones		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Saldos al 31 de diciembre de 1984	182.878.951	78.150.431	93.211.792	84.417.583	77.112.214	304.246	4.634.035	24.548.187	77.760.132	623.017.571
Distribución del excedente del ejercicio 1984	-	-	19.440.033	17.884.830	38.880.066	1.555.203	-	-	(77.760.132)	-
Aportes a instituciones según estatutos	-	-	-	-	(25.000.000)	(1.859.449)	-	-	-	(26.859.449)
Aporte a bienestar según estatutos	-	-	-	-	(380.066)	-	-	-	-	(380.066)
Aporte según Artículo 7 N° 4 de los estatutos	-	-	-	-	(198.000)	-	-	-	-	(198.000)
Corrección monetaria del capital propio financiero	48.462.922	20.709.864	29.852.734	27.110.139	26.350.594	206.399	1.228.019	6.505.270	-	160.425.941
Depreciación de la retasación técnica del activo fijo	-	(3.908.539)	-	-	-	-	-	3.908.539	-	-
Excedente del ejercicio 1985	-	-	-	-	-	-	-	-	89.660.798	89.660.798
Saldos al 31 de diciembre de 1985	231.341.873	94.951.756	142.504.559	129.412.552	116.764.808	206.399	5.862.054	34.961.996	89.660.798	845.666.795
Saldos al 31 de diciembre de 1985 actualizados al 31 de diciembre de 1986 para efectos comparativos	270.901.333	111.188.506	166.872.839	151.542.098	136.731.590	241.694	6.864.466	40.940.497	104.992.794	990.275.817
Distribución del excedente del ejercicio 1985	-	-	22.415.200	20.621.984	44.830.399	1.793.215	-	-	(89.660.798)	-
Aportes a instituciones según estatutos	-	-	-	-	(50.000.000)	(1.983.000)	-	-	-	(51.983.000)
Aportes a bienestar según estatutos	-	-	-	-	(531.000)	-	-	-	-	(531.000)
Corrección monetaria del capital propio financiero	39.559.460	16.236.750	28.201.279	25.655.905	22.638.176	341.934	1.002.412	5.978.501	-	139.614.417
Depreciación de la retasación técnica del activo fijo	-	(4.634.603)	-	-	-	-	-	4.634.603	-	-
Excedente del ejercicio 1986	-	-	-	-	-	-	-	-	156.759.906	156.759.906
Saldos al 31 de diciembre de 1986	270.901.333	106.553.903	193.121.038	175.690.441	133.702.383	358.548	6.864.466	45.575.100	156.759.906	1.089.527.118

## NOTA 10 - IMPUESTOS A LA RENTA

La Mutuality del Ejército y Aviación se encuentra acogida a lo dispuesto en el Artículo 40 N° 3 de la Ley de la Renta.

## NOTA 11 - CONTINGENCIAS Y GRAVAMENES

No existen contingencias ni gravámenes respecto de los activos de la Sociedad.

## NOTA 12 - OBLIGACION A INVERTIR

El monto de las inversiones de la Mutuality cumple, al cierre de los ejercicios 1986 y 1985, con los mínimos requeridos por la Superintendencia de Valores y Seguros, según se resume a continuación:

	1986	1985
	\$	\$
Inversiones representativas		
• Disponible	1.563.826	1.846.455
• Instrumentos de renta fija	1.383.658.232	1.230.145.177
• Instrumentos de renta variable	158.673.162	78.509.158
• Bienes raíces	195.430.641	186.944.736
• Empréstitos	464.645.673	423.865.539
• Propiedades y equipos	50.165.432	54.429.630
Total inversiones representativas	<u>2.254.136.966</u>	<u>1.975.740.695</u>
Obligación a invertir		
Reserva matemática de vida	1.098.077.555	910.294.898
Siniestros por pagar	10.111.765	17.759.846
Patrimonio	<u>1.089.527.118</u>	<u>990.275.817</u>
Total obligación a invertir	<u>2.197.716.438</u>	<u>1.918.330.561</u>
Excedente de inversiones	<u>56.420.528</u>	<u>57.410.134</u>

## NOTA 13 - SALDOS Y TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON ENTIDADES RELACIONADAS

Durante 1986 y 1985 no hubo transacciones con entidades relacionadas.

## NOTA 14 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio se han cancelado las siguientes remuneraciones al Directorio:

	1986	1985
	\$	\$
Dieta por asistencia a sesiones	<u>2.376.775</u>	<u>1.640.168</u>

## NOTA 15 - HECHOS POSTERIORES

Entre el 31 de Diciembre de 1986 y la fecha de emisión de estos estados financieros no han ocurrido hechos significativos que pudieran afectar su presentación.

EDUARDO CANO QUIJADA  
PRESIDENTE

MANUEL A. SOTO PERALTA  
GERENTE

RICARDO GALDAMES ROSAS  
Reg. C.C. 11162-5

Lic. 611181  
CONTADOR



# MUTUALIDAD DEL EJERCITO Y AVIACION SEGUROS DE VIDA

Santiago, Enero de 1987

## CERTIFICADO DEL ACTUARIO

El Actuario - Matemático que suscribe certifica que :

- Las Reservas Matemáticas del presente Balance, han sido calculadas, en conformidad a las instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros.
- Los reajustes de Capitales, Primas y Reservas Matemáticas correspondientes, han sido aplicados de acuerdo a las variaciones de las Unidades Reajustables pertinentes, y las pólizas contratadas en unidades monetarias fijas, según Oficio de la Superintendencia de Valores y Seguros N° 1980 de fecha 23 de Mayo de 1985.
- Las Reservas Técnicas del Ejercicio/86 ascienden a la suma de \$ 1.098.077.555,-

FERNANDA BUNSTER A.  
Actuario-Matemático

## Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 20 de enero de 1987

Señores Consejeros  
Mutualidad del Ejército y Aviación

Hemos examinado los balances generales de Mutualidad del Ejército y Aviación al 31 de diciembre de 1986 y 1985 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Mutualidad del Ejército y Aviación al 31 de diciembre de 1986 y 1985 y los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

Alberto López-Hermida  
C.C. N° 18732-8

### INVENTARIO DE INVERSIONES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986

INVERSIONES FINANCIERAS		\$	
Caja		20.980	
Bancos		1.542.846	
Acciones con Cotización Bursátil			
Minera Valparaíso	70.414	8.517.762	
Papeles y Cartones	247.184	78.243.623	
Pacífico Sur S.A.	67.344	6.213.157	
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	3.603	1	
Cia. Sudamericana Vapores	967.314	19.679.355	
Cia. Electro Metalúrgica S.A.	38.160	4.075.870	
Caja Reaseguradora de Chile S.A.	181.444	32.462.146	
Marítima de Inversiones S.A.	867.314	7.719.095	
Pesquera Coloso "A"	4.061	636.456	
Chilectra Metropolitana S.A.	54	62.461	
Cia. de Petróleos de Chile S.A.	13.486	998.234	
Banco de Chile "A"	1.183.921	1	
Viña Santa Carolina S.A.	6.325	1	158.673.162
Certificado de Ahorro Reajustable			
Rco. Central Serie "E"			36.097.487
Letras Hipotecarias			
Rco. Unido y de Fomento	UF 4.450.000	15.088.058	
Bco. O'Higgins	UF 462.096	1.199.827	
Citibank	UF 2.285.264	7.627.784	23.915.669
Pagares			
Pagare Dólar Preferencial			
Rco. Unido y de Fomento	UF 71.481.4399	238.422.874	
Reajustable Tesorería	UF 66.251.0000	243.680.596	
Reajustable Bco. Central	UF 8.843.5900	29.720.037	511.823.507
Depósitos a Plazo a menos de 90 ds.			
Rco. Edwards	7164452		36.187.062
Rco. del Desarrollo	139484	24.941.834	
Rco. del Desarrollo	138034	52.572.000	77.513.834
Republic National Bank	218204		38.210.624
Rco. Internacional	166776	16.298.377	
Rco. Internacional	166995	62.315.669	78.614.046
Chase Manhattan Bank	769576		68.076.613
Rco. O'Higgins	102746		29.422.820
Rco. Santiago	29522		53.641.300
Centro Banco	3284269		61.257.143
Rco. Español-Chile	2020546		54.445.500
HongKong and Shanghai	5422		16.622.980
Rco. Sudamericano	161587		56.323.176
Rco. del Trabajo	2006571		65.177.067
Citibank	151269		53.228.960
Rco. Osorno	2828357		64.390.867
Bco. de Boston	128445	58.167.615	
Bco. de Boston	128468	541.962	58.709.577
			\$ 811.821.569 \$ 1.543.895.770

### INVERSIONES INMOBILIARIAS

Bienes Raíces Sede Oficina			
Moneda N°1160 4 Piso	4.289.755		
Moneda N°1160 5 Piso	3.268.482	7.558.237	
Mayor Valor Ret. Técnica		23.088.620	
Muebles, Maquinas Utiles		19.063.837	
Instalaciones		454.738	
Bienes Raíces de Renta			
Providencia 2331	38.633.126		
Catedral 1732	3.094.806		
Catedral 1754	4.342.649		
Máximo Humbert 537	3.585.570		
Rebeca Matte 41	3.772.840		
Conj. Habit. Bremen	4.553.112		
Perez Valenzuela 1289	1.433.381		
Moneda 1160 6 Piso	23.569.808		
Catedral 1778/80	14.500.000	97.485.292	
Mayor Valor Ret. Técnica		97.945.349	\$ 245.596.073
Prepósitos			
Auxilios a Tenedores de Pólizas	343.985.008		
Institucionales a Tenedores de Pólizas	120.660.665	464.645.673	\$ 464.645.673
TOTAL DE INVERSIONES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986..			\$ 2.254.136.966

# MANGANESOS ATACAMA S.A.

EMPRESA DEL GRUPO CAP

(Sociedad Anónima Cerrada sujeta a la Fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros, según Art. 11 Ley N° 18.196)

## DIRECTORIO

Presidente : Don Claudio Lecaros Carrasco  
 Vicepresidente : Don Hugo Díaz Parada  
 Directores : Don Alberto Cooper Valencia  
               : Don Darío Hermsilla Brito  
               : Don Iñno Iñnen Miranda

Capital autorizado M\$ 237.010  
 Capital suscrito 237.010  
 Capital pagado 237.010  
 Reservas 80.264

Constituida por escritura pública el 20 de marzo de 1941 ante el Notario don Luis Cousiño Talavera. Autorizada por Decreto Supremo N° 1.113 del 14 de abril de 1941, última reforma con nuevo texto de estatutos escritura de 8 de abril de 1985 Notaría Morandé. Extracto inscrito y publicado en Diario Oficial de fecha 25 de abril de 1985.

Inscrita en la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el N° 0215

## ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

### BALANÇES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985 (EN MILES DE PESOS)

ACTIVO	1986 M\$	1985 M\$	PASIVO	1986 M\$	1985 M\$
<b>CIRCULANTE:</b>			<b>CIRCULANTE:</b>		
Disponibles	22.882	12.970	Dividendos por pagar	1.232	972
Deudores por ventas	4.501	7.272	Cuentas por pagar	18.786	5.389
Deudores varios	9.396	6.678	Acreeedores varios	-	618
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	213.327	145.912	Cuentas por pagar a empresas relacionadas	59.848	45.979
Existencias	140.862	118.283	Provisiones	26.842	27.407
Impuestos por recuperar	11.933	8.787	Retenciones	8.689	9.652
Gastos pagados por anticipado	88	88			
Otros activos circulantes	126	173			
<b>Total activo circulante</b>	<b>403.115</b>	<b>300.163</b>	<b>Total pasivo circulante</b>	<b>115.397</b>	<b>90.017</b>
<b>FIJO:</b>			<b>A LARGO PLAZO:</b>		
Terrenos	5.991	5.991	Provisiones	19.678	16.928
Construcciones y obras de infraestructura	144.254	107.496	Cuentas por pagar a empresas relacionadas	58.007	-
Maquinarias y equipos	86.596	65.612	<b>Total pasivo a largo plazo</b>	<b>77.685</b>	<b>16.928</b>
Otros activos fijos	35.928	21.463			
Mayor valor por retasación técnica	70.823	70.823	<b>PATRIMONIO:</b>		
	343.592	271.385	Capital pagado	237.010	237.010
Depreciación acumulada	(47.223)	(57.690)	Reservas:		
<b>Activo fijo neto</b>	<b>296.369</b>	<b>213.695</b>	Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	3.402	3.451
			Otras	296	247
<b>OTROS ACTIVOS:</b>			Utilidades retenidas:		
Inversión en otras sociedades	-	463	Reserva futuros dividendos	76.566	17.489
Deudores a largo plazo	29.649	26.460	Utilidad del año	219.204	176.257
Otros	427	618	<b>Total patrimonio</b>	<b>536.478</b>	<b>434.454</b>
<b>Total otros activos</b>	<b>30.076</b>	<b>27.541</b>			
<b>TOTAL DEL ACTIVO</b>	<b>729.560</b>	<b>541.399</b>	<b>TOTAL DEL PASIVO</b>	<b>729.560</b>	<b>541.399</b>

Las notas 1 al 7 forman parte integrante de estos estados

### ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985 (En miles de pesos)

	1986 M\$	1985 M\$
INGRESOS DE EXPLOTACION	856.680	813.489
COSTOS DE EXPLOTACION	(540.641)	(486.324)
MARGEN DE EXPLOTACION	316.039	327.165
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	(51.122)	(64.397)
UTILIDAD OPERACIONAL	264.917	262.768
RESULTADO NO OPERACIONAL:		
Ingresos financieros	15.500	15.511
Otros ingresos fuera de la explotación	7.316	4.153
Gastos financieros	(8.888)	(9.120)
Otros egresos fuera de la explotación	(16.446)	(14.623)
Corrección monetaria	(25.247)	(30.887)
Pérdida no operacional	(27.765)	(34.966)
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTOS A LA RENTA	237.152	227.802
IMPUESTOS A LA RENTA	(17.948)	(51.545)
<b>UTILIDAD DEL AÑO</b>	<b>219.204</b>	<b>176.257</b>

Las notas 1 al 7 forman parte integrante de estos estados

### ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985 (En miles de pesos)

	1986 M\$	1985 M\$
<b>RECURSOS OBTENIDOS:</b>		
De operaciones:		
Utilidad del año	219.204	176.257
Cargos a resultados que no implican utilización de capital de trabajo:		
Depreciaciones	21.030	14.889
(Utilidad) pérdida en ventas de activo fijo e inversiones a largo plazo	(1.411)	3.186
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes	(2.447)	986
Otros	13.841	37.332
<b>Total recursos provenientes de las operaciones</b>	<b>250.217</b>	<b>232.650</b>
Ventas de activo fijo e inversiones a largo plazo	2.425	70
Aumento de deuda a largo plazo con empresas relacionadas	58.007	-
Otros	1.028	8.209
<b>Total recursos obtenidos</b>	<b>311.677</b>	<b>240.929</b>
<b>RECURSOS APLICADOS:</b>		
Adiciones al activo fijo	106.243	58.148
Disminución de pasivos a largo plazo	6.559	5.258
Pago de dividendos	117.180	69.440
Aumento de deudores a largo plazo	4.123	26.460
<b>Total recursos aplicados</b>	<b>234.105</b>	<b>159.306</b>
<b>AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO</b>	<b>77.572</b>	<b>81.623</b>

**MANGANESOS ATACAMA S.A.**

**CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:**  
**Aumento (disminución) del activo circulante:**

Disponibles	9.912	(36.693)
Deudores por ventas y deudores varios	(53)	(11.496)
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	67.415	79.944
Existencias	22.579	41.154
Otros	3.099	7.704
<b>Aumento del activo circulante</b>	<b>102.952</b>	<b>80.613</b>

**Disminución (aumento) del pasivo circulante:**

Dividendos por pagar	(260)	(368)
Cuentas por pagar	(13.397)	(1.862)
Cuentas por pagar a empresas relacionadas	(13.869)	(1.845)
Provisiones y retenciones	1.528	(13.837)
Otros	618	18.922

**Disminución (aumento) del pasivo circulante**

**(25.380) 1.010**

**AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO**

**77.572 81.623**

Las notas 1 al 7 forman parte integrante de estos estados

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985 (En miles de pesos)**

**1. INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE VALORES**

La Sociedad se encuentra inscrita en el registro de valores de la Superintendencia de Valores y Seguros y está bajo la fiscalización de dicha Superintendencia.

**2. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS**

**a) Bases de presentación:**

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

**b) Corrección monetaria:**

Los estados financieros son corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile, para reflejar la variación en el poder adquisitivo del peso chileno. Para estos efectos se considera principalmente la variación del Índice de Precios al Consumidor (17,1% en 1986 y 26,5% en 1985).

**c) Existencias:**

Las existencias están valorizadas como sigue:

- Minerales, al costo primo o de adquisición, según proceda.
- Materias primas y materiales en bodega, al costo promedio de adquisición.
- Materiales en tránsito, al costo de adquisición.

El costo de las existencias ha sido corregido monetariamente y su valor final no excede su valor neto de realización.

**d) Activo fijo:**

El activo fijo es presentado al costo de adquisición, o al valor de retención técnica determinado por consultores independientes en 1979, según proceda, ambos corregidos monetariamente.

**e) Depreciaciones:**

El costo del activo fijo determinado en la forma señalada anteriormente, es depreciado según el método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restante de los bienes.

**f) Indemnizaciones por años de servicio:**

Las indemnizaciones por años de servicio devengadas por los trabajadores de acuerdo con los convenios suscritos, son

provisionadas de acuerdo con la obligación total devengada a su valor corriente.

**g) Impuestos a la renta:**

Los impuestos a la renta se debitan a los resultados del año, teniendo en consideración la renta líquida imponible determinada para efectos tributarios.

La provisión para impuestos a la renta se presenta en el balance neto de pagos provisionales mensuales y gastos de capacitación del personal, en el pasivo o activo circulante, según corresponda.

**h) Estados financieros de 1985:**

Para fines comparativos, los estados financieros de 1985 se presentan actualizados extracontablemente en un 17,1%. Dicho porcentaje corresponde a la variación del Índice de Precios al Consumidor ocurrida entre noviembre de 1985 y noviembre de 1986.

**3. CORRECCIÓN MONETARIA**

El detalle de la corrección monetaria acreditada (debitada) a los resultados es el siguiente:

	1986 M\$	1985 M\$
Corrección monetaria de:		
Patrimonio	(51.263)	(57.745)
Activo fijo	35.028	42.569
Otros	9.463	9.793
Cuentas de resultado	(18.475)	(25.504)
Pérdida por la variación en el poder adquisitivo del peso	(25.247)	(30.887)

**4. EXISTENCIAS**

El detalle de las existencias al 31 de diciembre de 1986 y 1985, es el siguiente:

	1986 M\$	1985 M\$
Productos terminados y en proceso	70.679	42.328
Materias primas	46.641	42.988
Materiales y otros	23.542	32.967
<b>Totales</b>	<b>140.862</b>	<b>118.283</b>

**5. SALDOS POR COBRAR Y PAGAR Y TRANSACCIONES CON EMPRESAS RELACIONADAS**

La Sociedad es una subsidiaria de la Compañía de Acero del Pacífico S.A. de Inversiones. Los saldos por cobrar y pagar a esa Compañía y a sus subsidiarias se presentan en el balance general. La cuenta por pagar a largo plazo al 31 de diciembre de 1986 tiene los siguientes vencimientos:

	M\$
1988	23.203
1989	23.203
1990	11.601
<b>Total</b>	<b>58.007</b>

Las principales transacciones con dichas empresas relacionadas son las siguientes:

	1986 M\$	1985 M\$
<b>Abonos a resultados por:</b>		
Ventas de ferroaleaciones y mineral	788.190	730.129
Venta de servicio	1.654	1.716
Intereses ganados	6.138	3.095
<b>Cargos a resultados por:</b>		
Regalías por minas en arriendo	21.166	19.099
Comisiones pagadas por intermediación de compras	7.271	478
Servicios financieros	1.833	896
<b>Otras transacciones:</b>		
Compras de materias primas y materiales	75.117	109.318

Las ventas y compras a empresas relacionadas son efectuadas a precios normales de mercado. El total de ventas a dichas empresas representa un 92% en 1986 y 86% en 1985, respecto del total de ingresos de explotación de la Sociedad en los respectivos años.

6. PATRIMONIO

Durante 1986 y 1985, las cuentas de patrimonio tuvieron los siguientes movimientos:

	Capital pagado M\$	Reservas				Utilidades retenidas		Total M\$
		Revalorización capital M\$	Sobrepresio en venta de acciones propias M\$	Mayor valor por retasación técnica del activo fijo M\$	Otras M\$	Reserva futuros dividendos M\$	Utilidad del año M\$	
Saldos al 1° de enero de 1985	40.310	10	7.915	2.363	77.434	22.341	70.807	221.180
Reforma de estatutos	119.690	(10)	(7.915)		(77.301)	(34.464)		-
Distribución utilidad año anterior						20.807	(20.807)	-
Pago de dividendos							(50.000)	(50.000)
Corrección monetaria	42.400			626	35	6.251		49.312
Depreciación del mayor valor por retasación técnica del activo fijo				(42)	42			-
Utilidad del año							150.519	150.519
Saldos históricos al 31 de diciembre de 1985	202.400			2.947	210	14.935	150.519	371.011
Actualización extracontable (Nota 2h)	34.610			504	37	2.554	25.738	63.443
Saldos actualizados al 31 de diciembre de 1985	237.010	-	-	3.451	247	17.489	176.257	434.454
Saldos históricos al 1° de enero de 1986	202.400			2.947	210	14.935	150.519	371.011
Distribución utilidad año anterior						45.519	(45.519)	-
Pago de dividendos							(105.000)	(105.000)
Corrección monetaria	34.610			504	37	16.112		51.263
Depreciación del mayor valor por retasación técnica del activo fijo				(49)	49			-
Utilidad del año							219.204	219.204
Saldos al 31 de diciembre de 1986	237.010	-	-	3.402	296	76.566	219.204	536.478

**Reforma de estatutos:** La Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 14 de marzo de 1985 acordó aumentar el capital social a M\$160.000, mediante la capitalización de reservas por M\$119.690 (ambos expresados en moneda de esa fecha), y suprimir el valor nominal de las acciones. Al 31 de diciembre de 1986 el capital autorizado, suscrito y pagado está compuesto por 1.000.000 de acciones sin valor nominal. De este total, 983.965 acciones (98,3965%) pertenecen a la Compañía de Acero del Pacífico S.A. de Inversiones.

**Reserva mayor valor por retasación técnica del activo fijo y otras reservas:** La reserva por mayor valor por retasación técnica del activo fijo corresponde al activo por mayor valor pendiente de depreciación y está siendo traspasada a otras reservas en la misma proporción que se deprecian los respectivos activos fijos.

**Distribución de utilidades:** De acuerdo con la legislación vigente, a lo menos un 30% de la utilidad del año debe destinarse al reparto de dividendos en efectivo, salvo acuerdo diferente adoptado por la Junta de Accionistas por la unanimidad de las acciones emitidas.

7. INFORMACION ADICIONAL

Estas notas explicativas presentan a juicio de la administración, información suficiente pero menos detallada que la información contenida en las notas explicativas que forman parte de los estados financieros que fueron remitidos a la Superintendencia de Valores y Seguros y a la Bolsa de Valores, donde se encuentran a disposición del público en general. Dichos antecedentes podrán también ser consultados en las oficinas de la Sociedad durante los 15 días anteriores a la Junta de Accionistas.

Gerente General

Contador

Nombre: Carlos Rodolfo Haardt Wagemann

Nombre: Luis Meza León

*[Firma]*  
Firma

*[Firma]*  
Firma  
REG. Nº 4200-2  
LIC 607201  
LUIS OSVALDO MEZA LEÓN

COQUIMBO, Enero 9 de 1987.

**Haskins + Sells**

Audidores y Consultores

Mac Iver 225 •  
Casilla 3147  
Santiago 1  
Teléfono 384186  
Telex 340202 DHSSA CK

**OPINION DE LOS AUDITORES**

A los señores Accionistas de Manganesos Atacama S.A.

Hemos examinado los balances generales de Manganesos Atacama S.A. al 31 de diciembre de 1986 y 1985 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los años terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Manganesos Atacama S.A. al 31 de diciembre de 1986 y 1985 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados uniformemente.

*[Firma]*  
Seloitte Haskins + Sells

Enero 9, 1987

*[Firma]*  
Patricio González Greco

**1** JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Posesión efectiva Melania de las Mercedes Sepúlveda, practicaré Secretaría ampliación inventario solemne 10 Marzo 1987, trece horas.— Secretario. 6-7-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Adán Morales Novoa para hijos Victoria, Ruth, Raúl y Viviana Morales Acevedo, sin perjuicio derechos Victoria Acevedo Quijada. Practicaré Secretaría Inventario solemne 10 marzo 1987, trece horas.— Secretario. 6-7-9

ORDEN de no pago cheque serie AI 3559407 cta cte 2405-08 Banco de Chile. 7-8-9

NULO por robo cheque 01418001 serie 87 BG cuenta corriente 161-45137-05 Banco Chile Bandera. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Pizarro Barrera para Marcelino y Nolasco Pizarro Barrera. Ley 16.271 artículo 33. 9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Molina Torres para Guillermo Molina. Ley 16.271 artículo 33. 9-10

POR robo queda nulo cheque N° 1230184 de la cta. cte. N° 14-03122-7 Banco de Santiago, sucursal Sta. Elena. 7-8-9

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, fijó audiencia 16 marzo 1987, 15:00 horas, parientes de Juan Antonio Gatica Díaz. Autos sobre nombramiento Curador, Rol N° 18.441-87. La Secretaria. 7-9-10

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Sara Selsowsky Barabel para cónyuge Laszlo Barna Berkovits, sin perjuicio derechos como tal. 6-7-9

CUARTO Juzgado Civil San Miguel: Cítase a audiencia de parientes para el 10 de marzo de 1987, 11 horas, a fin de deliberar nombramiento de curador menor adulta Frida Virginia Arias Donicke. 6-7-9

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Eliseo Carlos Gutiérrez Falconi, para Albertina Barría Barrientos, sin perjuicio derechos de ésta como cónyuge sobreviviente; para Natalia José Taibe Gutiérrez; para Natalia Ximena y José Carlos Gutiérrez Barría; para Carlos José, María Angélica y Mario Ricardo Gutiérrez Kompatzki. Practicaré inventario solemne 11 de marzo 1987, 10.00 horas.— Secretaria. 6-7-9

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Her-

nán Custodio Escobar Palomino, para Miguel Angel Escobar Núñez, sin perjuicio derechos cónyuges sobreviviente Olga del Carmen Núñez Meneses. Practicaré inventario solemne día 11 marzo 1987, 10.00 horas.— La secretaria. 6-7-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Galindo Toledo, para Ignacia, Mirella y Waldo Díaz Galindo. 6-7-9

PRIMER Juzgado posesión efectiva Rubén Romero Gormaz, practicaré Secretaría inventario solemne 10 marzo 1987, trece horas. 6-7-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Javier Fuenzalida Cibié para Hernán, Mizette y Charles Fuenzalida Dorman y María Inostroza Fuentes sin perjuicio derechos última como cónyuge. 6-7-9

POR robo queda nulo cheque PVB 0780-0785 del Bco Sud Americano de la Cta.: 72-14055-02 Suc. Providencia. 7-8-9

POR extravío quedan nulas las libretas de ahorro del Banco Español Oficina Principal N° 10-00.3014599-2 10003022590-2. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Cañete Bustamante para Emérita, Oscar, Laura, Luis, Sandra y Marcela Cañete Cornejo, sin perjuicio derechos Héliida Cornejo Palominos. 9-10-11

RESOLUCION Juzgado Letras Cornetel, 11 noviembre 1986, rol 42.819 concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Guillermo Carrasco Rifo, a hija legítima Uberlinda Carrasco Carrera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Emelina del Carmen Carreño Muñoz. Tramitada conforme artículo 33 y siguientes Ley 16.271.— Secretaria. 7-8-9

POR extravío anulación cheque Serie OPA 5164279 Bco. Sud Americano Cta. Cte. 7106663-05. 7-8-9

NULO por robo cheque CC-7036247 Cta. 01-337108 B. Edwards. 7-8-9

Por robo quedan nulos los cheques serie A-B números del 7163152 al 7163175 cuenta corriente 02-14203-1 Banco de Santiago. 8-9-10

ORDEN de no pago por robo para cheque 3635266 serie 17-A de la cuenta 166-35610-07, del Banco de Chile. 9-10-11

POR extravío quedan nulos cheques serie 86CC N° 609235 al 609264 del Banco de Chile, sucursal Suecia. Cta. Cte. 179-01447-01 8-9-10

DECIMO Sexto Juzgado concedió posesión efectiva intestada de don Armando Segundo Soto Olivares a hijos Irma Norma, Mirella Rebeca, Armando Segundo, Amelia Dolores, Ricardo del Carmen, Marisol del Carmen, Marianela de las Mercedes, Mauricio Elvis, Alexis Alejandro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 16 marzo 1987, 17.00 hrs. La Secretaria. Secretaria Titular. 8-9-10

POR extravío quedan nulos cheques series 20-AA N° 1815411 — 1815410 — 1754741 del BHIF Cta. Cte. N° 20-000-03722-3 8-9-10

POR extravío quedan nulas boletas profesionales del N° 0000151 al 0000200 del Dr. José Pérez Sepúlveda, RUT 8.567.604-0, Salinas 305, San Felipe.— 8-9-10

POR extravío queda nulo cheque Nro. 1225374 Banco Santiago sucursal Santa Elena Cuenta 1403568-0 valor \$ 14.535. 9-10-11

POR extravío queda nulo cheque Serie PHC Nro. 158588 Banco Osorno sucursal La Cisterna Cuenta Nro. 1248380-5 \$ 64.047. 9-10-11

POR extravío queda nulo cheque Serie VV 35 Nro. 186.094 Cuenta 35-6219-6 Banco Nacional sucursal Moreda valor \$ 14.920. 9-10-11

POR extravío queda nulo cheque Serie NUC Nro. 0904371 Banco Español sucursal Nuñoa valor \$ 30.005. Cuenta 12.04.00027-7. 9-10-11

TERCER Juzgado Civil de P.A.C. concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Jorge Armando Figueroa Espinoza a sus hijos legítimos Elsa Amalia, Héctor Jorge del Corazón de Jesús, Carlos Ernesto y María Magdalena Beatriz, todos de apellidos Figueroa Alarcón. La Secretaria. 9-10-11

POR robo nulos cheques Serie AD. 218356, 2183568, 2183571, 2183572 y 2183576 al 2183600 Banco de Santiago, Providencia. 9-10-11

EXTRACTO: Duodécimo Juzgado concedió posesión efectiva Graciela del Carmen Vergara Soto para sus hijos legítimos Elsa Graciela de las Mercedes Ramírez Vergara; Guillermo Ramírez Vergara; y Aquiles Ramírez Vergara. El Secretario. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Gabriela Aguilar Arraño y Manuel Toro Palma para Gabriela, Ester, Inés, Eduardo y Gregorio Toro Aguilar; y Segundo) de Gregorio Toro Aguilar para Eduardo Toro Carvajal sin perjuicio derechos Violeta Carvajal Cruz. Practicaré Secretaría Inventario Solemne doce marzo 1987, trece horas. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Francisco Cubillos y María Espina Espina para Francisco, María, Humberto y María Elena Cubillos Espina. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raquel Quiroga Fierro para Cecilia y Jimena Quiroga Elgueta y Alicia Elgueta Torres. 9-10-11

PRIMER Juzgado Posesión efectiva Ramón Carrasco Tapia. Practicaré Secretaría ampliación inventario solemne doce marzo 1987, trece horas. 9-10-11

ORDEN de no pago de cheques N°s. 0305480 - 0305482 Cta. Cte. 80-06460-07 Banco Sud Americano, Sucursal Puente Alto. 7-8-9

POR robo queda nulo cheque serie 81 BG N° 00357248 de la cuenta N° 161-48666-05 del Banco de Chile-Bandera. 7-8-9

EXTRACTO. Ante Juzgado Letras Maipo-Buín se concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Antonio Raúl Moya Valenzuela a hermanos legítimos Ernesto, Juan, Celinda, Jenoveva, Elva y Joaquín todos Moya Valenzuela, sin perjuicio cónyuge sobreviviente María Leonor Machuca Escobedo. Secretaria Titular. 7-8-10

POR robo queda nulo cheque N° 182475 cuenta N° 25-000-00165-4 del BHIF. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lidia Escribar Rozas para Carlos Escribar Rozas y Elsa Escribar Lagos. 9-10-11

POR extravío quedan nulos los títulos Copec 454196-473154-489707-521456-536659-550047-522065. 7-8-9

**2** CITACIONES

ASOCIACION Garantizadora de Pensiones. De acuerdo con el artículo 23 de los estatutos, citase a Junta General Ordinaria de los miembros de la asociación para el día miércoles 18 de marzo de 1987 a las diez horas, en calle Agustinas 1389. El Presidente. 9-10-11

• Los hombres nacen libres e iguales en dignidad y derechos  
• La familia es el núcleo fundamental de la sociedad

Un documento que todos debemos conocer



Exíjalo el próximo Jueves 12 de marzo con su diario... **La Nación**

FIAT 147 GL 79  
\$ 630.000.-  
EXCELENTE ESTADO  
EJERCITO 396 DEPTO. C

2 CITACIONES

FEDERACION Chilena de Cooperativas de Ahorro y Crédito Ltda., cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el sábado 21 de marzo de 1987, a las 10.00 Hrs. en primera citación y 10.30 Hrs. en segunda citación, en sede de calle Dieciocho N° 246 de Santiago. Tabla: 1°) Acta Junta General Extraordinaria anterior, 2°) Ratificación o rechazo de dación en pago bien raíz, acordada en Junta General Extraordinaria de fecha 25 de octubre de 1986, 3°) Ratificación o rechazo de acuerdo de desafiación de Colac acordada en Junta General Extraordinaria de fecha 25 de octubre de 1986. El Consejo de Administración. 9-10

LA Cooperativa de Servicios de Transportes Choferes Unidos Ltda. cita a reunión extraordinaria para 14 marzo de 1987 a las 11.30 primera y 12.30 segunda, en Dra: Yazigi 1723. Tabla: 1.- Elección de tres miembros Consejo 2.- Asuntos Varios.— El Consejo. 7-8

CITACION: Asociación de Golf Seniors de Chile, AGOSECH, en cumplimiento del Art. 17 de los Estatutos citase a Asamblea General Ordinaria de Socios para el día 19 de Marzo, 1987, en el Prince of Wales Country Club, Las Arañas 901, a las 18:30 horas en primera citación y a las 19:00 horas en segunda. Se rendirá Cuenta de la Administración, Memoria, Estado de Entradas y Salidas y Presupuesto para 1987. Deberá elegirse a aquellos Directores que reemplacen a los que han cumplido con sus ejercicios.— El Presidente. 7-9

3 REMATES

REMATE.— Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 30 marzo 1987, 16 horas, se rematará propiedad situada Avenida Portugal 48, departamento 153, piso 15, Santiago, inscrita Fs. 23.323, N° 28.524 Registro Propiedad año 1974, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: \$ 8.547.297 más gastos remate y honorarios curador de ausente. Precio pagadero contado, consignado dentro 5° día hábil siguiente subasta. Postores deberán presentar vale vista a la orden Tribunal, boleta consignación en su cuenta corriente, o dinero efectivo, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Walker Garfias Sergio", rol 1524-84.— Secretaria. 6-7-8-9

REMATE: 31 de marzo de 1987 a las 11 horas, ante Primer Juzgado Civil de San Miguel, Salesianos 1180, 3° piso, en autos Rol N° 2583-85, caratulados "Asoc. Nacional de Ahorro y Préstamo con Sáez Valderrama, Artemio del C.", Requerimiento Judicial. Rematará inmueble ubicado en Pasaje Uno N° 9850, La Cisterna, Santiago, inscrita a fs. 318 N° 406 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, Registro de Propiedades año 1983. Mínimo UF 901,14982, más costas. Pago Contado. Permite participar subasta vale vista a la orden del Tribunal o boleta consignación en cuenta corriente Tribunal, o dinero efectivo equivalente al 10% mínimo fijado subasta.— Más antecedentes Secretaria Tribunal.— Secretaria. 8-9-10

REMATE. Vigésimo Séptimo Juzgado Civil, Manuel Rodríguez 47, 2° piso, el próximo 30 de marzo, a las 17 horas, en el recinto del tribunal se subastará el inmueble perteneciente al deudor, correspondiente al departamento 16, primer piso, block 3 del edificio de calle Chacarilla 4901, comuna de Nuñoa, inscrito a fojas 3753, N° 4408, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1977. Precio mínimo subasta será la suma \$ 4.797.609 más costas que se pagarán al contado. Todo postor para tomar parte en subasta deberá presentar vale vista o boleta de consignación en la cuenta corriente del tribunal o dinero efectivo por el equivalente al 10% del mínimo fijado. Inmueble se rematará como especie o cuerpo cierto, en el estado en que se encuentra, con sus usos, costumbres, derechos y servidumbres. Demás bases y antecedentes en autos rol N° 1713-84 caratulados "ANAP con Orellana Molina, Miriam Iris". Secretaria.— 8-9-10-11

REMATE. Ante 5° Juzgado Civil de Santiago, se rematará el 31 de marzo de 1987, a las 16 horas, la propiedad ubicada en el departamento de Temuco, comuna de Temuco, calle Av. España N° 395. Inscripción fojas 2.168 N° 2.303 del Conservador de Bienes Raíces de Temuco correspondiente al año 1978. Mínimo 280 U.F., a su valor equivalente en pesos al día del re-

mate, al contado. Garantía 10% del mínimo, en vale vista a la orden del tribunal. Bases, antecedentes, expediente rol N° 1021-86 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Tapia Merino, Luis". 6-7-8-9

REMATE: Ante 21° Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, rematará día 1° de abril 1987, 14.30 horas, propiedad ubicada en Pasaje Antihue 447, Maipú, inscrita a fojas 33.597, N° 41.811 Registro Propiedad Bienes Raíces Santiago, año 1985, correspondiente lote 72 plano de subdivisión Hijueta 4-A, plano parcelación Chacra Santa Teresa. Mínimo para posturas \$ 904.518 al contado, debiendo presentarse boleta garantía orden del Tribunal por \$ 90.451, equivalente a 10% del mínimo. Demás antecedentes, en Secretaría del Tribunal, juicio "Banco del Desarrollo con Aguilera Gárate Milton Hugo", rol 15.261-C.— Secretaria. 7-8-9-10

4 COMPRA-VENTA PROPIEDADES

U.F. 850. La vivienda que busca sólida total 100% terminada, subsidio, préstamo bancario. "Sn. Marco" conjunto habitacional y comercial. Vicuña Rosas 5398 Quinta Normal 8-9.

5 VEHICULOS COMPRAN-VENDEN

SE vende Max-Cuore año 1980 \$ 400.000, dirigirse a Club Hípico 1683.

9 ARRIENDOS OFRECEN

SE arrienda local comercial tratar en San Diego 1851 casa C. 6-15

17 ENSEÑANZA

LLAMADO a concurso para ocupar cargo profesor educación básica de la Escuela "El Natre" Los Angeles. Antecedentes: Almagro N° 989. Los Angeles 7-8-9

ESCUELA Part.206. La Vega. Comuna Pto. Varas, sector rural "La Vega" necesita contratar profesor básico titulado, dirección. Part: Mirador 188 Pto. Varas de 15.30 a 21.00. 7-8-9

ESCUELA Particular N° 235. Llico Bajo, comuna de Fresia necesita profesor básico titulado contactarse en Dirección Provincial Educación Llanquihue. 7-8-9



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION REGION DEL BIOBIO DEPTO. OPERACIONES HABITACIONALES

NOMINA DE PRELACION DE 25 POSTULANTES SELECCIONADOS PARA ASIGNACION Y VENTA DE VIVIENDAS EN LA COMUNA DE BULNES REGISTRO DE POSTULANTES D.S. 62 DE 1984 COMUNA: BULNES 25 PRIMEROS PUNTAJES

REG.	IDENTIFICACION DEL POSTULANTE		IND. CAS	INT. GF	PUNTOS TOTAL	LUGAR SELEC.	
	NOMBRE	R.U.T.					
00171	Aedo Fuentealba Oscar Roberto	7086082-1	14.47	2	04	202.56	8
03662	Cabrera Penroz Jorge Armando	8180494-K	12.81	2	05	224.15	7
04533	Gacitúa Gacitúa Maric Nolberto	6629476-5	9.59	3	06	115.08	23
02233	Gajardo Vera María Inés	5330490-7	40.02	2	02	280.14	5
03367	García García Doralisa	5093978-2	9.91	1	04	198.20	9
00207	Leal Aillon Carlos	9237736-9	30.30	3	04	242.40	6
03669	Leal Catalán Teresa Damiana	4680504-6	13.96	2	04	195.44	11
03372	Leal Viveros Juan Rolando	8754582-2	6.61	2	05	115.65	22
00059	Manríquez Cortés Laura Rosa	7523756-1	20.47	3	03	122.82	20
03695	Mardones Arias Juan Bautista	5099695-6	27.20	2	06	571.20	1
03097	Mardones Castillo Juan Esteban	7086079-1	6.35	2	06	133.32	18
00211	Molina Molina Rosa Mercedes	5096375-6	24.05	1	03	360.75	3
03374	Montanares Troncoso Rita	7230359-8	9.91	2	05	173.40	14
03377	Ocampos Muñoz Zenon E.	7948491-1	15.27	2	06	320.64	4
04259	Olate Godoy Norma Elina	6883904-1	7.26	2	06	152.46	15
00473	Palma Pavez Carmen Gloria	9728961-1	24.69	3	04	197.52	10
03535	Penroz Valenzuela María Silvia	5513552-5	13.18	2	04	184.52	12
04394	Pino Merino Ilda del Carmen	6285652-1	8.31	2	05	145.40	16
02870	Rebolledo Guevara Graciela	4242683-0	14.26	3	05	142.60	17
00781	Riquelme Ernestina	7459876-5	5.45	1	04	109.00	25
04501	Riquelme Núñez Juana del Carmen	6304880-1	4.58	1	05	114.50	24
03090	Sánchez Contreras María G.	7093992-4	47.08	4	02	122.40	21
03382	Sandoval Cid Pablo Eliazar	10080396-8	20.86	3	03	125.16	19
01029	Troncoso Vera Erika Maximilian	9203293-0	16.76	2	03	175.98	13
03877	Valenzuela Gallegos Elena	4391598-3	25.52	1	03	382.80	2

SERVIU Región del Biobío (Depto. Operaciones Habitacionales) dispone de la nómina de prelación general para consulta de los postulantes. Aquellos que se estimen perjudicados por el puntaje obtenido, disponen de 10 días corridos, a contar de esta publicación, para formular por escrito su reclamo.

Sólo serán atendidos los reclamos ingresados dentro del plazo, en oficina de partes de este servicio, que se funden en errores de hecho no imputables a los postulantes ni a personas ajenas al SERVIU y serán resueltas administrativamente por este servicio sin ulterior recurso. IMPORTANTE: Automáticamente quedarán eliminados de la presente nómina los postulantes que no cuenten con el total del ahorro acreditado en su oportunidad, en conformidad a lo establecido en el D.S. N° 62 (V. y U.) de 1984, que reglamenta el sistema.

NOTA: Los reclamos deben ser ingresados en la siguiente dirección: 18 de Septiembre N° 530, Chillán.

DIRECTOR SERVIU REGION DEL BIOBIO

ESPEREMOS AL PAPA REZANDO

ORACION VISITA SANTO PADRE

Santo Dios y Padre Bueno, bendecimos tu nombre a lo largo de nuestra tierra.

T damos gracias por tu Hijo Jesucristo, y por su Apóstol el Papa Juan Pablo, Peregrino de la Paz, Mensajero de la Vida, Profeta de la Verdad y la Justicia.

T damos gracias porque viene a nuestra patria, a confirmarnos en la fe a animar nuestra esperanza y a unirnos en el amor fraterno.

Ayuda a la familia chilena para acoger con gozo su visita. Envíanos tu Espíritu para convertirnos de corazón y construir un país reconciliado.

Santa María, Madre de Chile, Virgen del Norte y del Sur, Señora del Mar y la Cordillera, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. AMEN

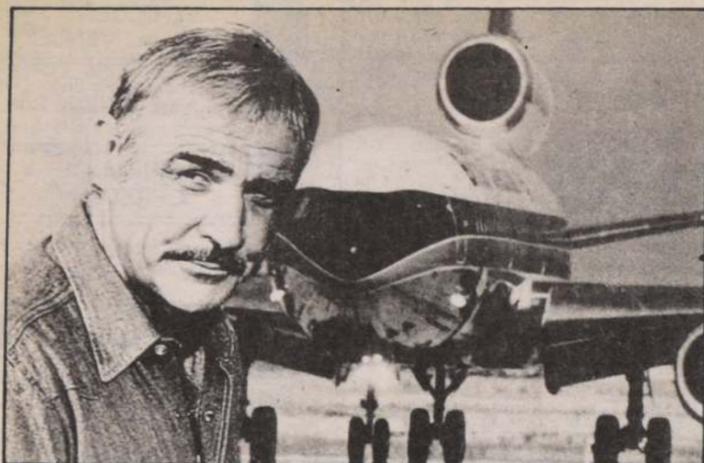
JUAN PABLO II



COMISION NACIONAL VISITA SANTO PADRE

Del realizador Alain Cavalier

# Película sobre Santa Teresa obtuvo seis galardones "César"



El actor Sean Connery protagoniza "El nombre de la rosa", que ganó un "César" a la mejor película.

PARIS, (AP).— El director Alain Cavalier y su película "Therese" obtuvieron seis galardones en la duodécima edición anual de entrega de los premios cinematográficos franceses "César", entre los que figuraron el premio a la Mejor Película y al Mejor Director.

El "César" para la Mejor Actriz fue Sabine Azema por su actuación en "Melo" del realizador Alain Resnais, tras haberlo

recibido también en 1985. Hasta ahora, las únicas actrices a quienes se otorgó el premio en dos años consecutivos fueron la extinta Romy Schneider e Isabelle Adjani.

El premio para Mejor Actor fue para Daniel Auteuil por su papel en "Jean de Florette" del director Claude Berri.

"Le Nom de La Rose", una coproducción franco-italiana-

alemana dirigida por Jean Jacques Annaud, y basada en la novela "El nombre de la Rosa" del escritor italiano Umberto Eco, recibió el galardón como Mejor Película.

El protagonista de esa realización, el británico Sean Connery, fue electo presidente de la actual edición de los premios "César", cuyas ceremonias de entrega se llevaron a cabo en el Palacio de los Congresos aquí.

## PUZZLE



			RIO Y COMUNA DE LLANQUIHUE		RIFA PUBLICA		NOMERE; MENCIONE	INVEN-TABA		GRUPA; CADERA
			PELARA; RAPARA		ASASTE		LITIO	POLO SUR		
			ALCEN; SUBLEVEN							
			MAMA				RUIDO DE GOLPE			
			OLORC-I-LLO				CAPITAL; HOBART			
							CARNICOL			
							MAESTRO ANTIGUO			
TORREN-TES		RETARDAN	TOCARA A PUERTA							AFINES; CANTES
			CUELMO							RADIO
DESIDIA										
COBREN										
INFRAC-CION										
CEDERA										
ANTIGUA										
YAKARTA										
ESCUULTOR										
HELENICO										
COMEN										
SIGNIFI-CA LO MISMO										

## ASTRO SUERTE

- ARIES** (21 de marzo al 21 de abril). Facilidades para conseguir el apoyo de amistades influyentes. Su cónyuge puede tener mejores ideas sobre la forma de ser más feliz hoy. En el trato con superiores conviene eliminar todo factor que pueda originar confusiones.
- TAURO** (22 de abril al 21 de mayo). Tendrá más intuición para captar los móviles que se ocultan tras los actos ajenos. Conocidos de su trabajo o vida social le acercarán a propósitos abrigados en secreto.
- GEMINIS** (22 de mayo al 21 de junio). Excelente para cultivar esos hábitos que le ayudan a perfeccionarse. Por agasajar a sus amistades puede incurrir en gastos que después lamentará.
- CANCER** (22 de junio al 21 de julio). Eluda frecuentar lugares y compañías con las que nada práctico tenga que hacer. Hoy le atribuirán méritos o deméritos con más facilidad que la acostumbrada.
- LEO** (22 de julio al 21 de agosto). Instantes de optimismo. Su cónyuge o socios pueden motivar un viaje de su agrado. Familiares respaldarán planes para el largo plazo. Los excesos en la comida, bebida o cigarrillos debilitarán su funcionamiento orgánico.
- VIRGO** (21 de agosto al 22 de septiembre). Actitudes de amor propio excesivo pueden ocasionar dificultades con su pareja o los hijos. Bastante rentabilidad por trabajos en cooperación. Buen día para tratar asuntos económicos.
- LIBRA** (22 de septiembre al 21 de octubre). Asuntos de familia no deben llegar a oídos de personas que no le aprecian. Favorecidos los acuerdos de corta duración. Ideas de su esposo(a) o socios serán buenas para objetivos del futuro.
- ESCORPION** (22 de octubre al 21 de noviembre). Abandone cualquier tendencia a la improvisación porque su éxito dependerá de la seriedad con que aborde sus tareas. A subalternos y colegas no haga confianzas que se prestarían para futuros abusos de confianza.
- SAGITARIO** (22 de noviembre al 21 de diciembre). Si no tiene pareja realice algo distinto porque el día favorece el comienzo de un romance. Arrebatos de amor propio malentendido pueden ocasionarle una dificultad económica.
- CAPRICORNIO** (22 de diciembre al 19 de enero). Familiares le acercarán a propósitos abrigados en secreto. Jornada favorable para cultivar la intimidad sentimental; también para atender a sus amistades en el propio hogar.
- ACUARIO** (20 de enero al 18 de febrero). Amistades favorecerán propósitos para el futuro cercano. Quizá deba frenar a personas que desearán hurgar en su intimidad. En sus relaciones con personas allegadas pueden surgir temores infundados que pronto pasarán.
- PISCIS** (19 de febrero al 20 de marzo). Bien para cultivar las relaciones que posibilitan los buenos negocios. Actitudes muy arriesgadas de su cónyuge o asociados serán negativas para su economía.

## SOLUCION DEL PUZZLE

A	L	B	O	R	O	A	R
A	R	R	I	M	A	D	O
S	E	C	O	S	O	S	
C	A	E	S	O	R	A	
O	R	A	G	A	S	J	A
Z	A	N	C	U	D	A	M
A	C	A	E	C	I	D	O
P	R	L	E	N	I	N	S
I	A	C	O	S	E	S	A
D	O	X	A	S	A	L	A
L	A	X	E	A	D	A	S
A	S	A	S	M	A	N	A

## JOTA Q' COSAS



## Espectáculos

Tampoco olvidaron a los niños

# Comedia "negra" y un clásico de Chejov en Temporada Teatral UC

Una comedia "negra" del teatro argentino contemporáneo, un "clásico" de Chejov —uno de los padres del teatro moderno—, una pieza para niños y otras atracciones, anuncia el Teatro de la Universidad Católica de Chile en su Temporada 1987, el número 44 de su larga vida.

El año teatral de la UC se abrirá a mediados de marzo con una breve temporada de extensión en la Sala 2 de Plaza Nuñoa, con el

montaje de "El rey se muere", de Eugenio Ionesco, hecho por alumnos recién egresados de la Escuela de Teatro de la UC bajo la dirección de Guillermo Sme-ler.

Luego de Semana Santa el mismo escenario lo ocupará por una quincena otro montaje de la escuela de teatro, también con sus alumnos avanzados. La obra es "Viejos tiempos", del inglés Harold Pinter, en un trabajo académico que fue conducido por el jo-

ven director y profesor Claudio Pueller.

### MAMA CORA

Los primeros días de marzo se iniciarán los ensayos de "Esperando la carroza", del autor argentino Jacobo Langsner, el primer estreno 1987 del Teatro de la UC. Bajo la dirección de Raúl Osorio, debe subir oficialmente a escena a principios de mayo.

La pieza fue un rotundo éxito en Buenos Aires hace una década, tanto que se llevó al cine. Se trata de una comedia "negra" con mucho de sainete y humor grotesco, que hace un mordaz retrato de la gran clase media argentina —y por extensión latinoamericana— a través de las reacciones de cuatro hermanos y sus respectivas esposas que erróneamente creen primero que su anciana y esclerótica madre se ha perdido y luego que fue víctima fatal de un accidente.

Ramón López, subdirector de la Escuela Universitaria, que además será escenógrafo e iluminador de la puesta, señala que hay quienes aseguran que la pieza se parece a "La nona". Pero es muy diferente, asegura. Mamá Cora es una viejecita dulce y frágil, y aparece sólo al final de la historia.



Con la reposición de "El rey se muere", montaje de los alumnos de la Escuela de Teatro de la UC, se iniciará la temporada teatral de la Católica en la sala de Plaza Nuñoa.

## "Vecinos y Amigos" vuelve a pantallas de TV Nacional

A partir de hoy, a las 23.50 horas Televisión Nacional ofrecerá una nueva temporada de la serie norteamericana "Vecinos y Amigos", del mismo creador y productor de "Dallas", David Jacobs, quien la concibió a partir de esta última obra.

"Vecinos y Amigos" es considerada una invasión al estilo de vida estadounidense. Es, por lo mismo, una producción dinámica y realista basada en el examen cotidiano de cuatro matrimonios,

vecinos en una elegante comunidad costera del sur de California.

En cada capítulo se observa a las parejas en su relación familiar marido-mujer y, también, a cada componente en sus problemas de realización individual.

Asimismo se describen las relaciones entre los vecinos, dando lugar a notas pintorescas y costumbristas de los conflictos de la convivencia en un lugar en que es difícil que existan secretos, aunque hay algunos que se guardan celosamente.

berg, uno de los padres de la dramaturgia como se la entiende hoy. Sin embargo, el Teatro de la UC nunca ha puesto en escena una obra de este importante autor. Esta falencia se remediará con el estreno de una de sus obras más señeras, "Las tres hermanas", que está en el repertorio de las principales compañías teatrales del mundo entero.

El montaje de este título mayor será dirigido por Héctor Noguea y su estreno ocurrirá en agosto aproximadamente. Si "Esperando la carroza" aún sigue bien de público para entonces, como se espera que suceda, la pieza argentina se trasladará a la Sala 2 y se seguirán exhibiendo paralelamente los dos montajes.

## Cines y teatros

CINES	TEATROS
<p><b>ACAPULCO</b> Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "Pasión sin límites", "Infarto en la cama" y "Los amantes de María" (21) \$ 100</p> <p><b>ALESSANDRI</b> Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "Amadas y violentadas" y "El exterminador Dos" (21) \$ 120</p> <p><b>ALFIL</b> Alameda 776 (335357) Desde las 11 Hrs. "La perversa" y "Mujeres enjauladas" (21) \$ 180</p> <p><b>APOQUINDO</b> Apoquindo 3384 (3413560) 16, 19 y 22 Hrs. "Te acuerdas de anoche?" (18) \$ 350</p> <p><b>ASTOR</b> Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 Hrs. "El retorno del Dragón" (14) \$ 280 (Bruce Lee Chuck Norris)</p> <p><b>AUTOCINE VIZCACHAS</b> (8500931) Funciones Viernes, Sábado y Domingo</p> <p><b>CAPRI</b> Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "El bárbaro Invencible", "Los 7 magníficos gladiadores" y "York el cazador del futuro" (18) \$ 120</p> <p><b>BANDERA</b> Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Alien's, el regreso" (14) \$ 200</p> <p><b>CARIOLA</b> San Diego 246 (6989350) Desde las 11.30 Hrs. "Ya nunca más" y "Fiebre de amor" (TE) \$ 150 y \$ 200 (Luis Miguel y Lucerito)</p> <p><b>CENTRAL</b> Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Ojo por ojo, diente por diente" (18) \$ 280 L. a V may. 60 años \$ 180</p> <p><b>CERVANTES</b> M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "El secreto de Yolanda" (21) \$ 250</p> <p><b>CINELANDIA</b> Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Amores escandalosos", "Casta y pura" y "Mónica y las quinceañeras" (21) \$ 150</p>	<p><b>CITY</b> Agustinas 1022 (696687) Desde las 11 Hrs. "Ninja Terminator" (19) \$ 200</p> <p><b>CONTINENTAL</b> Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "Sylvester-Cobra" \$ 150</p> <p><b>DUCAL</b> Agustinas 777 (335375) Desde las 11 Hrs. "Un experto en diversión" (14) \$ 280</p> <p><b>EL GOLF</b> Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19 y 22 Hrs. "Cortocircuito" (TE) \$ 350 y \$ 380</p> <p><b>FLORIDA</b> Estado 226 (380578) Desde las 11 Hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" y "Por fin me la quitó de encima" (18) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160</p> <p><b>GRAN PALACE</b> Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "La Mosca" (18) \$ 280</p> <p><b>HUELEN</b> Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 Hrs. "Los aristogatos" y "Policías y ratones" (men) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 160</p> <p><b>HUERFANOS</b> Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Obsesión fatal" (18) \$ 280 L. a V. may. 60 años \$ 160</p> <p><b>IMPERIO</b> Estado 235 (397960) Desde las 11 Hrs. "De vuelta al colegio" (TE) \$ 280</p> <p><b>KING</b> Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "Nueve semanas y media" (21) \$ 280</p> <p><b>LAS CONDES</b> Apoquindo y Noruega (2208816) VI Festival Diners Club 16, 19.30 y 22 Hrs. "Te amaré en silencio" (18) \$ 350 y 380. Martes "El color del dinero" (18)</p> <p><b>LAS LILAS</b> E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 Hrs. "De vuelta al colegio" (TE) \$ 350 y \$ 380</p> <p><b>LIDO</b> Huérfanos 680 (330797) Desde las 10.30 Hrs. "Peligrosamente juntos" (14) \$ 280</p> <p><b>LO CASTILLO</b> C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.30, 19.15 y 22 Hrs. "El difícil arte de amar" (18) \$ 350 y \$ 380 (Meryl Streep)</p> <p><b>MAIPO</b> San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "Martes 13, Quinta parte", "Conquista sangrienta" y "Una pasión juvenil" (21) \$ 100</p> <p><b>MAYO</b> Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Infidelidad", "Ruby 15 años, marcada por el sexo" y "La profesora de vacaciones" (21) \$ 140</p> <p><b>MODERNO</b> C. Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "La jaula de las locas III", "FX efectos mortales" y "Yo soy mía" (21) \$ 100</p> <p><b>MONTECARLO</b> Huérfanos 869 (398488) Desde las 11 Hrs. "Vacaciones separadas" (18) \$ 250</p> <p><b>NILO</b> Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Laura" y "Condenadas al infierno" (21) \$ 160</p> <p><b>NORMANDIE</b> Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "El honor de los Prizzi" (18) \$ 230 Estud. y amigos Cine Arte \$ 150</p> <p><b>ORIENTE</b> P. de Valdivia 099 (2317151) 16.30, 19.15 y 22 Hrs. "Los mejores años de mi vida" (14) \$ 350 y \$ 380 L. a V. may. 60 años \$ 250</p> <p><b>PEDRO DE VALDIVIA</b> P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 Hrs. "Peligrosamente juntos" (14) \$ 350 y \$ 380 (Debra Winger)</p> <p><b>PLAZA</b> Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "Locademia de policía 2" y "Locademia de policía 3" (14) \$ 200</p> <p><b>PRAT</b> San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 Hrs. "Nacidos para matar", "El marginal" y "Los 4 vengadores del Kung Fu, Shaolin" (18) \$ 100</p> <p><b>PROVIDENCIA</b> M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 Hrs. "Nueve semanas y media" (21) \$ 350 (Kim Basinger)</p> <p><b>REAL</b> Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 Hrs. "El guerrero rojo" y "Las minas del Rey Salomón" (TE) \$ 200</p> <p><b>REX I</b> Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "El Diablo en el cuerpo" (21) \$ 280</p> <p><b>REX II</b> Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Sida" (18) \$ 280</p> <p><b>REX III</b> Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.30 Hrs. "Pecados en familia" (21) \$ 250</p> <p><b>RIO</b> Monjitas 743 (333550) Desde las 11 Hrs. "Echame la pelota chica" "Relaciones inconfesables" y "Los repodridos" (21) \$ 150 jueves \$ 120</p> <p><b>RITZ</b> San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "Una mujer y dos hermanos", "Los muchachos de Ipanema" y "Super Decamerón erótico" (21) \$ 120</p> <p><b>ROXY</b> Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "la profesora de ciencias" y "Las colegialas quieren aprender" (21) \$ 160</p> <p><b>SALA LILA</b> Vitacura 6780 (2242466) 16, 19.30 y 22 Hrs. "Peligrosamente juntos" (14) \$ 350 y \$ 380</p> <p><b>SALA VERDE</b> Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 19.15 y 21.45 Hrs. "Vacaciones separadas" (18) \$ 350 y \$ 380</p> <p><b>SANTA LUCIA</b> Alameda y San Isidro (336666) 15, 19 y 21.30 Hrs. "Cortocircuito" (TE) \$ 280</p> <p><b>YORK</b> Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Las variaciones del amor 2ª parte" (21) \$ 200</p>
<p><b>CALIFORNIA</b> Irarrázaval 1568 (2230976) Jueves: "Solo para mayores" con Jorge Franco, Platón Humor...</p> <p><b>CULT. BCO. DEL ESTADO</b> Alameda 123 (392624) Miércoles: "No hay que llorar" de R. Cossa</p> <p><b>DEL ANGEL</b> San Antonio 255 (333605) Miércoles: "La mano y la gallina" de F. Josseaut.</p> <p><b>DE LAS AMERICAS</b> Providencia 2563 (2512800) Martes: "Pedro Linares, España y la Zarzuela"</p> <p><b>EL BURLITZER</b> Providencia 2124 (2318899) Jueves: "Oh morir con honor o vivir pollo". Creación colectiva</p> <p><b>EL CONVENTILLO 1</b> Bellavista 173 (774164) Martes: "Aquí no paga nadie" de Darío Fo</p> <p><b>EL CONVENTILLO 2</b> Bellavista 173 (774164) Martes: "Tres tristes tigres" de A. Sieveking</p> <p><b>EL GALPON DE LOS LEONES</b> Los Leones 238 (2311099) Miércoles: "Ardeniente paciencia" de A. Sakarmeta</p> <p><b>HUMORESQUE</b> San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "Veraneo en el tejado"</p> <p><b>LA CIGARRA</b> Seminario 141 (2226793). Jueves: "Grite pero despacio" de Carloco</p> <p><b>LA COMEDIA</b> Merced 349 (391553) Miércoles: "El deseo de toda ciudadana" de Marco A. de la Parra</p> <p><b>MONEDA</b> 920 (715451) Jueves: "Gente de bar" de G. Werner</p> <p><b>PIMMS PUB</b> Providencia 2633 (2512378) Viernes: "¿Qué te pasó Quintrala" de L. Soto Ramos</p> <p><b>VIEJA CASA</b> Dr. Johw (2230919) 20.30 Hrs. "Fedra" de J. Racina \$ 300 Estud. \$ 200</p>	<p><b>TEATROS</b></p> <p><b>ABRIL</b> Huérfanos 786 (335932) Martes: "Los compadritos" de R. Cossa</p>

Así se llamará su segundo cassette

## Keko Yungue vuelve al mundo de la música con "Metacomunicación"

■ La producción que incluye sonido pop y tecno con baterías programables, sintetizadores y computadoras será lanzada al mercado en abril una vez finalizada la visita del Santo Padre a nuestro país

No hace mucho tiempo, se hablaba de él como si se anunciara un nuevo fenómeno musical. Para muchos Keko Yungue reunía los factores de imagen y talento, para permanecer en el ambiente musical con expectativas al lanzamiento internacional, sin embargo, luego del comienzo promisorio de su carrera como cantautor llegó un momento en que pasó prácticamente al olvido. "Creo que éste —dice Keko— fue un período muy importante para mí porque me hizo enfocar bien mi carrera, ver bien para dónde quería ir, componer, repensar todos mis objetivos y creo que a la larga fue provechoso".

### EN UNA LINEA MAS PERSONAL

Recientemente este joven cantautor terminó de grabar su segundo cassette del cual destaca el tema "Todavía", que ya está sonando en varias emisoras radiales. "Creo que esta producción que lleva por título «Meta-



*Más fuerza, más ritmo y más ganas, son las características esenciales de "Metacomunicación". Segundo cassette de Keko Yungue que se encuentra próximo a salir a la venta.*

comunicación», en la que trabajé junto a Hernán Rojas y Jaime Riquelme, será lanzada (al mercado) a fines de abril, en lo personal estoy muy conforme con el trabajo realizado". Manteniendo el hilo de la conversación con voz pausada Yungue añade: "Este cassette que viene ahora, supera bastante al primero. Está más maduro y tiene una línea más personal que creo que a la gente le va a llegar".

### LEJOS DEL ROCK-LATINO

—¿Cuál son tus fórmulas para llegar al público?

"Creo que la gente necesita identificarse con la música chilena. Ahora puede que sí, como puede que no se identifique con mi estilo y con el que estamos haciendo muchos. Por mi parte, monto mi espectáculo con un grupo, y grabé con computadoras, sintetizadores y baterías programables, esto será lo que mostraré en vivo con más fuerza, más ritmo y más ganas".



Keko Yungue

Por momentos pareciera extraño el entusiasmo que demuestra al hablar de su trabajo, si se considera el hecho que el mundo musical juvenil al que dirige sus canciones está casi íntegramente sumergido en el rock pop, y no pareciera entregar espacios para quienes no cultivan este estilo musical, al respecto Keko señala: "En mi segundo cassette, hay algunas cosas que podrían acercarse un poco a este ritmo. Dentro de la producción hay un rock que se

llama «Zapatilla», y cosas bien tecno pero en ningún caso es rock latino".

¿Cuál es tu impresión del fenómeno que ha causado este sonido (latino) en nuestro país?

"Creo que la juventud necesita alegría, expresarse y bailar, de hecho yo también lo hago, pero creo que junto a los argentinos se necesita algo nacional más fuerte y creo que tras eso estamos trabajando todos".

## Teleprogramas

 <b>Canal 5</b>	 <b>Canal 7</b>	<b>Señal 2</b>  <b>Canal 9</b>	 <b>Canal 11</b>	 <b>Canal 13</b>
18.00 SINFONÍA MUSICAL. La música de Paul Mauriat.	10.15 EL CLUB 700.	16.00 CINE DE LA TARDE. "UN YANKEE EN OXFORD". Con Robert Taylor, Lionel Barrymore, Maureen O'Sullivan, Vivien Leigh. Como premio por haber egresado de la secundaria con todos los honores y ser el mejor alumno y deportista, un viejo editor del periódico de una pequeña ciudad hace un sacrificio para que su hijo pueda estudiar en Inglaterra en la Universidad de Oxford. Allí el muchacho se comporta en forma muy suficiente, lo que le acarrea problemas y muchas burlas con sus aristócratas compañeros que lo miran en menos.	07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.	10.30 EL HOMBRE Y LA TIERRA. "La tierra de Cassola y Segura". Documental.
18.10 HOLA NIÑOS. Programa infantil con dibujos animados.	10.45 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.	17.45 AL ESTE DEL PARAISO. Con Timothy Bottoms, Jane Seymour y Bruce Boxleitner. Último capítulo. Basada en la novela del escritor norteamericano John Steinbeck, la miniserie abarca varios años de la historia de una familia.	08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Conduce Jorge Rencoret.	11.00 FESTIVAL INFANTIL. El poderoso Orbot's. Aventuras del ángel guardián.
18.15 YAM YAM. Un genio embotellado sale a la vida cuando su compañero estornuda. Hoy: Quién tiene el jarrón mágico y, Yam Yam encuentra a su madre.	11.15 LA COCINA DE MONICA.	18.45 MAZAPAN. Programa infantil con canciones, cuentos y entretenidos juegos.	11.00 FRANJA INFANTIL. Melodías - Patio Plum - Scooby Doo.	12.00 EXITO. Conduce José Alfredo Fuentes.
18.30 PIPIRIPAO. Roberto Nicolini junto al fantasma presentan dibujos animados.	12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por Enrique Mañueta.	19.10 COMO, CUANDO Y... Serie didáctica y educativa.	12.15 CIERRE.	13.30 SARA DANE. La historia de una mujer que luchó por la justicia, el poder y el amor, en una época en la cual sólo los más fuertes sobrevivían.
18.35 EL REY ARTURO Y LOS CABALLEROS DE LA MESA CUADRADA. Dibujos animados.	14.00 EDICION UNO. Noticias.	19.20 GATO FELIX. Dibujos animados.	16.15 CARTA DE AJUSTE.	14.30 TELETRATE. Noticias.
19.05 RATO DE 2.000 AÑOS. Dibujos animados. Max, un viejo ratón, nos cuenta la historia del mundo.	14.30 EL ANGEL CAIDO. Teleserie mexicana.	19.30 DEPORTES EN ACCION. Documentales sobre deportes que no son clásicos. Se narra su historia, como se practican, grandes competencias, los peligros que representan y el arrojo de quienes los practican.	16.30 VISIONES DEL MUNDO. Documental.	15.00 CUERPO A CUERPO. Teleserie brasileña.
19.10 PIPIRIPESQUISANDO. Roberto Nicolini entrega datos a los niños para que descubran lugares de Chile.	15.15 ESPERANDOTE. Teleserie mexicana.	20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.	16.45 FRANJA INFANTIL. Merry Melodías - Patio Plum - Scooby Doo.	16.00 MI BELLA GENIO.
19.15 EL MONSTRUO MILTON. Dibujos animados.	16.00 LA MUJER BIONICA. Con Lindsay Wagner.	21.30 CEREMONIA DE ENTREGA DE LOS GRAMMY. 29ª edición de la entrega del galardón, considerado como el "Oscar" en materia musical. Conducción de Rodolfo Roth.	18.00 EXTRA JOVENES. Noticias de interés para la juventud, entrevistas y musicales. Conduce Katherine Salosny.	16.20 ROBOTTECH. Dibujos animados.
19.40 FANTASMA. Arnaldo Jiménez caracteriza un fantasma quien nos cuenta entretenidas experiencias.	17.00 TOM Y JERRY. Dibujos animados.	23.30 EDICION DOS. Noticias.	19.00 MUSICA SERIA Y LA JUVENTUD. Conduce Francisco Madrid. Hoy: Jaime Dourthé, violinista.	16.40 CINE EN SU CASA.
20.40 SAM, EL REY DEL JUDO. Dibujos animados.	17.05 TARDES DE CINE. "SANSON". Con Brad Harris, Brigitte Corey. Un campesino, fuerte y musculoso, es detenido por los soldados mercenarios que obedecen al usurpador del trono de un pequeño pueblo de la antigüedad. El campesino es llevado a prisión en donde conoce a la reina que se encuentra recluida. Allí sabe la verdad y participa en una serie de competencias de las que sale victorioso y logra sacar al usurpador del trono.	23.50 VECINOS Y AMIGOS. La vida de un grupo de vecinos y amigos que viven en California.	20.00 EL SUPER AGENTE 86.	18.30 LAS HEREDERAS. Teleserie chilena.
21.15 NOTICIAS. Noticias de Valparaíso, Viña del Mar y la Quinta Región, además de informaciones turísticas.	18.45 EL MENSAJERO DE LA PAZ.	01.00 BENSON. Comedia.	20.30 PANORAMA. Noticias.	20.30 TELETRATE. Noticias.
21.31 SHOW DE GOLES. Máximo Clavería comenta lo más destacado del fútbol junto a los relatos de Eugenio Droguet.	18.50 LA REPRESA. Teleserie nacional.		21.10 ESA CHICA. "Lluvia, nieve y arroz". Jerry, decide contraer matrimonio e invita a Don y Ann Marie, como padrinos de boda. Pero por una circunstancia fortuita, la luna de miel se ve envuelta en una jocosa situación al tener los padrinos que pasar la noche con los recién casados...	21.30 LOS AÑOS DORADOS. "Desempleada". Comedia humorística.
22.40 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA. Comentario cristiano.	20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.		22.50 IFIGENIA. Teleserie venezolana. Último capítulo.	22.00 QUIEN MANDA A QUIEN. Simpática comedia.
22.45 NOTICIAS DE ALEMANIA. Magazine desde la R.F.A. con notas de arte, ciencias y deportes.	21.30 CEREMONIA DE ENTREGA DE LOS GRAMMY. 29ª edición de la entrega del galardón, considerado como el "Oscar" en materia musical. Conducción de Rodolfo Roth.		23.45 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.	22.30 HOMBRES DE BLANCO. Serie médica.
23.00 CIERRE.	23.30 EDICION DOS. Noticias.		00.10 CIERRE.	23.30 TELENOCHE. Noticias.

## Entrega de Grammy en TV Nacional

Los momentos estelares de la entrega de premios "Grammy", considerado como el Oscar en materia musical, entregará esta noche, a las 21.30 horas, Televisión Nacional, con la presentación de Rodolfo Roth.

En la 29ª edición de la entrega del galardón, en la que se otorga una estatuilla que representa un pequeño gramófono dorado, fue ganada por cantantes que se consideran de "la vieja guardia", es decir, aquellos cuya calidad está suficientemente probada.

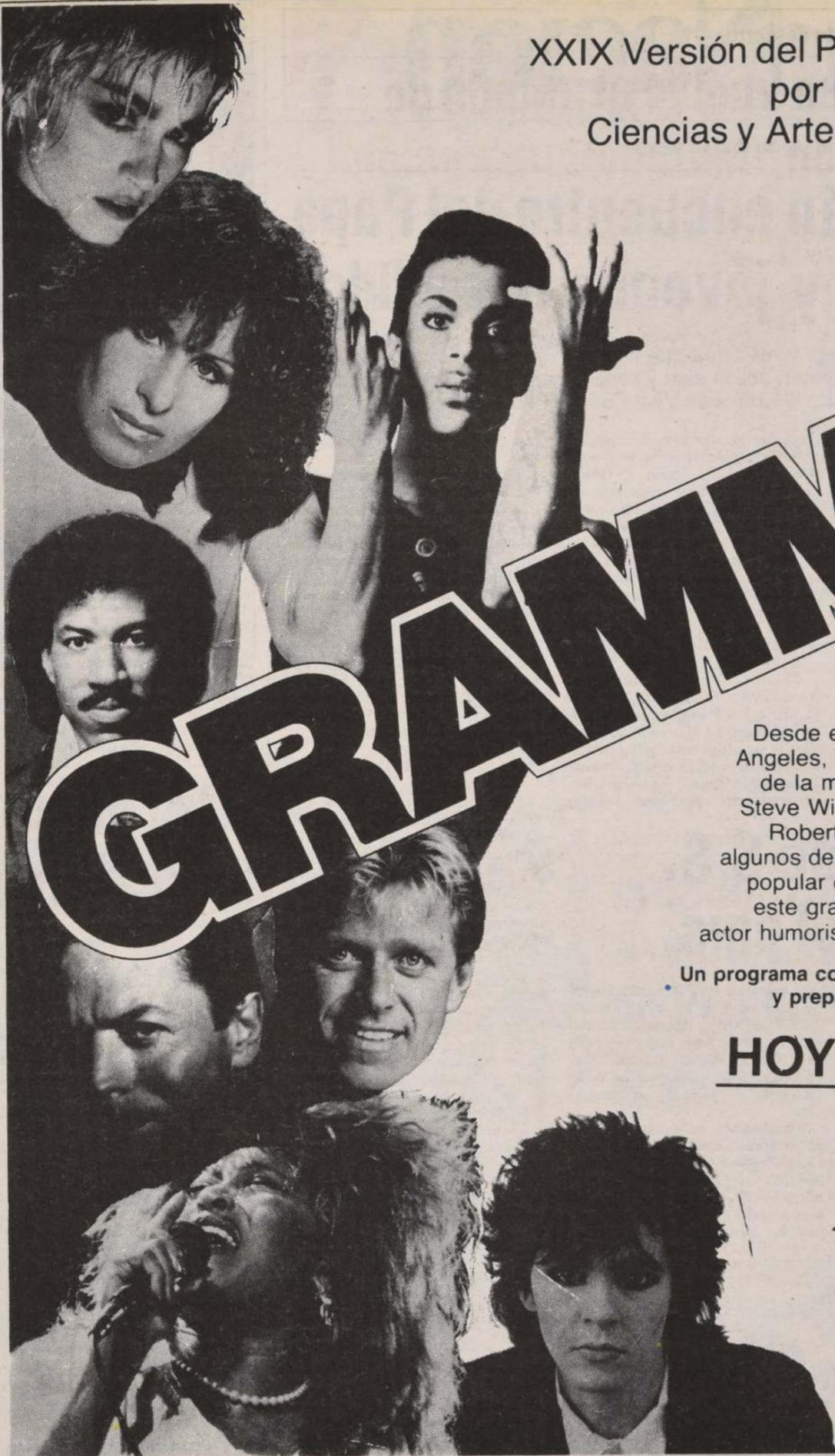
Steve Winwood, con "Higher Love" obtuvo el premio al mejor disco y el mejor cantante pop de 1986. El controvertido disco de Paul Simon, "Graceland", con ritmos y armonías de pueblos sudáfricanos, ganó el galardón al álbum del año. Es la 11ª vez que Paul Simon recibe el Grammy.

Otras estatuillas fueron a manos de Barbra Streisand, como la mejor cantante pop femenina. Una de las pocas recién llegadas que obtuvo un premio especial, fue la vocalista de blues Anita Baker, quien compartió el premio con los compositores Louis A. Johnson y Gary Bias por "Sweet Love". José Feliciano (por "Lelolai") y Rubén Blades, fueron los intérpretes latinoamericanos que ganaron el "Grammy".

La canción del año fue "Para eso están los amigos", cuyas ganancias se destinan a la lucha contra el SIDA, cantada por Dionne Warwick, Elton John, Stevie Wonder y Gladys Knight, obtuvo dos estatuillas, una de ellas para los compositores Burt Bacharach y Carole Bayer Sager.

Todos ellos y muchas otras estrellas del espectáculo podrán verse en la emisión sobre la radiante noche de los "Grammy" efectuada en The Shrine Auditorium de Los Angeles en California. La ceremonia contó con la presentación de Billy Cristal, anfitrión de la velada y entre los participantes que anunciarán los premios figuran: Julio Iglesias, Olivia Newton John, Kenny Rogers y John Denver entre otros.

XXIX Versión del Premio otorgado por la Academia de Ciencias y Artes Fonográficas.



# GRAMMY

Desde el Shrine Auditorio de Los Angeles, transmitiremos la entrega de la máxima distinción musical. Steve Winwood, Barbra Streisand, Robert Palmer, Paul Simon son algunos de los famosos de la música popular que estarán presentes en este gran evento, animado por el actor humorista y cantante Billy Cristal.

Un programa conducido por Rodolfo Roth y preparado por Juan Romero G.

**HOY 21:30 hrs.**



Televisión Nacional de Chile

CON EL ALTO AUSPICIO DE:

DOLCA  
COCA COLA  
CAMAY  
MAI-TAI

## Vamos por puntos!..

En revista Verónica con el Especial Tejidos de Invierno

Un Super Especial dedicado a los tejidos de Invierno, está preparando Revista VERONICA para el Sábado 21 de Marzo.

10 Exclusivos modelos para lucir bien en toda ocasión, además, los tejidos que imperarán este año en la moda internacional.

Son algunos de los temas que cubrirán las páginas de esta importante Edición Especial.

Si usted está relacionado en rubros afines esta edición, no debe, no puede perderse esta excelente oportunidad para publicar su aviso publicitario.

**PUBLICA: 21 de Marzo**  
**CIERRE: 11 de Marzo.**

Mayores informaciones  
Departamento de Ventas  
Fono: 698-2222 Anexos: 222-214

Liturgia de Monseñor Cox en sede de la Teletón

## Gestionarán encuentro del Papa con niños y jóvenes impedidos

■ "La vida es más compleja y más rica que la contingencia política y en obras como éstas, que trasuntan amor, solidaridad y esperanza, está el Chile verdadero", dijo el Secretario Ejecutivo de la Comisión Visita Santo Padre

Monseñor Francisco José Cox habló ayer con el corazón, como él mismo lo dijo, al presidir una liturgia de encuentro y preparatoria a la venida del Papa Juan Pablo II a Chile, realizada en el Instituto de Rehabilitación Infantil, construido con los aportes de la Teletón y dependiente de la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado. La meta de los niños y jóvenes lisiados y enfermos, así como de sus padres y de los funcionarios de esa institución es que el Santo Padre visite la sede ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins 4620 durante su estadía en el país y pese a no estar contemplada esta actividad en el programa oficial es factible que así suceda.

Por lo menos ese fue el

compromiso que ayer adquirió el secretario ejecutivo de la Comisión Visita del Papa a Chile, luego de saludar a cada uno de los enfermos y muy especialmente a Mario Kreutzberger, don Francisco, que se encontraba en el Instituto para brindarle una recepción, ya que minutos después, promediando el mediodía, debía viajar a Roma a firmar la sección "La película extranjera", que emite en Sábados Gigantes.

"Mario, dijo Monseñor Cox, ha sido vital en la preparación de la visita del Papa, ya que fue él quien llamó a Chile entero, a través de su programa, para que se adhieran a la campaña "Santo Padre yo lo invito" y ahora, afortunadamente podemos señalar

que esa convocatoria dio sus frutos".

Dirigiéndose a los funcionarios del Instituto de Rehabilitación, uno de los cuatro existentes en el país productos de la Teletón, el Obispo los felicitó, calificando este trabajo como un ejemplo para el país entero.

"La vida es más compleja, más rica y también más dolorosa que la contingencia política y es aquí, en obras como éstas, que trasuntan amor, solidaridad y esperanza, donde se encuentra el Chile verdadero, unido, solidario y amante de la fe y de la esperanza", añadió el sacerdote.

### SOLIDARIDAD

Don Francisco, en tanto, en nombre de toda la "gran familia" de la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, pronta a cumplir 40 años de labor benéfica y en contacto directo con la Iglesia, calificó la venida del Pontífice como una visita de "fe y esperanza", siempre presentes en el Instituto de Rehabilitación Infantil.

"Esos valores, junto a la solidaridad, que permitieron que esta obra fuera posible gracias al esfuerzo de todos los chilenos, debe intensificar su importancia y nos debe obligar a recibir con humildad y generosidad al Santo Padre", terminó diciendo el animador.

El encuentro finalizó con la entonación de diversos cánticos religiosos y con los himnos referidos a la visita del Santo Padre, sintetizando así la alegría de los pequeños ante este hecho, siembra de paz y amor.

## Presencia de S.S. pacificará el país

Su certeza de que ahora más que nunca es necesaria la presencia del Papa Juan Pablo II en nuestro país, para pacificar los espíritus y llevar a los chilenos a la reconciliación, dio a conocer ayer el secretario ejecutivo de la Comisión Visita Santo Padre, monseñor Francisco José Cox, luego de un recorrido que efectuó por el Instituto de Rehabilitación Infantil.

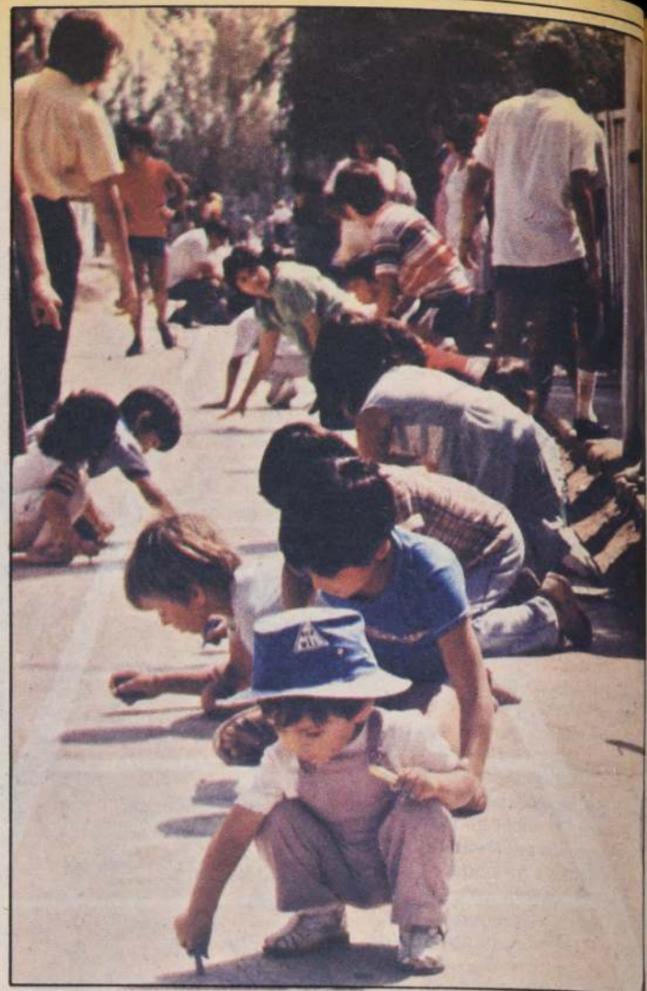
El obispo, en conversación con LA NACIÓN, afirmó que la respuesta para aquellos grupos

que afirman que el Santo Padre no debiese venir a Chile es totalmente negativa, haciendo hincapié en que se hace cada vez más necesaria su venida al país. "Debemos alejarnos del camino de la violencia", afirmó monseñor Cox.

Finalmente, reiteró su repudio al asesinato del subteniente de Carabineros Eduardo Tamayo Medina y del joven que falleció la noche del viernes en Santiago, aseverando que esos hechos no pueden volver a repetirse.



Monseñor Francisco José Cox y Mario Kreutzberger, Don Francisco, reciben el saludo de los pequeños atendidos en el Instituto de Rehabilitación Infantil.



El pequeño Marcos Contreras, con sus dos años y medio también participó en el concurso de pintura infantil.

Pudahuel pavimentó 20 mil metros cuadrados

## Atril de cemento dio vida al arte infantil

■ Con concurso de pintura para niños, municipio y vecinos festejaron obras de pavimentación

Tímidos trazos infantiles, de una gran diversidad de colores, plagaron ayer los pasajes de la población Teniente Cruz, en la comuna de Pudahuel, luego de que el municipio organizara un concurso de pintura para niños de cuatro a 12 años, como una forma de festejar en conjunto la reciente pavimentación de las calles interiores de ese sector.

Estas faenas, recién terminadas, mejoran las condiciones de vida de la población y especialmente los niños, quienes sufrían intensamente el barro del invierno y la polvareda del verano en las hasta ayer calles de tierra. "Esto nos permite mirar el futuro con gran alegría, ya que incluso el valor de las casas aumenta", indicó al respecto Mario Castillo, residente del pasaje Alberto Nermond.

Durante el año 1986 la Municipalidad de Pudahuel pavimentó 20 mil metros cuadrados de pasajes y veredas, completando pronto la cifra de 25 mil, en el marco de un plan trienal que considera la pavimentación de 75 mil metros cuadrados en toda la comuna, ya que este es uno de los más graves problemas que afectan a la comunidad de esa jurisdicción.

Así, más de 200 niños dieron vida a hermosos dibujos con el tema "De vuelta a clases", en un pavimento nuevo y reluciente.

Cubrirán visita papal a VIII Región

## Sedes de prensa para más de 200 reporteros

Más de 200 periodistas, 79 de ellos del Vaticano, serán los que estarán acompañando a Su Santidad Juan Pablo Segundo durante la visita que realizará el Santo Padre a las ciudades de Concepción, y Talcahuano, durante los días 4 y 5 de abril próximo.

Carmen Gloria Donoso, periodista colaboradora de la comisión prensa de la misma entidad, explicó el tipo de acreditación que regirá en la oportunidad a través de la Tarjeta de Identificación Papal, TIPPA, y algunas características generales que debe-

rán observarse en el trabajo de atención de la cobertura.

Tanto en el Club Hípico como en el Hotel Araucano de la ciudad de Concepción, existirán salas de prensa con todos los dispositivos esenciales de comunicación, así como, en el primer caso, con pantallas gigantes para seguir todas las alternativas del acto eucarístico de allí. Asimismo, todos los discursos del Santo Padre serán entregados con anticipación, por escrito, con la sola reserva de que se mantenga el embargo hasta el instante oportuno.